

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 110 (1992)
Heft: 241

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Freitag

11. Dezember 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.– jährlich; Ausland Fr. 154.– jährlich.
Insenerannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.–; étranger fr. 154.–.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 87 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

Vendredi

11 décembre 1992

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

1. Dezember 1992

ABM Au Bon Marché, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lenz Roman, von Zürich und Uesslingen, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kägi Jacques, Dr., von Zürich, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1992

AGZ Architekten-Gesellschaft Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 455). Domizil neu: c/o Annelies Rigby, Ferdinand Hodler-Strasse 44, 8049 Zürich.

1. Dezember 1992

Allianz Continentale Lebensversicherungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3707). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Massaro Gino, von Basel, in Ebikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1992

Alustisse-Lonza Services AG, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen wie Koordination, Überwachung, Forschung, Planung und Promotion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4839). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ginesta Enrique, von Stäfa, in Meilen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ciragan Behcet, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Damon Dominique, französische Staatsangehörige, in Boulogne-Billancourt (F), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: französischer Staatsangehöriger, Direktor); Kalantzis Peter, Dr., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Thalmann Eduard, Dr., von Escholzmatz, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Gerber Jürg, von Zürich, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1992

Ammen AG, in Geroldswil, Handel mit Schmuckwaren aller Art, Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3242). Domizil neu: Wiesenstrasse 12, 8954 Geroldswil.

1. Dezember 1992

Auto-Graf AG, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3470). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf Willi, von Wolfhalden, in Meilen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Graf Wilfried, von Wolfhalden, in Meilen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats). Revisoren neu: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Dezember 1992

Bank Morgan Stanley AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1992, S. 5027). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bründler Benno, von Ebikon, in Kilchberg ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Parker Anne, britische Staatsangehörige, in Adliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Acanfora Ciro, von Basel, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Rossier François, von Montagny-les-Monts, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hultquist Timothy A., Bürger der USA, in New York (USA), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in London (England)). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Kladtke Patrik, deutscher Staatsangehöriger, in Uster, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Sennigerberg (Luxemburg)); Haag Roland, von Hüttwilen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wohlen AG); Hendry Daniele, von Tujetsch, in Meilen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1992

Baugesellschaft Nera AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2427). Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Dezember 1992

Buonivini AG, in Zürich, Handel mit Früchten, Gemüse und Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1992, S. 5303). Domizil neu: Hardturmstrasse 175, 8005 Zürich.

1. Dezember 1992

Caft AG, in Zürich, Tätigkeit von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5331). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Köberle-Locher Gabriela Maria, von Speicher und Zürich, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Köberle Markus, von Zürich, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

1. Dezember 1992

Carbtravel, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros und alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumberger Peter, Dr., von Koppigen, in Küsnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glur Rose-Marie, von Roggwil BE, in Langenthal, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Willmann Urs, von Gunzwil, in Egg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burg Gundolf, deutscher Staatsangehöriger, in Daisendorf (Deutschland), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Specher Claudio, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1992

CBE Investment SA, in Zürich, Vornahme von Investitionen in sämtlichen Bereichen der Wirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 174). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Auf der Mauer Walter, von Kerns, in Schaan (FL); Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Ottiker Moritz, Dr., von Bauma, in Geroldswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Ottiker Hans Ulrich, von Maur und Bauma, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Dezember 1992

Claude Suremann AG, in Volketswil, Ausführung aller Arbeiten auf dem Gebiete der Erstellung von Zentralheizungen, Öfeuerungen, sanitären Anlagen und Spenglerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1982, S. 310). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Suremann Claudio, von Zürich, in Volketswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Suremann Werner, von Zürich, in Volketswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Iseli Claudia, von Winterthur, in Winterthur, Revisionsstelle.

1. Dezember 1992

Coweld-Thermadyne AG, in Gossau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 605). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kung Urs, von Aristau, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Dezember 1992

CS Holding, in Zürich, Direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992, S. 5171). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Valance Anita, von Arbon, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Tissot-dit-Sanfin Thierry, von Valangin, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. Dezember 1992

Erni Licht-Technik AG, in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1992, S. 4020). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Arbenz Peter, von Andelfingen, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Gall Alfred, von Zürich, in Dietlikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

1. Dezember 1992

Fietz & Leuthold AG, in Zürich, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1992, S. 2269). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzler Willi, von Walzenhausen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Franz, von Würenlos, in Würenlos, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneebeli Werner, von Zürich, in Fehraltorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber Walter, von Sulgen, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Zollinger Albert, von Oetwil am See, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Testoni Peter, von Sumiswald, in Köniz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1992

Filmhouse R & G AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höfler Bruno, von Zürich, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Roduner Reinhard, von Sennwald, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Günther Michael, von Wädenswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

1. Dezember 1992

Garage und Carrosserie Lüthi AG, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1988, S. 2911). Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Dezember 1992

Gewerbehaus Schwerzenbach AG, in Zürich, Bau und Verwaltung eines Gewerbehauses in Schwerzenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1540). Revisoren neu: Rordorf Rudolf, von Zürich, in Maur, Revisionsstelle.

1. Dezember 1992

Globi-Verlag, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lenz Roman, von Zürich und Uesslingen, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kägi Jacques, Dr., von Zürich, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1992

Globimail AG, in Zürich, Handelsartikel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lenz Roman, von Zürich und Uesslingen, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kägi Jacques, Dr., von Zürich, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1992

Globus Office World AG, in Zürich, Bürobedarfsartikel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lenz Roman, von Zürich und Uesslingen, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kägi Jacques, Dr., von Zürich, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Warnung: Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Industrie zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationstext von Liquidations-Schuldenrufen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt zugestellt! Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.
Eidg. Amt für das Handelsregister

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

5779 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

5788 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

5797 Abhanden gekommene Wertpapiere – Titres disparus – Titoli smarriti

5798 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications (légal) – Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindliche Erklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gipsgewerbe der Stadt Zürich (Änderung).
Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.
Geschäftsöffnungsverbot.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldenruf infolge Fusion.

5800 Marken – Marques – Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
397249–397277

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

5802 Bauausschreibung

INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI

1. Dezember 1992
Heini Blum AG, Metzgerei- und Gastgewerbeeinrichtungen, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4289). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Klausner Jakob, von Nessler, in Kreuzlingen, Präsident des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Klausner Walter, von Nessler, in Rifferswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum Heini, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

1. Dezember 1992
Herren Globus AG, in Zürich, Herrenbekleidungs- und Sportartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1992, S. 3587). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lenz Roman, von Zürich und Uesslingen, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kägi Jacques, Dr., von Zürich, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1992
Lenzinger Söhne AG, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3385). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riedel René, von Bonfol, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Köchli Ralph, von Sarmenstorf, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren neu: Treuhandgesellschaft Hebeisen Kälin AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Dezember 1992
Linde AG, bisher in Zürich, Beteiligung an andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4490). Statuten geändert am: 16. November 1992. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Bohnrainstrasse 14, 8800 Thalwil. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Jenny Management Consulting JMC, in Volketswil, Revisionsstelle.

Berichtigung
Hüls (Schweiz) AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5688). Der Zeichnungsberechtigte heisst richtig: Grunwald (nicht Grundwald) Volker, Dr.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

30. November 1992
Sägerei Gasel André Pulver, in Gasel, Gemeinde Köniz, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Pulver André, von Oberbalm, in Gasel. Sägerei und Holzzuschnitt. Wichtlackerstrasse 1, 3144 Gasel.

30. November 1992
Stettler Bodensysteme, in Bern, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Stettler Christian, von und in Bern. Einzelunterschrift führt: Stettler Veronica, von und in Bern. Ausführung von Industrie-belagen und Fliess-Unterlagsböden. Eggölzlistrasse 74, 3006 Bern.

30. November 1992
A. Francke Verlag AG, in Bern, Verlagsgeschäft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1649). Statutenänderung vom 16. Juni 1992. Firma neu: K. G. Saur Verlag AG (K. G. Saur Edition SA) (K. G. Saur Publishing Ltd). Domizil neu: Kirchenfeldstrasse 50A, c/o Dr. Carl L. Lang, 3005 Bern.

30. November 1992
Stähli & Ambühl, in Wabern, Gemeinde Köniz, Kollektiv-gesellschaft, Maler- und Gipserarbeiten (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1051). Die Gesellschaft ist aufgelöst, die Liquidation ist beendet, die Firma ist erloschen.

30. November 1992
Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1618). Die Prokura von Anton Bieri ist erloschen.

30. November 1992
Alpar, Flug- und Flugplatz-Gesellschaft AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 364). Die Unterschrift von Pedotti Fabio ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gyger Gottfried, von Adelboden, in Kirchberg BE.

30. November 1992
Einkaufsorganisation SHV AG, in Bern (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1728). Gilbert Morel, Präsident des VR (Verwaltungs-rates), ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Pierre Lehmann, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Heinz Probst, Mitglied des VR, zeichnet neu kollektiv zu zweien. Claus Widmer, von Brittnau, in Etzelkofen, ist neu Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. November 1992
Genossenschaft für das Metallgewerbe Bern, in Bern (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 72). Die Unterschrift von Walter Gujath, Geschäftsführer, ist erloschen.

Büro Biel

30. November 1992
Urs Hadorn, in Biel, Bedachungen (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1988, S. 1961). Firma zufolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die «Hadorn Bedachungen AG», in Biel, gelöscht.

30. November 1992
Hadorn Bedachungen AG, in Biel, Rainstrasse 30, gemietete Räume, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 24. November 1992. Zweck: Betrieb eines Dachdecker- und Fassadenbaugeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, libertiert bis zu Fr. 50 000, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Sachübernahme: Aktiven von Fr. 276 076.59 und Passiven von Fr. 275 764.71 der erloschenen Einzel-firma «Urs Hadorn», in Biel, gemäss Sachübernahmevertrag vom 12. 11. 1992. Publikations-organ: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Urs Hadorn, von Forst, in Biel BE, Präsident, und Pia Hadorn geb. Helbling, von Forst, in Biel BE, beide mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Bern.

Büro Burgdorf

30. November 1992
Samro Biontronic Maschinen AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1371). Fritz Zahnd führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Heinz Trösch ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrats; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Es wohnen nun die Verwaltungsräte Ernst Zumstein in Burgdorf, Heinz Trösch in Hergiswil NW und Erwin Trösch in Madiswil. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

30. November 1992
Van Hool SA, in Burgdorf, Handel mit und Vertretung von Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992, S. 3433). Neues Domizil: Buchmattstrasse 2, c/o Nurep AG.

30. November 1992
Info Bau, Informationsstelle für das Bauwesen inkl. Ausführung, H. Rufer, in Kirchberg (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2660). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergangs gelöscht.

30. November 1992
Info Bau, Informationsstelle für das Bauwesen inkl. Ausführung, J. Wittwer, in Kirchberg, Industrie-Neuhof 15 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Jürg Wittwer, von Trub, in Kiesen. Information und Beratung im Bauwesen, Vermittlung von Bauhandwerkern, Ausführung von Bauarbeiten als Generalunternehmer, Erbringen von Dienstleistungen für CAD-Architekturarbeiten.

Bureau de Courtelary

30. November 1992
Calura S.A., à Plagne. Commerce et édition d'œuvres d'art et de décoration (FOSC du 15. 9. 1987, no 213, p. 3654). Elisabeth Schüle-Thommen ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Theo Schüle, président, devient administrateur unique, sa signature individuelle reste maintenue.

30. November 1992
Aqua Products S.A., à Tramelan. Assembler et commercialiser ses produits de nettoyage de piscine (FOSC du 8. 8. 1989, no 152, p. 3307). Joseph Porat, président et Jerry Erlich, ne sont plus administrateurs. Leur signature est radiée. Pierre-André Wenger, de Längenbühl, à Bienne, est nommé président du conseil d'administration.

30. November 1992
A. Gerber, Garage Le Château des Reussilles S.A., à Tramelan (FOSC du 8. 4. 1983, no 80, p. 1135). Statuts modifiés le 17. 11. 1992. Nouvelle raison sociale: **Garage Le Château des Reussilles S.A.** Capital-actions de fr. 50 000, porté à fr. 100 000 par émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Nouvel administrateur: Markus Gerber, de Langnau im Emmental à Les Reussilles. Signature individuelle des administrateurs André Gerber (inscrit) et Markus Gerber nouveau, ou celle de la fondée de procuration Monika Gerber-Lerch (inscrite). Organe de révision: «Ulrich Staub, Buchhaltungs- und Treuhandbüro AG» à Thörigen. Locaux de l'entreprise: Le Saucy 2, 2722 Les Reussilles.

Büro Interlaken

27. November 1992
Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4770). Neu im Verwaltungsrat als Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marianne Walther-Michel; ihre Kollektivprokura ist erloschen. Revisionsstelle: Brand & Partner Treuhand, Bern.

27. November 1992
Musik-Oehli AG Interlaken, in Interlaken (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 564). Revisionsstelle: Hans Schmid, Buchhalter, Obere Goldley 53, 3800 Unterseen.

27. November 1992
Uhren Oehli AG, in Interlaken (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989, S. 407). Revisionsstelle: Hans Schmid, Buchhalter, Obere Goldley 53, 3800 Unterseen.

27. November 1992
Dudler Theo, in Brienz, Betrieb des Hotels Bären (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4211). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. November 1992
Häslar AG, in Interlaken, Handel mit Lebens- und Genussmitteln usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1980). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Beat Häslar, infolge Todes und Hans Thalhauser, infolge Demission. Verwaltungsratsmitglied neu: Martin Herrmann, von Signau, in Interlaken (ohne Unterschrift).

30. November 1992
Gebr. Kandlbauer AG, in Grindelwald, Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3267). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Kandlbauer, Unterschrift erloschen. Revisionsstelle: Treuag, Buchhaltungs- & Revisions-Treuhand AG, Grosshöchstetten.

30. November 1992
SÜS, Valentin Urfer, in Unterseen, Spielmatte 14, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Valentin Urfer, von Bönigen, in Niedergösgen. Einzelprokura wird erteilt an: Ismaedin Paljuko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Beatenberg. Zweck: Übersetzungen, Reise-Vermittlungen, Kreditvermittlungen, Import und Export von Waren aller Art.

30. November 1992
Raiffeisenbank Wilderswil, in Wilderswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2933). Statutenänderung: 3. 4. 1992. Zweck nun: Betrieb folgender Bankgeschäfte in gemeinsamer-Selbsthilfe im Sinne Raiffeisens: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothek- und Kreditgeschäft; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft. Die Genossenschaft kann ferner Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden einheitlichen Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Nachschusspflicht für Bilanzverluste: bis höchstens zum vierzigfachen Betrag des Anteilscheins. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

30. November 1992
Spinners & Weberei Rüderswil A.G., in Rüderswil (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3644). Die Gesellschaft hat am 10. November 1992 ihre Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen.

Büro Laupen

30. November 1992
RSDT, Reststoffdeponie Teuftal AG, in Mühleberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 25). Statutenänderung vom 26. 11. 1992. Das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 ist nun vollständig libertiert (Nachliberierung durch Bareinlage). Neues Mitglied des Verwaltungsrats ist Martin K. Meyer, von Scherz AG, in Bern, ohne Unterschrift. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern.

30. November 1992
Organisationsberatung Barbara Heiniger Bürki, in Frauenkappelen. Inhaberin ist Barbara Heiniger Bürki, von Linden BE, in Frauenkappelen. Organisationsberatung, Supervision und Training. Domizil: 3202 Frauenkappelen, Chrummacher 7.

Bureau de La Neuveville

30. novembre 1992
SI du Plateau de Diesse SA, à Prêles (FOSC du 25. 2. 1971, no 46, p. 448). Albert Giauque, président, et Alfred Harsch, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Bernard Gaschen (inscrit) devient administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: c/o Bernard Gaschen, rue du Chasseral 7, à Prêles. Organe de revision: Fiduciaire Gauchat SA, Bienne.

Büro Thun

30. November 1992
Inpra AG, in Thun, Handel mit Büroeinrichtungen (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1989, S. 5019). Mit Verfügung vom 17. November 1992 hat der Gerichtspräsident I von Thun als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet mit Wirkung ab 17. 11. 1992. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

30. November 1992
Hifi- & Disco Shop Susag AG, in Steffisburg (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1227). Mit Verfügung vom 17. November 1992 hat der Gerichtspräsident I von Thun als Konkursrichter über die Gesellschaft mit Wirkung ab 17. 11. 1992 den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

30. November 1992
Sonja Jäggi, in Uetendorf, Betrieb des Restaurant/Bar «Rössli» (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3076). Mit Verfügung vom 17. November 1992 hat der Gerichtspräsident I von Thun als Konkursrichter über die Inhaberin mit Wirkung ab 17. 11. 1992 den Konkurs eröffnet.

Luzern – Lucerne – Lucerna

30. November 1992
Personal B & P AG, in Luzern, Stellenvermittlung für alle Berufe (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992, S. 4346). Die Plus Inter Revisions AG, in Zug, ist als Revisionsstelle zurückgetreten.

30. November 1992
Kistag Kistenfabrik Schüpfheim AG, in Schüpfheim (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1984, S. 3990). Statutenänderung vom 23. Oktober 1992. Die Firma lautet nun: **Kistag Dekopak AG**. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Heinz Felder, von und in Schüpfheim und Leo Schnyder, von Schüpfheim und Flühli, in Schüpfheim.

30. November 1992
Lagerhaus Emmen AG, Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1290). Statutenänderung vom 18. November 1992. Die Firma lautet nun: **Dayuto AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Sursee verlegt. Neue Adresse: Leopoldstrasse 6, bei Truvag Treuhand und Beratungs AG Sursee, 6210 Sursee. Neuer Zweck: Beteiligung an Gesellschaften, insbesondere an Dienstleistungs- und Immobiliengesellschaften; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum; Gründung und Liquidation von Gesellschaften. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 20 000 auf Fr. 120 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 120 000, eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 500. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Plus Weber-Perrin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine und die Unterschrift von lic. iur. Franz Weber sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Weber, von Sempach, in Hildisrieden. Revisionsstelle: Truvag Treuhand und Beratungs AG Sursee, in Sursee.

30. November 1992
Casolite AG, in Luzern, Dienstleistungen im Finanzsektor usw. (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4637). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Luzern.

30. November 1992
Surfasit AG, in Malters, Produkte der Galvanotechnik und der Oberflächenveredelung (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 308). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

30. November 1992
DMS Database Marketing Systeme AG, in Horw, Kantonsstrasse 100, bei Lus-Servic AG, 6048 Horw, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 20. 11. 1992. Zweck: Entwicklung und Betrieb von Serviceleistungen, Software und Systemen für Database Marketing; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat ist Thomas Stadelmann, von Escholzmatt und Horw, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: MPR Treuhand Frau Monika Perrin, in Sursee.

30. November 1992
Bieri Repro AG, in Beromünster, Reproartikel, -maschinen, Computer usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2796). Anita Tobler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Werner Tobler, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

30. November 1992
Kalmar-Altras AG, in Horw, Flurfördermittel, Industriefahrzeuge (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 550). Leo Riegg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. November 1992
Robert Widmer AG. Elektrische Anlagen, in Luzern (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992, S. 5222). Robert Widmer-Rippstein, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Küssnacht am Rigi. Marie Louise Widmer, Mitglied, heisst richtig Marie Louise genannt Maya Widmer-Rippstein.

30. November 1992
Primeurs AG Littau, in Littau, Südfrüchte und Landesprodukte (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2349). Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Bern.

30. November 1992
Josef Renggli AG Bauunternehmung, in Malters (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1952). Rudolf Renggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Renggli, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin einzeln.

30. November 1992
MPR Treuhand Frau Monika Perrin, in Sursee, Badstrasse 26, 6210 Sursee. Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere im Gastgewerbebereich. Inhaber ist Monika Perrin, von Les Ponts-de-Martel und Rechterswil, in Sursee.

30. November 1992

Peter Keiser Tiefkühlheimservice, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Adigenstrasse 1/22, 6020 Emmenbrücke. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Tiefkühlprodukten; Heimpliefdienst. Inhaber ist Peter Keiser, von Büron und Grosswangen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

Uri – Uri – Uri

30. November 1992

Amberg Hospach AG, Zweigniederlassung in Schattdorf, Führung eines Reinigungsgeschäfts usw. (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 318), nun mit Hauptsitz in Zug (bisher in Zürich). Diese Zweigniederlassung der bisherigen «Amberg Hospach AG» (nun «Amhoco AG») wird infolge Errichtung einer Zweigniederlassung der neugegründeten «Amberg Hospach AG» mit Hauptsitz in Zürich (nachstehend) gelöscht.

30. November 1992

Amberg Hospach AG, Zweigniederlassung in Schattdorf, Gotthardstrasse 60, 6467 Schattdorf. Neue Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Amberg Hospach AG» mit Hauptsitz in Zürich. Eintragung des Hauptsitzes in das Handelsregister des Kantons Zürich: 9. 9. 1992 (letzte Publikation: SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992, S. 4981). Zweck: Führung eines Reinigungsgeschäfts; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift durch Willy Kessi, von Aegerten, in Rickenbach SO, als einziges Mitglied des Verwaltungsrats, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Werner Eckstein, von Zürich, in Mönchaltorf; Peter Lehmann, von Langnau im Emmental, in Leimbach TG, und Willi Siegenthaler, von Trub, in Wettwil am Albis. Heinz Bucher, von Entlebuch, in Nottwil, führt als Geschäftsführer der Zweigniederlassung Kollektivprokura zu zweien.

30. November 1992

Cellere AG Altdorf, in Altdorf, Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3931). Roland Wyrsch, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrats), führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des VR. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter Zwyssig, von und in Schattdorf. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, mit Hauptsitz in Zürich.

30. November 1992

Sparamedica A.-G., in Altdorf, Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 184). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Basel.

Schwyz – Schwyz – Svitto

30. November 1992

Idee fix AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. November 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art und die Entwicklung, Gestaltung und den Prototypenbau von verschiedensten Artikeln; erbringt Dienstleistungen im Vertrieb und die Verwertung von Patenten und Lizenzen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, kaufen oder verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Peter Signer, von Appenzell, in St. Gallen, Präsident, und Marco Bressan, von Halden TG, in Steinach. Revisionsstelle: Treuhandbüro Georg Stäheli, in Freienbach. Domizil: Churerstrasse 80, 8808 Pfäffikon, bei Treuhand Willi.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasella

30. November 1992

Scann-Repro-Technik AG, in Alpnach, Herstellung von Lithofilmen usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2909). Revisionsstelle: Adrian Imfeld Treuhand- und Revisionsbüro, in Sarnen.

30. November 1992

Oskar Reinhard AG, Plattengeschäft, in Sachseln (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 943). Statutenänderung vom 25. November 1992 auch bezüglich nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neue Firma: **Oskar Reinhard Marmor und Granit AG**. Zweck nun: Ausführung von Natursteinarbeiten, insbesondere Küchenabdeckungen, Treppenanlagen, Marmor- und Granitböden sowie Steinbildhauerei. Sie kann Immobilien erwerben und verkaufen sowie sich an solchen beteiligen. Franz von Ah ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Revisionsstelle: Philipp Dillier, Treuhand und Revision, in Sarnen.

30. November 1992

Gebr. Nufer AG, in Alpnach, Getränke und Spirituosen (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2898). Margrit Kriesche-Nufer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Erloschen ist auch die Prokura von Marie Nufer-Flüeler. Josef Nufer-Flüeler, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Josef Bucher, von Littau, nun in Alpnach, bisher Mitglied; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen. Neu gehören dem Verwaltungsrat als Mitglieder an: Hedwig Bucher-Nufer, von und in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Josef Bucher-Nufer, von und in Littau, ohne Zeichnungsberechtigung. Revisionsstelle: Adrian Imfeld Treuhand- und Revisionsbüro, in Sarnen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottosella

30. November 1992

Bech AG, in Buochs, Beteiligung an und Finanzierung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1986, S. 4799). Die Unterschrift von Ulrich Bech, Geschäftsführer, ist erloschen.

30. November 1992

Institut Scheidegger AG, in Stans, Betrieb eines Handelsgewerbes, insbesondere Beratung und Vermittlung von Wissen auf dem Gebiete der Elektronik usw. (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1782). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist neu: Dieter Mathys, von Rüschelen, in Ennetbürgen.

30. November 1992

Schneider AG Gerüstbau, in Hergiswil (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3545). Manfred Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. November 1992

Brunner Elektroplan, in Stans, Acherweg 9, 6370 Stans, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Brunner, von Seedorf BE, in Stans. Planung, Projektierung und Beratung von elektrischen Anlagen für Wohn-, Gewerbe- und Industriebauten.

30. November 1992

Titanus AG, in Hergiswil, Organisation von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1974, S. 2488). Dr. Josef Meier, Präsident, und Herma Meier, Vizepräsidentin, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift an: Roland Wiss, von Emmen und Knutwil, in Hagendorn, Gemeinde Cham, Präsident, und Rolf Nötzli, von Zürich und Luzern, in Hergiswil NW, Vizepräsident. Neues Domizil: Kappelalmstrasse 5, c/o Segmüller und Nötzli, Treuhandgesellschaft, 6052 Hergiswil. Revisionsstelle: Iso Maissen, von Disentis und Sursee, in Sursee.

Glarus – Glaris – Glarona

30. November 1992

Aljs AG, in Mollis, Hinterdorfstrasse 70, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. November 1992. Zweck: Führung eines Nachtlokals; An- und Verkauf sowie Verwertung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies mit Einzelunterschrift: Albert Locher, von Obereggen, in Mollis, Präsident, und Alfred Jud, von Kaltbrunn, in Oberrünen, Mitglied. Revisionsstelle: Jost Hösli, in Mollis.

30. November 1992

Coxcor Investment AG, in Glarus (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3102). Revisionsstelle: Expertia Revision AG, in Zürich.

30. November 1992

Milchverwertungs-Genossenschaft Auen-Linthal, in Linthal (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1986, S. 3103). Thomas Zweifel, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand und zugleich als Aktuar wurde gewählt: Niklaus Zweifel-Disch, von und in Linthal; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

30. November 1992

Jacques Wildi, vorm. Hans Niggli, in Mitlödi, Futterzusätze (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 416). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

30. November 1992

Bullfigther Country Invest AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2169). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

30. November 1992

Bullfigther Gardens Invest AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2169). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

30. November 1992

Bullfigther Land Invest AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2169). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

30. November 1992

Bullfigther Land Real Estate Participation AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2169). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

30. November 1992

Portobuilding AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2169). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

30. November 1992

Portogardens AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2169). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

30. November 1992

Portohouse AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2169). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

30. November 1992

Hermann Voith Beteiligungen AG in Liquidation, in Zug, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aus dem Nachlass von Hermann Voith usw. (SHAB Nr. 109 vom 26. 5. 1992, S. 2425). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

30. November 1992

Portoproperty AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2169). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

30. November 1992

Mäckler AG, in Zug, Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1988, S. 3333). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. November 1992. Firma nun: **Mäckler AG in Liquidation** (Mäckler SA in Liquidation) (Mäckler Ltd in Liquidation). Liquidatorin: Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., in Zürich. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Kaj Mäckler, Präsident, Dr. Felix Bänninger, Vizepräsident, und Walter Claus sind erloschen.

30. November 1992

WOC Handelsgesellschaft AG, in Zug, Baarerstrasse 59, c/o Facto Treuhand AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. November 1992. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Konsum-, Industrie- und Investitionsgütern; kann Immobilienrechte, Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: René Fritsch, von Langnau am Albis, in Wollerau, Präsident, und Peter Züger, von Zürich und Lachen, in Herliberg. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: «Revision» Aktiengesellschaft, in Zürich.

30. November 1992

Rudolf Tschudi Holding AG, in Baar, Hof Himmelrich 5, 6341 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. November 1992. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Finanzierung und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmen sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patent- und Lizenzrechten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Orion Print-Medien AG», in Baar, und 47 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Galerie Tschudi AG», in Glarus, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 10. 1992, zum Preise von Fr. 1 500 000, wofür dem Sacheinleger 970 Namenaktien zu Fr. 100 ausgehändigt werden. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Tschudi, von Glarus und Schwanden GL, in Sool. Revisionsstelle: Allvisa Treuhandgesellschaft, in Baar.

30. November 1992

Interstatistik AG, in Cham, Sammlung, Verarbeitung und Verwertung von Daten und Informationen aller Art usw. (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1991, S. 4974). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

30. November 1992

Walo AG, in Baar, Handel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2126). Revisionsstelle: Retreag Revisions-AG, in Zug.

30. November 1992

CBS Conneth Business Systems AG, bisher in Cham, Entwicklung und Vertrieb von Büro- und Vertriebssystemen usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989, S. 36). Statutenänderung: 19. November 1992. Neuer Sitz: Risch, Domizil: Birkenstrasse 49, c/o Wagner & Partner AG, 6343 Rotkreuz.

30. November 1992

Tagilimpex AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 455). Auflösung durch Generalversammlung vom 25. November 1992. Firma nun: **Tagilimpex AG in Liquidation**. Liquidatorin: Juris Treuhand AG, in Zug. Dr. Alex Düring, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

30. November 1992

DK Berufsmoden AG, in Baar, Import und Verkauf von Berufs- und Freizeitkleidung usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1105). Revisionsstelle: Neutra Treuhand AG, in Zug.

30. November 1992

GEB Golf Export Beratungs AG, in Zug, Erbringung von Beratungsleistungen usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 688). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. November 1992. Firma nun: **GEB Gold Export Beratungs AG in Liquidation**. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind Dr. Bernhard Peter, von Ebikon, in Zürich, und Dr. Paul R. Müller; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

30. November 1992

Technash-Neo AG, in Zug, Export, Import, Herstellung, Einkauf, Verkauf usw. von Marktforschung für Textil- und andere Maschinen usw. (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1992, S. 2572). Doris Katz, Vizepräsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Schnieper, von Emmen, in Obereggen. Revisionsstelle: Retreag Revisions-AG, in Zug. Neues Domizil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG, 6301 Zug.

30. November 1992

Gadulco AG in Liquidation, in Zug, Im- und Export von sowie Handel mit elektrischen und elektronischen Materialien und Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 830). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

30. November 1992

Harland Holdings AG, in Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992, S. 5662). Dr. Urs Schenker, Vizepräsident, und Martin Frey sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Jörg Abbühl, von Illnau-Effretikon, in Illnau, Gemeinde Illnau-Effretikon, und Raymond Kaeser, von Bödingen, in Höb, Roger Joseph Davies, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

30. November 1992

Camcotton SA, in Zug, Engroshandel mit Baumwolle usw. (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 3998). Emile Born, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

30. November 1992

Immotour 1989 AG, in Zug, Entwicklung und Verwertung von Projekten im Immobilien-Touristikbereich usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1246). Statutenänderung: 25. November 1992. Neue Firma: **Matebo AG**. Revisionsstelle: A. Emmenegger AG, in Zug.

30. November 1992

Pure 1998 AG in Liq., in Zug, Entwicklung und Auswertung von Methoden für die Behandlung von Abwässern usw. (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992, S. 2197). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

30. November 1992

Casa Gerso SA (Casa Gerso AG), bisher in Massagno (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1984, S. 578). Statutenänderung: 16. November 1992. Neuer Sitz: Baar. Domizil: Sihlbruggstrasse 105, c/o Translex AG, 6340 Baar-Walterswil. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 18. 7. 1955. Zweck: Kauf, Überbauung und Vermietung von Immobilien. Finanzierung von und Beteiligung an entsprechenden Unternehmen sowie Erwerb und Verwertung von Wertpapieren. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Caspare Caverasio, von Stabio, in Vico Morcote (bisher). Revisionsstelle: Auditor Revisions AG, in Zug.

30. November 1992

Castle-Trend AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Vertrieb von allen Arten von Industriegütern usw. (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 692). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 24.

30. November 1992

Zahnc, Ole Pontoppidan & Co., bisher in Baar, Kommanditgesellschaft, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1992, S. 2712). Neuer Sitz: Zug. Adresse: Unterböli 7, 6300 Zug. Max Peterhans ist als Kommanditär ausgeschieden. Seine Kommanditsumme von Fr. 1000 ist erloschen. Neue Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 ist: Mees & Hope Mangement AG, in Zug. Die Unterschriften der unbeschränkt haftenden Gesellschafter John Kim Darville und John Eugene Darville sind erloschen. Zu Geschäftsführern wurden ernannt: Hermann Goetzen, niederländischer Staatsangehöriger, in Walchwil, und Jean-Pierre R. Walder, von Zürich, in Thalwil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

30. November 1992

Argyl Handel AG, in Zug, Handels- und Kommissionsgeschäfte in allen Ländern usw. (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 1989, S. 5150). Infolge Fusion aufgelöste Gesellschaft. Die Gläubiger sind befriedigt beziehungsweise sichergestellt worden. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

30. November 1992

Kymmene Holding AG, in Zug, Beteiligung an und Verwaltung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4166). Statutenänderung: 23. November 1992. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Sacheinlage aufgehoben wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

30. November 1992

AF Spezial-Fahrzeug AG, in Zug, internationaler Handel mit, Import und Export von Bestandteilen für die Herstellung von Nutzfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1682). Revisionsstelle: Auditor Revisions AG, in Zug.

30. November 1992

Cilag AG International, in Zug, Durchführung und Koordination des internationalen chemischen und pharmazeutischen Cilag Geschäfts usw. (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991, S. 1551). Bert von Deun, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokuren von Marian K. Temesvary und Dr. David J. Smith sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Jean-Pierre Davaille, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F). Philippe Ballero, Vizedirektor, wohnt nun in Zug. René Vonlanthen, Prokurist, ist nun Bürger von Zürich.

30. November 1992

Imsmarq AG, in Cham, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Nachforschung nach Handelsmarken auf der ganzen Welt usw. (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1991, S. 4974). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

30. November 1992

Gisco AG, bisher in Flüelen (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4173). Statutenänderung: 25. November 1992. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Untermüli 7, c/o Tharpe Treuhand- und Revisions AG, 6302 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 27. 1. 1978. Zweck: Fabrikation, Import und Export von Textilien; kann sich an Partizipationsgeschäften sowie an andern Gesellschaften und Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Auflösung durch Generalversammlung vom 25. November 1992. Firma nun: Gisco AG in Liquidation. Liquidatorin: Tharpe Treuhand- und Revisions AG, in Zug. Karl Betschart, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Beat Degrandi Treuhand, in Hünenberg.

30. November 1992

Santech Holding AG, in Zug, Industriestrasse 9, c/o OBT Treuhand AG, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. November 1992. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Emil Engler, von Sevelen, in St. Gallen. Revisionsstelle: Debro AG, Treuhand und Inkasso, in Rorschach.

30. November 1992

Modestia Holding AG, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen der Industrie und des Handels usw. (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1989, S. 2284). Revisionsstelle: Peritia Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

30. novembre 1992

Fidutrust Gestion et Conseils SA, à Fribourg (FOSC du 30. 7. 1992, no 145, p. 3591). Les documents sur les qualifications particulières sont déposés auprès du registre du commerce de la Sarine.

30. novembre 1992

JS Holding SA, à Granges-Paccot (FOSC du 15. 10. 1992, no 200, p. 4819). Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Pierre Arnold, de Schlierbach et Ballaigues, à Schönbühl, président; Pierre de Chastonay, de et à Sierre, secrétaire; Roland Soldati, de Vernate, à Onex; Bernhard Taramarcz, de Fully, à Vevrier. L'administrateur Jürg Stäubli est nommé administrateur-délégué et directeur général, il signe désormais collectivement à deux. Organe de révision: Arthur Anderson SA, à Genève.

30. novembre 1992

Engetra S.A., à Fribourg, étudier et réaliser tous plans, etc. (FOSC du 5. 12. 1985, no 284, p. 4568). L'administrateur Pierre Bove est originaire de Villars-sur-Glâne, et est actuellement domicilié à Montreux.

30. novembre 1992

Oritrade S.A., à Fribourg, achat et vente de véhicules, etc. (FOSC du 26. 3. 1991, no 59, p. 1255). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 18. 11. 1992. Organe de révision: Veras Société de Révision SA, à Fribourg.

30. novembre 1992

Globus Immobilien AG, à Villars-sur-Glâne (FOSC du 30. 10. 1992, no 211, p. 5074). Ouverture d'un bureau à Fribourg, Grand-Places 14.

30. novembre 1992

Glasson Matériaux S.A., à Givisiez (FOSC du 4. 2. 1992, no 22, p. 505). La procuration de Gabriel Galley est éteinte.

30. novembre 1992

Orgalix S.A., à Fribourg, commerce de toutes matières premières, etc. (FOSC du 25. 5. 1988, no 118, p. 2138). Date de dissolution: 24. 11. 1992. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Orgalix S.A., en liquidation** par l'administrateur inscrit Serge Ganichot, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o Me Serge Ganichot, rue Cécile 6, à Genève.

30. novembre 1992

WTX-Finanz Holding AG (WTX-Finance Holding SA), à Villars-sur-Glâne, participations (FOSC du 20. 6. 1989, no 117, p. 2561). Date de dissolution: 26. 11. 1992. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **WTX-Finanz Holding AG in Liquidation (WTX-Finance Holding SA en liquidation)** par Otto Schafroth, de Heimiswil, à Birsfelden, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs Conrad Haab et Sergio Taddei, ont démissionné, leur signature est radiée.

30. novembre 1992

Ingersoll-Dresser Pump Services S.à.r.l., à Fribourg, route des Arsenaux 9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26. 11. 1992. But: rendre des services techniques relatifs à la fabrication, la vente, l'entretien, la réparation et l'exploitation des machines de toute genre, en particulier les pompes ainsi que toutes sortes de brevets, des marques, et du know-how techniques. Capital: Fr. 20 000, entièrement libéré. Associés: Ingersoll-Dresser Pump S.A., à Fribourg, pour une part de Fr. 19 000; et Gabriele Wechselberger, d'Autriche, à Genève, pour une part de Fr. 1000. Publications: FOSC. Gérants: Arthur Fruchtmann, des USA, à Parsippany, New Jersey (USA); et Pierre Maternini, de Mendrisio, à Romont; tous deux avec signature individuelle. Signature collective à deux à été conférée à Ella Renée Stern, de Gurzelen et Bâle, à Fribourg et à Jane Elizabeth Skinner, de Grande-Bretagne, à Avry-sur-Matran.

30. novembre 1992

Agy Invest S.A., à Fribourg (FOSC du 15. 12. 1989, no 245, p. 5056). Les administrateurs Christian Chavallaz et Damien Pillier ont démissionné, leur signature est radiée. Le président Christian Richon devient administrateur unique avec signature individuelle.

30. novembre 1992

Thomille SA, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 10. 1992, no 209, p. 5031). Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire Jeckelmann SA, boulevard de Pérolles 55.

30. novembre 1992

Interfame Holding SA, à Fribourg, commerce de produits finis, etc. (FOSC du 12. 3. 1992, no 49, p. 1134). Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire Jeckelmann SA, boulevard de Pérolles 55.

30. novembre 1992

Label Prestige S.A., à Fribourg, commerce de marchandises, principalement dans le domaine des articles de luxe, etc. (FOSC du 30. 7. 1991, no 145, p. 3317). Nouvelle raison sociale: **CBC Cross Border Commerce Ltd. Nouveau but:** acheter, vendre et faire le commerce de matières premières de toutes sortes ainsi que toutes autres marchandises; assumer les fonctions de représentant, d'agent, de courtier et de tout intermédiaire en matière commerciale; fournir tous conseils et services dans les domaines commerciaux et financiers; acquérir et exploiter des brevets, des licences et des marques, ainsi que des biens immobiliers; prendre des participations dans toutes entreprises commerciales, financières ou autres. Statuts entièrement révisés le 6. 11. 1992. Organe de révision: Veras Société de Révision SA, à Fribourg. L'administrateur Guy Von der Weid a démissionné, sa signature est radiée. Le président Werner Metz, actuellement domicilié à Zurich, devient administrateur unique avec signature individuelle. Arvid Posse, de Suède, à Fribourg, est nommé directeur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Rue du Criblet 9.

30. novembre 1992

Uniaigro Holding SA, à Fribourg (FOSC du 13. 7. 1992, no 132, p. 3248). L'administrateur Beat E. Corpataux a démissionné, sa signature est radiée. Pierre Tissot, de Grancy, à Chigny, est nommé président; Raphaël Giannini, de et à Lonay, est nommé secrétaire; Philippe Tissot, de Grancy, à Etoy est nommé administrateur; tous signent collectivement à deux. Organe de révision: BCM Business Consulting and Management Ltd, à Fribourg.

30. novembre 1992

S.I. Grand Clos Farvagny S.A. en liquidation, à Farvagny-le-Grand, acheter et vendre, tous immeubles bâtis ou non, etc. (FOSC du 7. 2. 1991, no 26, p. 546). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30. novembre 1992

Codima S.A. en liquidation, à Givisiez, tous échanges commerciaux, industriels et de service entre divers pays européens (FOSC du 14. 8. 1991, no 155, p. 3541). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30. novembre 1992

Dimova SA, à Avry-sur-Matran, achat, vente, distribution et commercialisation de tous produits non-food (FOSC du 21. 2. 1991, no 36, p. 762). La société n'ayant plus d'actifs, elle est radiée d'office, conformément à l'article 89 al. 2 ORC.

Büro Murten (Bezirk See)

30. November 1992

Phoenix, Computer-Shop, B. Walther, in Sugiez, Gemeinde Bas-Vully (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2350). Der Gerichtspräsident des Seebezirks in Murten hat durch Urteil vom 21. 10. 1992 über die Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

30. November 1992

Heidi Erni, in Murten, Betrieb des Restaurants Kreuzstübli (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1988, S. 4342). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. November 1992

Ruf-Sekretariats-Service, in Murten (SHAB Nr. 191 vom 30. 1. 1991, S. 4268). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

26. November 1992

Raiffeisenkasse Pfaffeien, in Pfaffeien, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1988, S. 2783). Statutenänderung: 14. 3. 1992. Neuer Name: **Raiffeisenbank Pfaffeien**. Neuer Zweck: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu oder umzubauen. Jedes Mitglied hat einen Anteilseinsatz zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 zu übernehmen. Das Organ Vorstand wurde in Verwaltungsrat geändert. Andere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht geändert. Aus dem Vorstand ausgeschieden: Dr. Robert Helbling, Aktuar, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Hedwig Raemy, von und in Pfaffeien, Aktuarin. Die Unterschrift von Edith Schafer-Brügger, Verwalter-Stellvertreterin, ist erloschen. Neue Verwalter-Stellvertreterin mit Kollektivprokura zu zweien: Helga Neuhaus-Kolly, von Plasselb und Pfaffeien, in Plasselb.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dornack in Dornach

27. November 1992

Regiopharm AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 389). Statutenänderung: 24. November 1992. Sitz nun: Dornach, Lehenweg 26 (eigene Räumlichkeiten). Ursprüngliche Statuten: 20. Dezember 1982. Zweck: Erhaltung selbständiger und unabhängiger Apotheken in der Region Basel. Die Gesellschaft kann Apotheken übernehmen oder gründen, um sie später ins Eigentum von selbständigen Offizin-Apothekern beziehungsweise -Apothekerinnen überzuführen. Sie kann sich dazu auch an solchen Übernahmen oder Gründungen beteiligen, ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat neu: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören an: Alexius Kunz, von Hergiswil bei Willisau, nun in Dornach (bisher), zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Mathias Eggenberger, Elisabeth Holbro, Ursula Refardt, Ursula Studer. Unterschriften erloschen. Revisionsstelle: Befin Consult AG, Zürich.

Büro Lebern in Solothurn

26. November 1992

Zevatech AG, in Solothurn, Entwicklung, Herstellung und Unterhalt von technischen Produkten aller Art, insbesondere für die Elektronik (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4459). Rudolf Wanner, Präsident des Verwaltungsrats, führt Einzelunterschrift.

Büro Stadt Solothurn

30. November 1992

Kaus & Böhrer, in Solothurn, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Restaurants «Chutz» (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1330). Aus Gesellschaft infolge Todes ausgeschieden: Louise Böhrer. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Marta Kaus. Firma nun: **Marta Kaus**.

30. November 1992

Neptun Chemie AG, in Solothurn, Handel mit chemischen Produkten (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4087). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

30. November 1992

P. Blum, in Balsthal, Betrieb des Restaurants «Sporttreff», Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5014). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. November 1992

Suzanne Rudolf, Rudolf Montagen, in Härkingen, Fassadenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1570). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

30. November 1992

Peter Winistörfer, in Balsthal, Betrieb des Restaurant «Falkenstein» und Geflügelarm, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1760). Geschäftsnatur nun: Betrieb des Restaurant «Neu-Falkenstein».

30. November 1992

Mabal M. Balduzzi, in Oensingen, Schweißen und weitere Bearbeitung von Aluminium, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3208). Geschäftsadresse infolge behördlicher Neu-numerierung nun: Dünnerstrasse 34.

30. November 1992

Franz Lisser, in Ramiswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Betrieb einer Autogarage usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1955). Geschäftsnatur nun: Betrieb einer Tankstelle für Benzin.

30. November 1992

Schachen-Galerie, Ruth Künzi-Frauchiger, in Oensingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5192). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neugegründete Kollektivgesellschaft «Schachen-Galerie, Ruth und Max Künzi», in Oensingen, erloschen.

30. November 1992

Schachen-Galerie, Ruth und Max Künzi, in Oensingen, Schachenstrasse 21, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 1992. Gesellschafter: Ruth und Max Künzi, beide von Linden, in Oensingen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Schachen-Galerie, Ruth Künzi-Frauchiger», in Oensingen. Galerie, Kunsthandel, Art Consulting, kunsthandwerkliches Atelier.

30. November 1992

H + E Seminare, lic. iur. M. Künzi-Frauchiger, in Oensingen, Schachenstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Künzi, von Linden, in Oensingen. Organisation von Seminaren, Tagungen und Studienreisen in den Bereichen Gesundheit und Umwelt. Einzelprokura führen: Suzanne Gehrig, von Melchnau, und Ruth Künzi, von Linden, beide in Oensingen.

30. November 1992

Bräker Automaten AG, in Härkingen, Handel mit Automaten aller Art usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3221). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Todes ausgeschieden: Kurt Thommen, Präsident; Unterschrift erloschen. Bernhard Thommen, bisher VR-Delegierter, zeichnet nunmehr als Präsident weiterhin einzeln. Markus Klingelfuss, bisher Generaldirektor, zeichnet nunmehr als VR-Delegierter weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Expomat AG, in Muttenz.

30. November 1992

Raiffeisenbank Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2499). Statutenänderung, auch in bezug auf nichtpublizierte Tatsachen: 11. 4. 1992. Zweck nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen. Kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 abgegeben. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

Büro Thierstein in Breitenbach

26. November 1992

Marti AG Solothurn, Zweigniederlassung in Meltlingen, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2770). Die Kollektivprokura von Alfred Probst ist erloschen. Peter Bütiker, Prokurist, wohnt nun in Oberbuchsen und Ernst Fahmi, VR-Mitglied, wohnt nun in Niederscherli.

26. November 1992

Raymond Bloch, in Himmelfried, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989, S. 5038). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Wasseramti in Solothurn

30. November 1992

PR Words Jolanda Eggenschwiler & Pascale von Vigier Rudolf, bisher in Solothurn, Betrieb einer Agentur für Public Relations und die Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4800). Sitz nun: Lohn SO, Lehnmatstrasse 212. Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1991. Gesellschafterinnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jolanda Eggenschwiler, von Solothurn und Aedermannsdorf, in Lohn SO, und Pascale von Vigier Rudolf, von Solothurn und Selzach, in Feldbrunnen-St. Niklaus. Gleichzeitig aus Gesellschaft ausgeschieden: Pascale von Vigier Rudolf. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Jolanda Eggenschwiler. Firma nun: **PR Words Jolanda Eggenschwiler**. Zweckumschreibung neu: Agentur für Public Relations, Konzeption, Beratung und Assistenz.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

27. November 1992
Ervalbal AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1608). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Basel, in Basel.

27. November 1992

Genossenschaft der Pfarrgemeinde Heiliggeist, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3928). Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Ursula Klassen, deutsche Staatsangehörige, in Basel, und Renate Nusser, von und in Basel.

27. November 1992
M.T.C. Management und Trade Consultants, bisher in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1799). Statutenänderung: 5. 11. 1992. Sitz nun: Riehen, Im Hirshalm 4. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Basel.

27. November 1992
Music-X-Dream Ltd, in Basel, Musikinstrumente usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4843). Roger Brüderlin, nun in Barry's Bay (CDN), bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Rosmarie Thölen, von Zürich, in Basel.

27. November 1992
Singerhof AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3019). Hans-Peter Ammann, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Berentzwiller (F).

27. November 1992
Thyssen Haniel Logistic AG, in Basel, Schifffahrt usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3247). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Basel.

27. November 1992
Weber + Steiner AG, in Basel, Stahl usw. (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5572). Die Eidg. Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

27. November 1992
Ernst Hess & Cie., in Basel, Kollektivgesellschaft, Artikel der Elektrotechnik (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3460). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Mariastein (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5411) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

27. November 1992
Inside, Jakob & Partner, Atelier für individuelle Raumgestaltung, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2107). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Marco Oppliger, Gesellschafterin mit Unterschrift zu zweien neu: Margrit Jakob, von Rapperswil BE, in Rheinfelden.

27. November 1992
C. Messerli, in Riehen, Gartengasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Claude Markus Messerli, von Kaufdorf, in Riehen. Geschäftsnatur: Übernahme von Handelsvertretungen für Bauteile, insbesondere für Fenster und Türen.

27. November 1992
Okay Telecom, in Basel, Dachsfielderstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kaya Okay, von und in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Telekommunikations- und Unterhaltungselektronik sowie Erbringung von Dienstleistungen auf diesen Gebieten.

27. November 1992
Atelier WWM Fotolitho AG, in Basel (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2453). Statutenänderung: 25. 11. 1992. Zweck nun: Herstellung und Vertrieb von Produkten im reproduktionstechnischen Bereich, insbesondere Herstellung von schwarzweissen oder mehrfarbigen Lithos, Durchführung von Aufträgen im Fotographiebereich und von Inseraten, Organisation von Werbung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaft kaufen, verkaufen und verwalten. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 200 000 durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Revisionsstelle: Basilisk Immobilien und Treuhand AG, in Dornach. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

27. November 1992
Delage Beratungs-AG (Delage Conseils SA), in Basel, St. Jakobsstrasse 25, bei Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 11. 1992. Zweck: Beratung in allen Bereichen der Vermögensanlage. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Marcel Gallati, von Näfels, in Metzerlen, Präsident, und Otto Schafroth, von Heimiswil, in Birsfelden, beide mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Fiducia Bankenrevision AG, in Basel.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

30. November 1992
Gebag, in Heiden, Erstellung von Bauten, Ausführung von Renovationen und Umbauten usw. (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2454). Elisabeth Wilhelm, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrats), ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hans Frauenknecht, von Zuzwil, in Wolfhalden.

30. November 1992
E + S Bauplanung und Immobilien AG, in Herisau (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3851). Statutenänderung: 27. 11. 1992. Firma neu: EMAG Management AG. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Lic. oec. Urs Rudolf, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrats), ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied wird gewählt: Anja Eter-Fend, von Gais, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Domizil nun: Sonnhaldenweg 19, 9100 Herisau.

30. November 1992
Brunner + Blättler, Gartenbau AG, in Herisau (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4917). Werner Blättler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; neu zeichnet er kollektiv zu zweien. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz wurde gewählt: Edith Rauber, von Windisch, in Herisau.

30. November 1992
Nobelinvest AG, in Teufen, Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1403). Die Unterschrift von Claes Levin ist erloschen.

30. November 1992
E & R Nähtechnologie AG, in Rehetobel (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3666). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Agentur St. Gallen, Zweigniederlassung in St. Gallen, mit Hauptsitz in Zürich.

30. November 1992
Bächtold Stickereien AG, in Herisau (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3619). Markus Enderle, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrats), ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen (Selbstlöschung gemäss Art. 25a HRegV). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

30. November 1992
Digestic AG, in Wald, internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5433). Einzelprokura wurde erteilt an: Herbert Egger, österreichischer Staatsangehöriger, in Mitterlabill (A).

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

26. November 1992
Corvette Marketing AG, in Appenzell. Bearbeitung von Kunden bei der Gestaltung bzw. Realisation von Projekten im Marketing usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3006). Revisionsstelle: Fässler Treuhand AG, in Appenzell.

26. November 1992
Profina Invest AG, in Liq., in Appenzell, Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1991, S. 3980). Liquidation beendet. Firma erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

30. November 1992
Zingg & Fischbacher Architekten AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1988, S. 3711). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in St. Gallen.

30. November 1992
Garage Deluca AG, in Trübbach (Wartau) (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1983, S. 3637). Revisionsstelle: Schwab Treuhand, in Münsingen.

30. November 1992
Dorago AG Goldach, in Goldach, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1967, S. 3856). Revisionsstelle: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen.

30. November 1992
Bevara AG, in Gommiswald, Handel mit und Verkauf von Vorhängen usw. (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1987, S. 3917). Revisionsstelle: Ewald Heinzmann, Treuhandbüro, in Rapperswil SG.

30. November 1992
Atelier Drü Architektur + Bauleitungen AG, in Flums (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1122). Revisionsstelle: Kurath & Pfiffner, Treuhand + Verwaltungs AG, in Flums.

30. November 1992
Regimo St. Gallen AG, in St. Gallen, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992, S. 3331). Revisionsstelle: Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen.

30. November 1992
Weibel und Lehmann Ingenieurbüro, AG für Energie- und Installationsplanungen, in Rapperswil (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1893). Revisionsstelle: Zanon Hans L., von Rapperswil SG, in Rapperswil SG.

30. November 1992
Haedener + Huser AG, in Altstätten, Übernahme von Planungsaufträgen usw. (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987, S. 2726). Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten.

30. November 1992
Feinwerktechnik AG, in Au (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1323). Revisionsstelle: Bonfida Treuhand AG, in St. Gallen.

30. November 1992
L. Gerosa AG, in Goldach, Ausführung von Holzbauten usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1975, S. 2961). Revisionsstelle: EG Treuhand AG, in St. Gallen.

30. November 1992
Transport Gubser AG, in Necker (Oberhelfenschwil) (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3319). Revisionsstelle: Willy Müller, Treuhandbüro, in St. Gallen.

30. November 1992
Rika Immobilien AG, in Altstätten (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1986, S. 3192). Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten.

30. November 1992
Interferenz AG, in Au, Fabrikation von und Handel mit optischen Instrumenten (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1416). Revisionsstelle: Bonfida Treuhand AG, in St. Gallen.

30. November 1992
Bico Birchler & Co. AG, in Schänis, Fabrikation von und Handel mit Matratzen, Bettwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1992, S. 2054). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

30. November 1992
Nuxo AG, in Rapperswil, Fabrikation, Verarbeitung und Vertrieb von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 117 vom 22. 6. 1992, S. 2865). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

30. November 1992
Laversan A.G., in Rorschach, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräußerung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 736). Revisionsstelle: Vetter Ernst-Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Sempach Stadt (Sempach).

30. November 1992
Karl Nüesch-Kuster AG, in Balgach, Fabrikation und Vertrieb von Stickereien usw. (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2172). Revisionsstelle: Riflori Revisions-GmbH, in Kronbühl (Wittenbach).

30. November 1992
Pimo Verwaltungs AG, in Heerbrugg (Au) (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1989, S. 1973). Revisionsstelle: Holenstein Bruno, von Kirchberg SG, in Heerbrugg (Au).

30. November 1992
Gehr. Schmidt Baugeschäft AG, in Azmoos (Wartau) (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3425). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in St. Gallen.

30. November 1992
Müllersafe AG, in Lenggenwil (Niederhelfenschwil) (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4607). Revisionsstelle: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen.

30. November 1992
Likona A.G., in Gossau, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992, S. 3954). Revisionsstelle: Riklin & von Gunten Treuhand AG, in St. Gallen.

30. November 1992
Gebhard Heeb AG, in Altstätten, Betrieb einer Sägerei usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1988, S. 4292). Revisionsstelle: Rhenum Treuhand AG, in Altstätten.

30. November 1992
GS Engineering AG, in Wattwil, Herstellung von Hardware usw. (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2321). Revisionsstelle: Togga Treuhand AG, in Wattwil.

30. November 1992
Bruno Eugster AG, in Berneck, Betrieb eines Plastikspritzwerks (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2030). Revisionsstelle: Zovag Treuhand AG, in Au SG.

30. November 1992
Gärtnerei Bösch AG, in Necker, in Mogelsberg (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1985, S. 1650). Revisionsstelle: Kuratli Robert, von Nesslau, in St. Peterzell.

30. November 1992
Blasto AG, in Jona, Konfektion von und Handel mit Blachen usw. (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4759). Revisionsstelle: Refina AG Luzern, in Luzern.

30. November 1992
Argon Software AG, in Rorschach (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1989, S. 22). Revisionsstelle: Debro AG, Treuhand und Inkasso, in Rorschach.

30. November 1992
Sonnenberg Immobilien + Verwaltungs AG Bütschwil, in Bütschwil (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987, S. 2629). Revisionsstelle: Areva Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen.

30. November 1992
Bürer Hoch- und Tiefbau AG, in Walenstadt (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1989, S. 2951). Revisionsstelle: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen.

30. November 1992
Volkmer – Bad Ragaz AG, in Bad Ragaz, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3395). Revisionsstelle: Wälti Treuhand und Revisionen AG, in Bad Ragaz.

30. November 1992
Pro Futura Buchverlag und Vertriebs AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3362). Revisionsstelle: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen.

30. November 1992
NI Neuland Immobilien AG, in St. Gallen, Ringelbergstrasse 14, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1992. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung und Vermietung von Liegenschaften, insbesondere solche mit Eignung für Lebensmittel-Märkte und andere Gewerbe, Beratung und Erbringung weiterer Dienstleistungen bei kaufmännischen und finanziellen Transaktionen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbescheinigung, per Telegramm, Telex oder Telefax. Verwaltungsratsmitglieder: Effer Hanni, von Appenzell und St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

30. November 1992
Wild-Ricami AG, in Rorschach, Thurgauerstrasse 19, 9400 Rorschach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1992. Zweck: Entwurf von und Handel mit Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich. Die Namenaktien sind vinkuliert. Verwaltungsratsmitglieder: Brand Magda, von Rorschach und Rüeggau, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: H. Keller Revision und Treuhand AG, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.

30. November 1992
Delissimo AG, in St. Gallen, Produktion und Vertrieb von ökologischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992, S. 3784). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heidelberger René W., von Hochfelden, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

30. November 1992
F.A.P. Frangenberg Airless Production AG, in Sennwald, Fabrikation und Vertrieb von Farbsprühapparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 288). Statuten geändert am: 27. 11. 1992. Zweck neu: Fabrikation und Vertrieb von Farbsprühapparaten, System Airless, unter Einschluss von Zubehör und verwandten Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 568 000 (bisher: Fr. 400 000). Liberierung neu: Fr. 568 000. Aktien neu: 568 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 400 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind vinkuliert. (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebi Richard, von Seeburg und Sennwald, in Sennwald, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Aebi Richard E., von Seeburg, in Sennwald, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Frangenberg Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Lindau (Deutschland), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: deutscher Staatsangehöriger, Mitglied des Verwaltungsrats). Revisionsstelle neu oder mutierend: H. Keller Revision und Treuhand AG, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.

30. November 1992
Linth-Immobilien- und Verwaltungs AG, in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1984, S. 3977). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürkler Oberholzer Willy, von Alt St. Johann, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Rüegg Werner, von St. Gallenkappel, in St. Gallenkappel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. November 1992
Pedrinio AG, in St. Gallen, Führung von Detailhandelsgeschäften, vor allem im Bereich Schuhe, Lederwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 437). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Löw Willy, von Amriswil, und Benken BL, in Bonstetten, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrats).

30. November 1992

Trefima AG Wil Treuhand und Finanzmanagement, in Wil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991, S. 5367). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Filthaut Rainer N., deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Schnell Roman, von Kirchberg SG, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren neu: Intertrust Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. November 1992

Proag AG, in Wartau, Bauprodukte und Werkzeuge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 441). Firma neu: **Proag AG** in Liq. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. November 1992 aufgelöst. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schweizer Peter, von Brunnadern, in Weite, Gemeinde Wartau, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gabathuler Heinz, von Wartau, in Weite, Gemeinde Wartau, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

30. November 1992

Eleg Bau AG in Liq., in Ernetschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992, S. 883). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

30. November 1992

Lucania-Betriebs AG in Liq., in Rorschach, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1833). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil sie keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

30. November 1992

Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 403), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoller Felix, von Frutigen, in Mörschwil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Ehrensperger Peter, von Nürensdorf, in Herliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Völke Beat, von St. Peterzell, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Meyer Friedrich, von Bünzen und Dietlikon, in Dietlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertretender Direktor); Parry Robin Gerald, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alpiger Roland, von Alt St. Johann, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Benz Willmann Karin, von Luzern und Dietlikon, in Wienacht-Tobel, Gemeinde Luttenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Dietzker Philippe, von Goldingen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Eppenberger Ruedi, von St. Peterzell, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: Stellvertretender Direktor); Fischer Karl, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: Vizedirektor); Hagnmann Beat, von Gretzenbach, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: Stellvertretender Direktor); Hochreutener Leo, von Winterthur in Eggersriet, in Waldkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: Vizedirektor); Jerjen Elmar, von Reckingen VS, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Kleger Thomas, von Alt St. Johann, in Niederhelfenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Kumschick Paul, von Riehenenthal, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: Vizedirektor); Lenz Reinhard, von Uesslingen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: Stellvertretender Direktor); Luterbacher Walter, von Steinhof, in Amriswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: Vizedirektor); Meli Franz, von Mels, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Pribil Eugen, von Rorschach, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Räss Bruno, von Appenzell, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Schmid Peter, von Nidfurn, Schwanden GL und Glarus, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Weder Adrian, Dr., von Au SG, in Au SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: Vizedirektor).

30. November 1992

Schweizerischer Bankverein, in Rapperswil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2427), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steuber Kurt, Dr., von Oberwil BL und St. Gallen, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Brüdler Hanspeter, von Herzogenbuchsee, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. November 1992

Restaurant Krone Nicole Benz, in Brunnadern, Dorfstrasse 25, 9125 Brunnadern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastgewerbebetrieb. Inhaber: Benz Nicole, von Neuenhof, in Brunnadern.

30. November 1992

Thomas Weber, in Thal, Stadelwies 5, 9422 Staad, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Inkasso- und Treuhandgeschäfte. Inhaber: Weber Thomas, von Wagenhausen, in Staad (Thal).

30. November 1992

«Volks Oase», Volkmar Hardegen, in St. Gallen, Verkauf von Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1025). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. November 1992

Arthur Müggler & Co., Bedachungen und Fassadenbau, in Altstätten, Alte Landstrasse 65, 9450 Altstätten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1991. Zweck: Bedachungen und Fassadenbau. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Arthur Müggler», in Altstätten. Gesellschafter: Müggler-Zoller Arthur, von Fischingen, in Altstätten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Müggler-Ingold Arthur, von Fischingen, in Altstätten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

30. November 1992

Blarer Jost, Akkordunternehmung, in Scherikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3586). Firma infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

Berichtigung

Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5502). Walser Hans zeichnet mit Kollektivprokura (nicht Kollektivunterschrift) zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung.

Graubünden – Grisons – Grigioni

28. November 1992

Info Top AG, in Castiel, Unterdorf 1, 7207 Castiel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1992. Zweck: Beratung, Produktion, Schulung sowie Verkauf von Produkten, Systemen und Dienstleistungen für die Branche Automatisierung, Computergrafik und Bildungswesen und Handel mit Hard- und Software aller Art; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Qualifizierte Tatbestände: Übernimmt bei der Gründung zwei Fahrzeuge, einen Computer und einen Drucker zum Wert und Preis von Fr. 24 215.40, wofür 96 Namenaktien zu Fr. 500, liberiert mit 50%, ausgegeben und Fr. 215.40 gutgeschrieben wurden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Bürgi Othmar, von Lungern, in Castiel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Nova Treuhand AG, in Domat/Ems, Revisionsstelle.

28. November 1992

Autohandel Christen AG, in Chur, An- und Verkauf von Fahrzeugen, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 175). Das Domizil der Gesellschaft ist weggefallen. Die Gesellschaft ist gegenwärtig ohne Verwaltungsorgan und ohne Rechtsdomizil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen Albert, von Buch am Irchel, in Domat/Ems, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

28. November 1992

Makro International AG, in Chur, Dienstleistungen auf dem Gebiete des Aufbaues und Betriebes von Grosshandelsmärkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 4000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritter Walter Nikolaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Unterägeri, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heirman Jacques Jean André Emile, belgischer Staatsangehöriger, in Unterägeri, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Dearnley John Gregory, britischer Staatsangehöriger, in Unterägeri, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Booden Everhard Jacob Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Unterägeri, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. November 1992

Parkhaus Flims AG, in Flims, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäfer Gion, von Arvigo, in Flims, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Capaul Anton, von Flims, in Flims, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ragetti Thomas, Dr., von Flims, in Flims, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Beeli Gaudenz, von Flims, in Flims, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats); Caprez Ursula, von Trin und Flims, in Flims, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Melchior Walter, von Ausserferrera, in Flims, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1992

Rhenus Finanz und Beteiligungs AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1460). Revisoren neu: Revisuisse Price Waterhouse, in Chur, Revisionsstelle.

28. November 1992

Rhenus Immobilien AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1987). Revisoren neu: Revisuisse Price Waterhouse, in Chur, Revisionsstelle.

28. November 1992

Swallow AG, in Chur, Finanzierung, Beteiligung usw. (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5363). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klein Thomas, von Basel, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Jagmetti Marco, Dr., von Mairengo, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Realflida Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. November 1992

Wagner Sportswear AG, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1987, S. 4462). Statuten geändert am: 2. 10. 1992. Firma neu: **Hotel Richmond Davos AG**. Zweck neu: Betrieb des Aparthotels Richmond in Davos Platz gemäss Grundsatzbewilligung Nr. 639/80 des Grundbuchinspektors Graubünden und Art. 15 des Benützungs- und Verwaltungsreglements der Stockwerkeigentümergemeinschaft sowie Führung und Beratung anderer Betriebe gleicher oder ähnlicher Art; die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB und im Kantonsamtsblatt des Kantons Graubünden oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief.

28. November 1992

Gemeinnützige Genossenschaft «Soldanella» Klosters, Kinderheim (Präventorium) und Ferienheim des Bezirkes Bülaich, in Klosters-Serneus, Betrieb des Kinder- und Ferienheimes Soldanella, Genossenschaft (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 981). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer Wilfried, von Zürich und Bülaich, in Bülaich, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinegger Walter, von Neunkirch, in Dietlikon, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Menzi Jakob, von Bülaich, in Bülaich, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bodmer Karl, von Männedorf und Eglisau, in Eglisau, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung).

28. November 1992

Conventa GmbH, in Davos, Beteiligungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2085). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfenniger Arthur, von Wald ZH, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Gesellschaft neu oder mutierend: von Gemmingen Wolf-Eckart, deutscher Staatsangehöriger, in Feusisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1 799 000 [bisher: in Friedenfels (DJ)].

28. November 1992

Bezzola & Cie. AG, in Scuol, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kummer Brigitte, von Seeberg/Grasswil, in Scuol, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bezzola Reto, von Scuol, in Scuol, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Meier René, von Uster, in Scuol, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. November 1992

Bezzola & Cie. AG, in Zerne, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 872), mit Hauptsitz in Scuol. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kummer Brigitte, von Seeberg/Grasswil, in Scuol, mit Kollektivprokura zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Bezzola Reto, von Scuol, in Scuol, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift). übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Meier René, von Uster, in Scuol, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. November 1992

Bezzola & Cie AG, in Samnau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 872), mit Hauptsitz in Scuol. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kummer Brigitte, von Seeberg, in Scuol, mit Kollektivprokura zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Bezzola Reto, von Scuol und Zerne, in Scuol, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift). Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Meier René, von Uster, in Scuol, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. November 1992

Martin Wicki, in Zizers, Kantonsstrasse 13, 7205 Zizers, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Tiefkühlprodukten. Inhaber: Wicki Martin, von Romos, in Zizers.

28. November 1992

Valer Computer, in Küblis, Hauptstrasse 3, 7240 Küblis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informatikunternehmen für Handel mit Hard- und Software, sowie für Softwareentwicklung, Beratung und Planung von EDV-Anlagen. Inhaber: Valer Hanspeter, von Jenaz, in Küblis.

28. November 1992

Helen Besseghini-Bertschinger, in Pontresina, Hotel Morteratsch, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2570). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

28. November 1992

GCG Immobilien AG, in Thuisis, Spitalstrasse 63, 7430 Thuisis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 11. 1992. Zweck: Vermietung und Verwaltung von Immobilien; die Gesellschaft kann Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck erwerben, sich an solchen beteiligen und überhaupt alle Geschäfte tätigen, welche direkt oder indirekt mit dem Hauptzweck zusammenhängen sowie Grundeigentum erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung: Fr. 300 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an diejenigen Aktionäre, deren Adressen bekannt sind. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Joos Domenig, von Ander, in Thuisis, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellenberger Rolf, von Walzenhausen, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cadocsh Paul, von Vaz/Obervaz, in Sils im Domleschg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gruber Christian, von Rossa, in Sils im Domleschg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Gredig & Andri Treuhand- und Revisions AG, in Thuisis, Revisionsstelle.

28. November 1992

Sportzentrum Prättigau AG, in Küblis, Hauptstrasse, 7240 Küblis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1992. Zweck: Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen im Prättigau, Durchführung von Anlässen im Bereich Sport, Freizeit und Kultur wie auch von Ausstellungen; die Gesellschaft kann Immobilien kaufen und verkaufen und alle weiteren Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung: Fr. 500 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigt Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt die bestehende Tennisanlage in Küblis mit zwei Aussenspielflächen und ca. 1600 m² Parkplätzen zum Maximalpreis von Fr. 2 000 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister eingetragene Adresse. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Morel Jürg, von Klosters/Serneus und Tschlin, in Klosters/Serneus, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanimann Rudolf, Dr., von Mörschwil, in Küblis, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Accola Martin, von Davos, in Klosters/Serneus, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrad Jürg, von Sils im Domleschg, in Küblis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dachauer Andreas, von und in Küblis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerhardt Helmut, von und in Saas im Prättigau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leder Hansjörg, von Holderbank AG, in Klosters/Serneus, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher Erich, von Muhen, in Saas im Prättigau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Markutt Hans, von und in Klosters/Serneus, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Stephan Kasper, in Klosters, Gemeinde Klosters/Serneus, Revisionsstelle.

28 novembre 1992

Velium Finanz AG, a Coira, partecipazioni, ecc., società anonima (FUSC dell'11. 8. 1987, n. 183, p. 3229). Ditta nuovo: **Velium Finanz AG in liquidazione**. Comunicazioni nuovo: Scioglimento della società: 23. 11. 1992. Recapito di liquidazione: c/o Studio commerciale Bucher, via Magatti 3, 6900 Lugano. Membri del consiglio di amministrazione nuovo o mutando: Bucher Alberto, da Kerns in Lugano, membro del consiglio di amministrazione e liquidatore, con firma individuale (fin'ora: membro del consiglio di amministrazione); Bucher Giorgio, da Kerns in Lugano, presidente del consiglio di amministrazione (fin'ora: con firma individuale).

28. November 1992

Rolf Nold, in **Bever**, Hauptstrasse, 7502 Bever, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Revisionen, Reinigungen, Sanierungen sowie Installationen von Tankanlagen. Inhaber: Nold Rolf, von Felsberg, in Bever.

28. November 1992

BIF Billard und Freizeitsport AG, in **Chur**, Kalchbühlstrasse 16, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1992. Zweck: Betrieb eines Billard- und Freizeitsportzentrums sowie Förderung der Freizeitgestaltung; die Gesellschaft kann sich bei in- und ausländischen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und weitere Tätigkeiten übernehmen, die geeignet sind, die Interessen der Gesellschaft zu fördern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 150.000. Liberierung: Fr. 150.000. Aktien: 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Dosch-Weibel Leonhard, von Chur und Tinizong, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

30. November 1992

Glas Trösch AG Malans, in **Malans** (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1988, S. 3376). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Trösch Heinz, von Thunstein, in Hergiswil NW, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bützberg, Gemeinde Thunstein); Trösch Erwin, von Thunstein, in Madiwil, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Gutenberg). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Zahnd Fritz, von Wahlen, in Aeschi SO, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Lareida Peter, von Präz, in Matrlis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Chur, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Streit Armin, von Thun, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Madiwil). Revisoren neu: Atag, Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle.

30. November 1992

Stephan Andri AG, in **Müstair**, Herstellung von Normküchen und -schränken, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2905). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andri Renato, von und in Müstair, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andri Roland, von Müstair, in Zuoz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Andri Renato, von und in Müstair, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Gredig & Andri Treuhand- und Revisions AG, Guggelstrasse 4, 7002 Chur, Revisionsstelle.

30. November 1992

Raiffeisenkasse Ausser-Heinzenberg, in **Sarn**, Genossenschaft (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 918). Statuten geändert am 28. 2. 1992. Firma neu: **Raiffeisenbank Ausser-Heinzenberg**. Zweck neu: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Die Generalversammlung kann gemäss Statutenbestimmungen neu den Nennwert der Anteilscheine mit mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 festlegen.

30 novembre 1992

R. Semadeni, in **Vicosoprano**, commercio all'ingrosso, ecc., ditta individuale (FUSC del 23. 9. 1971, n. 222, p. 2329). Questa ditta individuale è cancellata. Attivi e passivi vengono assunti dalla ditta individuale «Fabio Semadeni», in Vicosoprano.

30. November 1992

Fabio Semadeni, in **Vicosoprano**, piazza, 7603 Vicosoprano, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Engros- und Detailhandel mit Lebensmitteln und Getränken aller Art. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «R. Semadeni», in Vicosoprano. Inhaber: Semadeni Fabio, von Vicosoprano und Poschiavo, in Vicosoprano.

30. November 1992

Smart AG, in **Tujetsch (Tavetsch)**, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren usw. (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wild Werner, von Schwanden, in Kerns OW, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30 novembre 1992

SIA Group Investments SA, in **Roveredo**, c/o Riccardo Giudicetti, Casa Moesa, 6535 Roveredo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 11. 1992. Scopo: partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; acquisto, vendita, amministrazione di azioni, quote di società, nonché di beni immobili all'estero ed ogni operazione connessa con lo scopo sociale; la società potrà assumere mandati di ogni genere. Capitale azionario: fr. 100.000, liberate con: fr. 50.000. Azioni: 100 azioni al portatore di fr. 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avvengono a mezzo lettera raccomandata. Membri del consiglio di amministrazione: Antonini Severo, Dott., da Lugguggia in Prato (Leventina). Membro del consiglio di amministrazione, con firma individuale. Revisore: Volpi Giuseppe, da Capolago in Massagno.

Aargau – Argovie – Argovia

30. November 1992

ABB Process Automation AG, in **Baden**, Handel mit leitetchnischen und elektrischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992, S. 3955). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Eisl Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Küng Dieter, von Turgi, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schupp Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Küssaberg (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Evers Hendrikus Johannes Gerardus, niederländischer Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. November 1992

Bätschmann-Verkaufssysteme AG, in **Birmenstorf**, Handel mit Verkaufssystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2988). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Graf Armin, von Zürich, in Oberrohrdorf, Direktor, mit Einzelunterschrift.

30. November 1992

Higewo Treuhand und Revisions AG, in **Wohlen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1987, S. 1690). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Aargau hinterlegt.

30. November 1992

M + E Personalberatung Brugg AG, in **Brugg**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1107). Domizil neu: Neumarkt 2, 5200 Brugg.

30. November 1992

Sigwerb AG, bisher in **Meisterschwanden**, Vermittlung und Gestaltung von Inseraten für Zeitschriften und Zeitungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 425). Statuten geändert am: 4. 11. 1992. Sitz neu: **Villmergen**. Domizil neu: Dorfmatenstrasse 26, 5612 Villmergen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegnist Peter, von Meisterschwanden, in Meisterschwanden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Aventura Revisions GmbH, in Wettingen, Revisionsstelle.

30. November 1992

Mac Henry Computers AG, in **Ammerswil**, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb auf dem Gebiet der EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4045). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

30. November 1992

Amoda Automobile AG, in **Schinz nach Bad**, Aarauerstrasse 20, 5116 Schinz nach Bad, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Amoda Automobile AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Buchs ZH. Eingetragen am 22. 6. 1992. Zweck: Handel mit und Import von Automobilen und Motoren sowie Automobilersatzteilen aller Art, ebenso Betrieb von Garagen mit den verwandten Geschäftsbereichen. Mitglieder der Verwaltung: Hottinger Edwin, von Meilen, in Egg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bössiger Werner, von Röttenbach bei Herzogenbuchsee, in Villnachern, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer Rudolf, von Luzern und Basel, in Regensdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung: Wüst Hugo, von Zürich, in Villmergen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Brack Peter, von Mönthal, in Windisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

30. November 1992

Expolibri GmbH, Zentrum für Buchwerbung und Ausstellungen, **Leipzig**, Zweigniederlassung **Gipf-Oberfrick**, in **Gipf-Oberfrick**, Landstrasse 88 (eigene Büros), 5264 Gipf-Oberfrick, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Expolibri GmbH, Zentrum für Buchwerbung und Ausstellungen. Rechtsnatur: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Leipzig (D). Statuten-/Errichtungsdatum: 3. 1. 1991. Eingetragen am 23. 6. 1992. Zweck: Buch- und Verlagswerbung einschliesslich der Beteiligung an nationalen und internationalen Messen und Ausstellungen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art für Verlage, Buchhandlungen und andere kulturelle Institutionen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, insbesondere Zweigniederlassungen errichten. Grundkapital/Haftung: DM 70.000. Mitglieder der Verwaltung: Birchmeier Peter, von Würenlingen, in Gipf-Oberfrick, mit einer Stammeinlage von DM 25.000, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung; Renker Marion, deutsche Staatsangehörige, in Leipzig (D), mit einer Stammeinlage von DM 25.000, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung; Steinert Barbara, deutsche Staatsangehörige, in Berlin (D), mit einer Stammeinlage von DM 10.000, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung; Kiel Christa, deutsche Staatsangehörige, in Leipzig (D), mit einer Stammeinlage von DM 10.000, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung: Birchmeier Peter, von Würenlingen, in Gipf-Oberfrick. Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

30. November 1992

Ofa Orell Füssli Werbe AG, in **Aarau**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1130). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischoff Heinrich Dr., von Birwinken, in Erlenbach ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Küng Anton, von Emmen, in Greifensee, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. November 1992

IPEK-Vermittlungen N. Süglün + E. Sarikurt, in **Staufen**, Ausserdorf 17, 5603 Staufen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 1992. Zweck: Vermittlung von Krediten und Reisen sowie Ausführung von Übersetzungen. Gesellschafter: Süglün Niyazi, türkischer Staatsangehöriger, in Staufen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sarikurt Erkan, türkischer Staatsangehöriger, in Staufen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

30. November 1992

Intercash, in **Remetschwil**, Haldenmättli 446, 5453 Remetschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1992. Zweck: Beratung, Vermittlung und Unterstützung von Finanzierungen aller Art, ferner Übernahme von Beteiligungen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sämtliche mit dieser Tätigkeit zusammenhängenden Geschäfte betreiben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder deren Vertretung übernehmen, Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen, sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Bollinger Eugen, von Wiesendangen, in Remetschwil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Bollinger Leonie, von Wiesendangen, in Remetschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Visto Revisions AG, in Baden. Revisionsstelle.

30. November 1992

Bachmann Brenn- & Treibstoffe AG, in **Kölliken**, Mühlegasse 7, 5742 Kölliken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1992. Zweck: Handel mit Brenn- und Treibstoffen aller Art sowie Vermittlung von Tankrevisionen und Vermietung von Tankräumen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten, Lizenzen und Patente erwerben oder vergeben und alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck des Unternehmens in Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Bachmann Erich, von Bottenwil, in Kölliken, Präsident des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Fadalti Remo, von Villmergen, in Schönenwerd, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte: Bachmann Hans, von Bottenwil, in Buchs AG, mit Einzelprokura. Revisoren: Kurt Reist Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Aarau, Revisionsstelle.

30. November 1992

Ukrchilinvest AG, in **Baden**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 25. 8. 1992, S. 4004). Statuten geändert am: 24. 11. 1992. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderungen erfahren.)

Berichtigungen

Aalbei AG in Liquidation, in **Aarau** (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992, S. 5665). Firmenname richtig: **Albei AG in Liquidation**.

Besag AG, in **Ottringen**, **Zweigniederlassung** (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992, S. 5665). Heimort richtig: Frank Heidi, von Roggliswil, in Nebikon.

Garage Sträuli AG, in **Neuenhof** (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992, S. 5665). Revisor richtig: Schönbühl Treuhand AG Brugg, in Brugg, Revisionsstelle.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

30. November 1992

El Borsalino Erlen AG, in **Erlen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. November 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Speiserestaurants. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100.000 eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. November 1992 von Helga Markwalder, in Kreuzlingen, Lebensmittel und Betriebseinrichtungen gemäss Aufstellung, zum Preis von Fr. 58.095,48, wovon Fr. 50.000 auf das Aktienkapital angerechnet wurden, die Einlegerin erhält 50 Namenaktien zu Fr. 1000, und gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. November 1992, von Ernst Markwalder, in Erlen, Lebensmittel und Betriebseinrichtungen gemäss Aufstellung, zum Preise von Fr. 58.095,47, wovon Fr. 49.000 auf das Aktienkapital angerechnet wurden, der Einleger erhält 49 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 1000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an Helga Markwalder, von Langnau am Albis, in Kreuzlingen, als Präsidentin, und Ernst Markwalder, von Langnau am Albis, in Erlen, als Mitglied, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Thalman Treuhand AG, in Weinfelden Domizil: Bahnhofstrasse 1, 8586 Erlen.

30. November 1992

Rase Parkett AG, in **Aadorf**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. November 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Parkettböden aller Art sowie die Produktion und der Handel mit sämtlichen hierzu verwendbaren Materialien. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100.000 eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. November 1992 von Horst Rase, in Rielsingen (D), Maschinen, Werkzeuge, Holz- und Baustoffe, Fahrzeuge und Telefonapparate gemäss Aufstellung, zum Übernahmepreis von Fr. 98.243, wovon Fr. 89.000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Der Sacheinleger erhält dafür 89 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 11.000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Horst Rase, deutscher Staatsangehöriger, in Rielsingen (D), als Präsident, mit Einzelunterschrift; Roland Offner, von Kleinbödingen FR, in Ramsen, als Vizepräsident, und Jürg Bucher, von Zug, in Oberrieden, als Mitglied, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: GMS Treuhand AG, in Zürich. Domizil: Morgentalstrasse 46, 8355 Aadorf.

30. November 1992

DOK AG, in **Weinfelden**. Handel und Produktion von Herrenkleidern usw. (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1992, S. 4959). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1992, wurde die Firma geändert in **DOK men's line AG**. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

30. November 1992

JR Immobilien AG, bisher in **Kreuzlingen**, An- und Verkauf sowie Übernahme und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4430). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. September 1992 wurde der Sitz nach **Hugelshofen** verlegt, und die Firma geändert in: **JR Recycling AG**. Zweck: Fachgerechte Entsorgung und Wiederverwertung von Abfällen, sowie die Beratung auf dem Gebiet des Recycling. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und verkaufen. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

30. November 1992

Thomann & Co. Aktiengesellschaft, in **Münchenwilen**, Fabrikation von und Handel mit Strumpfwaren usw. (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5287). Dr. Peter Laager, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu wurde Barbara Thomann-Schoellhorn, von Märwil, in Winterthur, als Mitglied ohne Unterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: Provida Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen.

30. November 1992

PS-Bau AG, in **Berlingen**, Erbringen von Beratungs- und Marketingdienstleistungen für Unternehmen usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1248). Neu wurde Ulrich Wernli, von Thalheim AG, in Spreitenbach, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. Fritz Hildebrand, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

30. November 1992

Fela Management AG, in **Thundorf**, Beratung und Verwaltung von industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3080). Die Unterschriften von Gert Wiedersheim, Vizedirektor, und Kurt Widmer sind erloschen. Die Prokura von Hanspeter Hess ist erloschen.

30. November 1992

Fela Holding AG, in **Thundorf**, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3279). Die Unterschrift von Kurt Widmer, Direktor, ist erloschen.

30. November 1992

Hilpertshäuser AG, in **Mamern**, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1990). Weitere Geschäftsadresse: Hauptstrasse 71, 8552 Felben-Waltershausen.

30. November 1992

Pabst Automobile + Consulting PAC, in **Frauenfeld**, Gebrauchtwagenhandel usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1989, S. 973). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Wegzug des Firmainhabers erloschen.

30. November 1992

Hunziker EDV-Info-Systeme, in **Freidorf**, Gemeinde **Roggwil**, Verkauf von EDV System Lösungen (SHAB Nr. 182 vom 21. 9. 1992, S. 4418). Die Firma ist infolge Übergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die Hunziker System-EDV GmbH, in Freidorf, Gemeinde Roggwil, erloschen.

30. November 1992

Unigips- & Isolier AG, in **Steckborn**, Ausführung von Isolierarbeiten usw. (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2574). Über die Firma wurde am 13. November 1992 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

12 novembre 1992

Mondiral SA, in **Preonzo**, acquisizione diritto superficie, ecc. (FUSC del 11.10.1990, n. 198, p. 4056). Bruno Notari, membro dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

26 novembre 1992

Banca Raiffeisen di Monte Carasso, in **Monte Carasso**, favorire il risparmio, ecc. (FUSC del 28.6.1990, n. 123, p. 2587). Nuovo scopo: svolgere operazioni bancarie sotto tutte le forme bancarie usuali conformemente all'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, come pure acquistare, vendere, costruire o trasformare stabili per uso proprio oppure in caso di realizzazioni forzate o imminenti. Vengono emesse quote sociali, il cui valore nominale stabilito dall'assemblea generale per un ammontare da un minimo di fr. 200 a un massimo di fr. 500. L'assemblea generale ha lasciato invariato a fr. 200 il valore nominale della quota sociale. L'organo comitato di direzione è stato modificato in consiglio di amministrazione. Altre modifiche apportate agli statuti non soggette a pubblicazione.

27 novembre 1992

Albi Elettronica di Albizzati F., in **Giubiasco**, vendita e riparazioni, ecc. (FUSC del 25.3.1991, n. 58, p. 1238). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

27 novembre 1992

Banca Raiffeisen di Isonne, in **Isonne**, svolgere operazioni bancarie, ecc. (FUSC del 13.7.1992, n. 132, p. 3251). Nuova gerente con firma collettiva a due: Elena Moioi, da Muzzano in Isonne. Luciana Guggia, già gerente, è ora vice-gerente sempre con firma collettiva a due.

27 novembre 1992

Fietz & Leuthold SA, succursale di **Arbedo-Castione**, impresa sotto struttura, ecc. (FUSC del 13.8.1991, n. 154, p. 3525). Società anonima con sede principale a Zurigo. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due: Peter Testoni, da Sumiswald BE in Wabern BE. Le firme di: Willi Künzler, vice-direttore; Walter Huber, procuratore, Franz Müller, procuratore, sono estinte.

Ufficio di Lugano

25 novembre 1992

E Progetti SA, a **Paradiso**, via Guidino 34 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20.11.1992. Scopo: la fornitura di servizi di architettura e di ingegneria civile, impiantistica ed industriale e le intermediazioni relative alla vendita ed all'acquisto di proprietà immobiliari, con particolare riferimento alle forniture di tali servizi in ambito europeo. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Arch. Nedo Caneva, da Pregassona in Melano. Revisore: Maurizio Delmenico, Lugano.

30 novembre 1992

Kometek A.G. in liquidazione, in **Lugano**, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 22.5.1991, n. 96, p. 2186)

Società Anonima Industriale e Commerciale (S.A.I.C.) in liquidazione, in **Lugano** (FUSC del 24.2.1992, n. 36, p. 840)

Cefinvest S.A. in liquidazione, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 4.6.1992, n. 106, p. 2576)

FPS Wheels S.A. in liquidazione, in **Lugano**, cerchi in lega leggera, ecc. (FUSC del 14.8.1992, n. 156, p. 3850)

Residenza Fabril S.A. in liquidazione, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 25.7.1990, n. 152, p. 2987)

Sarax S.A. in liquidazione, in **Lugano**, alloggi a pigione moderata, ecc. (FUSC del 20.3.1992, n. 55, p. 1271)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

30 novembre 1992

BHS Investments and Metals Limited, **Guernsey**, Succursale di **Lugano**, in **Lugano** (FUSC del 4.1.1989, n. 2, p. 24), società con sede principale a **Guernsey** (GB). Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

30 novembre 1992

Somazzi Dario Materiali da costruzione SA, in **Comano**, via Priminzio 4, c/o Dario Somazzi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23.11.1992. Scopo: la commercializzazione, la rappresentanza, l'import-export nonché la consulenza tecnica nel campo di materiali da costruzione in genere ed in particolare nel campo di materiali isolanti e impermeabilizzanti. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Dario Somazzi, da ed in Comano. Revisore: Fidirevisa SA, Lugano.

30 novembre 1992

Imagin Textile SA, precedentemente a **Bioggio**, importazione filati, ecc. (FUSC del 25.2.1992, n. 37, p. 864). Nuova sede: **Lugano**, via Landriani 7. Statuto modificato il 26.11.1992, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

30 novembre 1992

Holiday Track SA, precedentemente a **Bioggio**, corsi di guida per auto e moto, ecc. (FUSC del 13.4.1992, n. 71, p. 1652). Nuova sede: **Lugano**, via Landriani 7. Statuto modificato il 26.11.1992, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

30 novembre 1992

Affida SA, in **Lugano**, via Pioda 12 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25.11.1992. Scopo: l'assunzione di contabilità, amministrazioni e controlli di patrimoni, revisioni e perizie contabili, informazioni finanziarie, ricerche di mercato mobiliari e immobiliari, consultazioni fiscali e rappresentanze presso l'amministrazione fiscale, esecuzioni testamentarie, costituzione di società e fondazioni, organizzazioni contabili, liquidazioni, concordati bonali e giudiziari, assunzione di segretariati di società, pianificazione finanziaria di società ed enti pubblici, associazioni e consorzi, custodia di documenti, servizio d'incasso per conto terzi. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Rocco Cattaneo, da ed in Bironico, presidente; Flavio Mazzoni, cittadino italiano in Portofino (I), membro; Mariagrazia Citella, da ed in Melano, membro, tutti con firma individuale. Revisore: Giuseppe Ferrari, Lugano.

30 novembre 1992

Meteng SA in liquidazione, in **Canobbio**, progettazioni, ecc. (FUSC del 26.3.1992, n. 59, p. 1369). Maria Melchiorre, da Bellinzona in Lugano, è stata nominata liquidatrice con firma individuale. Indirizzo della società in liquidazione: via Gerso 1, c/o Maria Melchiorre, Lugano.

30 novembre 1992

Tepran S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 29.7.1992, n. 144, p. 3571). In scioglimento: 27.11.1992. Nuova ragione sociale: **Tepran S.A.** in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Jean-Louis Hurst, amministratore unico.

30 novembre 1992

Charta Information System SA, precedentemente a **Lugano**, consulenza, ecc. (FUSC del 12.12.1991, n. 241, p. 5339). Rettifica: le azioni sono nominative (e non al portatore). Nuova sede: **Paradiso**, via Cattori 7. Statuto modificato: 27.11.1992. Revisore: Revivali SA, Biasca.

30 novembre 1992

Internet Financial Holding in liquidazione, in **Lugano**, partecipazioni, ecc., società anonima (FUSC del 24.1.1991, n. 16, p. 332)

Mirido SA in liquidazione, in **Lugano**, costruzioni, ecc. (FUSC del 1.10.1991, n. 189, p. 4235)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

30 novembre 1992

Partners Refco S.A., in **Lugano**, compera e vendita di titoli, ecc. (FUSC del 26.2.1992, n. 38, p. 885). Revisore: Arthur Andersen SA, filiale di Lugano.

30 novembre 1992

Tipenar S.A., in **Breganzona**, acquisto e vendita di veicoli, ecc. (FUSC del 26.3.1992, n. 59, p. 1369). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 10.9.1992 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

30 novembre 1992

Flexware S.A., precedentemente a **Lugano**, produzione di software, ecc. (FUSC del 6.3.1992, n. 45, p. 1045). Nuova sede: **Paradiso**, via Cattori 7. Statuto modificato: 20 e 27.11.1992. Revisore: Alberto Tantardini, Ponte Capriasca.

30 novembre 1992

Samia Collection Shop di Chaboukji & Co., in **Lugano**, negozio di moda, ecc., società in accomandita (FUSC del 7.9.1992, n. 172, p. 4202). Carl Roland von Rosenberg-Rosemont, dimissionario, non è più socio accomandante dal 25.9.1992.

30 novembre 1992

Società Anonima Legnami S.A.L. Carpenteria di Trevano, in **Cadro** (FUSC dell'1.1.1990, n. 7, p. 113). La firma di Riccardo Bordon, già direttore, è estinta. Giuseppe Mazza, cittadino italiano in Como (I), è stato nominato direttore con firma collettiva a due. Revisore: Revi-conti SA, Lugano.

30 novembre 1992

Kalebridge Limited, **Londra**, succursale di **Lugano**, in **Lugano**, affari commerciali, ecc. (FUSC del 21.5.1982, n. 115, p. 1641). Società con sede principale a **Londra**. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

30 novembre 1992

Thuringia Hotel-Kongress-Freizzeitcenter Betreiber AG, in **Lugano**, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 30.10.1992, n. 211, p. 5078). Aumento di capitale da fr. 100.000 a fr. 200.000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 24.11.1992. Il capitale azionario è ora di fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

30 novembre 1992

Lubia S.A., in **Lugano**, via Serodine 4, c/o Imafid S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16.11.1992. Scopo: la progettazione e costruzione di stabili, abitativi, commerciali, amministrativi e industriali, la direzione lavori nel settore delle costruzioni, l'acquisto e la vendita di immobili e la partecipazione a società similari e immobiliari. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Diethelm Waeffer, da Frutigen in Breganzona. Revisore: Peter Bausch, Pura.

Ufficio di Mendrisio

30 novembre 1992

Camadda S.A., in **Genestrerio**, importazione e vendita inerti, trasporti, ecc. (FUSC del 15.1.1984, n. 38, p. 551). In scioglimento: 27.11.1992. Nuova ragione sociale: **Camadda S.A.** in liquidazione. A liquidatore, con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico: Gianmario Vassena. Recapito della società in liquidazione: c/o Gianmario Vassena, 6874 Castel San Pietro.

30 novembre 1992

Immobiliare Ventaglio S.A., in **Chiasso** (FUSC del 3.8.1979, n. 179, p. 2492). Ercole Doninelli, deceduto, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica, con firma individuale è: Stefania Doninelli nata Binaghi, da ed in Meride. Nuovo recapito: c/o Studio Doninelli Amministrazione, corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.

30 novembre 1992

Torcitura Segoma S.A., in **Riva San Vitale**, la lavorazione e il commercio dalla seta, ecc. (FUSC del 2.11.1989, n. 214, p. 4451). Le firme di: Marcella Gianella e Ilse Marianne Unger; già procuratrici, sono estinte.

30 novembre 1992

Istituto di estetica curativa Felisa S.A., in **Chiasso** (FUSC del 12.12.1983, n. 290, p. 4238). Fernando Inaudi, deceduto, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Matteo Inaudi, da Vico Morcote in Ginevra.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Nyon

30 novembre 1992

Overshop S.A., succursale di **Nyon**, a **Nyon**, rue de la Gare 18. Succursale di **Overshop S.A.** a **Genève**, iscritta al registre du commerce de **Genève** le 2 août 1992 (FOSC du 9.7.1992, p. 3189). Achat et vente, représentation et courtage se rapportant au commerce et à l'industrie du textile, à la création, l'exploitation de commerces de détail et opérations s'y rapportant. La succursale est engagée par la signature individuelle de Francisco Aleman, de Lancy, à **Genève**, président, ainsi que Maxime de Raemy, secrétaire, et Antoine de Raemy, administrateur, tous deux de **Fribourg**, à **Genève**. Procuration individuelle limitée à la succursale est conférée à Christian von Bergen, de Schattenhalb, à **Genève**.

30 novembre 1992

JAC Construction S.A., a **Prangins**, route de Benex 1. Nouvelle société anonyme selon statuts du 25 novembre 1992. But: exploitation d'une entreprise générale de maçonnerie et de génie civil. Capital-actions de fr. 100.000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Jacky Juat, de **Chesaux-sur-Lausanne**, à **L'Abbaye**, président; Georges Carlin, de **L'Abbaye**, au **Sentier**, secrétaire, et Jean-Daniel Aubert, de **Le Chenit**, à **Aubonne**. Réviser: Fiduciaire Fidec et Parthenaires S.A., à **La Sarraz**. Bureaux: rue de l'Ancienne Eglise, à **Bougy-Villars**.

30 novembre 1992

Michel Chevallaz, a **Nyon**, courtier immobilier (FOSC du 13.12.1991, p. 5366). Nouvelle raison de commerce: **Brainstar Michel Chevallaz**. Nouveau siège: **Gland**, chemin Fossabot 3. Adjonction au but: commerce de tous produits.

30 novembre 1992

Matmann S.A., a **Nyon**, placement de personnel, diffusion d'articles publicitaires et vêtements sportifs, fiduciaire (FOSC du 16.1.1992, p. 206). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 6 novembre 1992 par le président du Tribunal du district de **Nyon**.

Bureau d'Orbe

27 novembre 1992

Autos-Chavornay ACV S.A., a **Chavornay**, commerce de tous véhicules automobiles, exploitation de garages et stations-service (FOSC du 7.12.1988, p. 4987). Statuts modifiés le 19 novembre 1992. Nouvelle raison sociale: **Garage de la Plaine Michel Vagnières S.A.** André Delley n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Michel Vagnières, d'Orzens, à **Chavornay**.

Bureau de Rolle

30 novembre 1992

Biosphère Corporation S.A., a **Rolle**, activités commerciales en relation avec le traitement biologique des eaux (FOSC du 2.12.1992, n. 234, p. 5621). Administrateur unique avec signature individuelle: Jacques Ramseyer, de **Versoix**, à **Chavannes-des-Bois**.

Bureau de Vevey

30 novembre 1992

Sodia S.A., a **La Tour-de-Peilz**, route de Saint-Maurice 184. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 novembre 1992. But: toutes activités immobilières hors de Suisse. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 10.000 actions nominatives de fr. 10, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raoul Lenz, de **Genève**, à **Lutry**, administrateur avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Marcel Currat, de **Le Crêt**, à **Vevey**.

30 novembre 1992

Imprimerie Corbaz S.A., a **Montreux** (FOSC du 16.10.1992, p. 4846). Statuts modifiés le 23 novembre 1992. Capital augmenté de fr. 2.250.000 à fr. 2.500.000, par l'émission de 2500 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 2.500.000, divisé en 25.000 actions nominatives de fr. 100. Roger Rognon n'est plus vice-président, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pascal Pittet, de **Villars-le-Terrier**, à **Veytaux**, vice-président; Maurice Besse, de **Bagnes**, à **Leysin**; Louis Bianchi, de et à **Aigle**; Jean-Jacques Cevy, de **Chesaux-sur-Lausanne**, à **Montreux**; Pierre de Meyer, d'Oeschgen, à **Ollon**; Paul-André Wenker, de **Gampelen**, à **Montreux**; Jean-François Petignat, de **Courgenay**, à **Veytaux**; Claude Pichonnat, de **Lovatens**, à **Aigle**. Jules-Edouard Duvoisin n'est plus directeur-adjoint, sa signature est radiée. Pierre Aubert, du **Lieu**, à **Blonay**; Emile Fehrer, de **Neuhausen**, à **Saint-Légier-La Chiésa**, sont nommés directeurs-adjoints avec signature collective à deux. La procuration de **Pierre Linder** est éteinte. Procuration avec signature collective à deux, mais pas entre eux est conférée à **Gérald Mutzenberg**, de et à **Aigle**; René Stoll, d'Osterfingen, à **Vouvry**; Pierre Vannier, de **France**, à **Vevey**.

Rectification

Nestec S.A., a **Vevey** (FOSC du 11.11.1992, p. 5266). Procuration collective à deux a été conférée à **Jean-Daniel Mottas** (non pas **Jena-Daniel**), de **Léchelles**, à **Bulle**.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

27. November 1992

Air Zermatt AG, in **Zermatt**, Lufttransporte (SHAB Nr. 51 vom 14.3.1991, S. 1090). Edelbert Karlen, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Erwin Aufdenblatten, von und in **Zermatt**; Otto Imboden, von Hochtten und Niedereggesten, in **Visp**; beide Mitglieder ohne Unterschrift, und Louis Studer, von und in **Visp**, Mitglied. Daniel Lauber, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied ohne Unterschrift, und Gottlieb Perren, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR. Präsident, Vizepräsident und das Mitglied Louis Studer führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. November 1992

Walpen AG, Hoch- und Tiefbau, in **Reckingen** (SHAB Nr. 42 vom 20.2.1986, S. 663). Die Unterschrift von René Grindat, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Delegierten des Verwaltungsrats wurde ernannt: Kurt Hürlimann, von Bäretswil, in **Reckingen**.

27. November 1992

Zenhäusern Alain, Lkw-Transporte, in **Bürchen**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alain Zenhäusern, von und in **Bürchen**. Lkw-Transporte aller Art.

27. November 1992

Restaurant Enzian, Anton Strametz, in **Zermatt**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Strametz, österreichischer Staatsangehöriger, in **Zermatt**. Restaurant.

27. November 1992

Drogerie Brigger, in **Brig**, Gemeinde **Brig-Glis** (SHAB Nr. 272 vom 21.11.1986, S. 4462).

Drogerie Brigger, in **Grächen** (SHAB Nr. 30 vom 6.2.1975, S. 330).

Der Inhaber wohnt nun in **Brig-Glis**.

Bureau de St-Maurice

27 novembre 1992

Cotram SA, a **Collombey-Muraz**, tuyauterie, chaudronnerie (FOSC du 23.3.1988, p. 1156). Signature collective à deux avec l'administrateur unique Raoul Cottet est conférée à Gilles Cottet, de et à **Collombey-Muraz**, directeur.

27 novembre 1992

Dominique Menut, a **Port-Valais**. Titulaire: Dominique Menut, de **Bernex**, au **Bouveret/Port-Valais**. Commerce et entretien de bateaux; import-export de matériel nautique. Route des Iles 50, 1897 **Le Bouveret**.

30 novembre 1992

Firmin Bertholet, a **Saillon**, bureau fiduciaire, commerce de vins, etc. (FOSC du 1.2.1991, p. 463). Radiation après cessation d'activité au 31.12.1991.

30 novembre 1992

Bruchez frères, à **S t - M a u r i c e**, société en nom collectif, entreprise de chat (FOSC du 20. 3. 1975, p. 751). Radiation d'office au sens de l'art. 68 al. 2 ORC, l'exploitation ayant cessé et les personnes tenues de requérir la radiation n'ayant pu y être astreintes.

Bureau de Sion

20 novembre 1992

Follonier Philippe, à **S i e r r e**. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Philippe Follonier, de Mase, à Sierre. But: co-conseils, conseils et relations d'aide morale par téléphone. Adresse: route de Sion 73, 3960 Sierre.

30 novembre 1992

Barras Médard, à **S i o n**, carrelages et revêtements (FOSC du 11. 10. 1965, no 237, p. 3177). Radiation par suite de cessation d'activité.

30 novembre 1992

ST Télédiffusion Holidays Crans No. 24 B SA en liquidation, à Crans, commune de **L e n s** (FOSC du 3. 6. 1986, no 125, p. 2151). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

30 novembre 1992

Garage Saurer SA, à **P o n t - d e - l a - M o r g e**, commune de **C o n t h e y** (FOSC du 23. 3. 1989, no 58, p. 1205). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, à Sion.

30 novembre 1992

Hector Sports SA, succursale de **S t - L é o n a r d**. Nouvelle succursale de la société anonyme Hector Sports SA, à Conthey, achat, vente d'articles de sport, inscrite sur le registre du commerce de Sion le 9. 4. 1992 (FOSC du 23. 4. 1992, no 77, p. 1809), succursale créée par décision du conseil d'administration du 26. 11. 1992 et engagée par la signature individuelle limitée à la succursale d'Andrée Brunny, de Grône, à Veyras, nommée directrice de la succursale. Adresse: route du Simplon, 1958 St-Léonard.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

27 novembre 1992

Martin Zoller, à **C h e z - l e - B a r t**, commune de **G o r g i e r**, exploitation de l'Hôtel Les Platanes et du Motel de Bellerive (FOSC du 6. 4. 1992, no 66, p. 1537). Cette raison est radiée du registre par suite de remise de commerce.

27 novembre 1992

Alvin Dennis Manuel, à **C h e z - l e - B a r t**, commune de **G o r g i e r**, Littoral 61. Titulaire: Alvin Dennis Manuel, de nationalité malaise, à **C h e z - l e - B a r t**, commune de Gorgier. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Les Platanes» ainsi que du bar à l'enseigne «La Bombardée».

27 novembre 1992

Solaris Systèmes d'Energie SA, à **B o u d r y**, fabrication, vente et entretien de systèmes d'énergie complètes, etc. (FOSC du 26. 11. 1992, no 230, p. 5528). Peter Burger, fondé de pouvoir, a démissionné; sa signature est radiée.

27 novembre 1992

ICP Services Ruth Laverie, à **V a u m a r c u s**, Château de Vaumarcus. Titulaire: Ruth Laverie-Gerber, de Lucerne, à Colombier. Courtage immobilier et conseils en personnel.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 novembre 1992

Compagnie des Chemins de fer des Montagnes Neuchâteloises (C.M.N.), à **L a C h a u x - d e - F o n d s**, société anonyme (FOSC du 15. 11. 1990, no 223, p. 4556). Pierre Matthey, Jean-Claude Jaggi, Gilbert Dehon et Paul Jambé ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature: Pierre Hirschy, de Trub, à Neuchâtel; Philippe Lechaire, de Lovatens, aux Brenets, et Rémy Cosandey, du Locle et Sassel, au Locle.

27 novembre 1992

Bijoux Kara, Claude Rosselet, à **L a C h a u x - d e - F o n d s**, rue Fritz-Courvoisier 5. Titulaire: Claude Rosselet, des Bayards, à La Chaux-de-Fonds. Atelier de bijouterie-joaillerie à l'enseigne «Kara».

Bureau du Locle

27 novembre 1992

Station-Service Pierre-Alain Jeanneret, aux **P o n t s - d e - M a r t e l**. Le chef de la maison est Pierre-Alain Jeanneret, du Locle, aux Ponts-de-Martel. Exploitation d'une station-service, achat et vente de tous accessoires pour véhicules à moteur. Adresse: Grand-Rue 3.

27 novembre 1992

Station-Service L. Jeannet, aux **P o n t s - d e - M a r t e l**, exploitation d'une station-service (FOSC du 30. 10. 1990, no 211, p. 4309). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 novembre 1992

Dubois Patrice, Quincailleurie, au **L o c l e**, commerce de fers, quincaillerie et articles de ménage (FOSC du 19. 4. 1979, no 90, p. 1223). Nouvelle adresse: Grand-Rue 7.

27 novembre 1992

Schweizer et Schoepf S.A. succursale du Locle, au **L o c l e** (FOSC du 25. 11. 1991, no 228, p. 5043). Jean Blanc, jusqu'ici fondé de pouvoirs, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

2 novembre 1992

Curling SC, à **N e u c h â t e l**, société coopérative (FOSC du 19. 11. 1984, no 271, p. 4116). Hubert Rossetti est actuellement aux Geneveys-sur-Coffrane et Maurice Berdat à Bevaix. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Werner Frick, de Saanen, à Boudry, et Gérard Schenk, de Coffrane, à Neuchâtel. Les administrateurs Jean-Daniel Michaud, vice-président; Carlo Carrera, secrétaire; Michel Gilliéron et Michel Roethlisberger, ont démissionné; leur signature est radiée. Nouvelle adresse: avenue de Bellevaux 42, c/o Ulrich Zaugg.

26 novembre 1992

Emashell S.A., à **N e u c h â t e l**, projets, réalisations, expertises de constructions, etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 9. 11. 1992, no 217, p. 5228). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 26 novembre 1992.

26 novembre 1992

Antoinette Dos Santos, à **N e u c h â t e l**, peinture-plâtrerie-gypserie (FOSC du 14. 3. 1988, no 61, p. 1008). La raison est radiée par suite d'association de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «H + A Dos Santos», à Couvet (inscrite).

27 novembre 1992

MJS Nautilus, John Stadelmann, à **N e u c h â t e l**, commerce de matériel de plongée (FOSC du 18. 3. 1991, no 53, p. 1134). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

27 novembre 1992

Oxyblue, F. Gilardi, M. et G. Ray, à **N e u c h â t e l**, quai Robert-Comtesse 10. Nouvelle société en nom collectif du 27 novembre 1992. Associés: Fabio Gilardi, de Gerra (Gambarogno), à Macolin, commune d'Evilard; Michèle Ray née Jeanneret-Grosjean, et Gérard Ray, tous deux de Villars-Burquin, à Fenin, commune de Fenin-Villars-Saules. Achat et vente de matériel de plongée, d'articles nautiques et de sport en général; école de plongée; organisation de voyages.

27 novembre 1992

La Garde-Robe - Omari N. & Moeri I., à **N e u c h â t e l**, rue de l'Hôpital 18. Nouvelle société en nom collectif du 26 novembre 1992. Associés: Nourreddine Omari, de et à Neuchâtel, et Ilse Moeri, des Ponts-de-Martel, à Neuchâtel. Commerce d'achat, de fabrication et de vente d'articles de confection pour enfants et adultes. Participer à d'autres entreprises, effectuer toutes opérations mobilières et immobilières en relation avec le but.

27 novembre 1992

Siliquartz, Scherly et Vuarraz, à **C h a u m o n t**, commune de **N e u c h â t e l**, route de Chaumont 81. Nouvelle société en nom collectif du 1er novembre 1992. Associés: Bernard Scherly, de La Roche FR, à Chaumont, commune de Neuchâtel, et Renaud Vuarraz, de Corcelles-sur-Chavornay, à Bevaix. Pose de moquette minérale, étanchéité souple, sols industriels.

30 novembre 1992

A. et F. Ferreira, à **N e u c h â t e l**, travaux de maçonnerie, carrelage et peinture, société en nom collectif (FOSC du 20. 12. 1990, no 248, p. 5064). Agostinho Ferreira n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Fernando Ferreira reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **F. Ferreira**. Nouvelle adresse: rue des Battieux 15.

30 novembre 1992

Clara Droxler, à **N e u c h â t e l**, construction, achat et vente d'immeubles (FOSC du 6. 3. 1992, no 45, p. 1047). Nouvelle raison: **Mme C. Droxler**. Nouveau genre d'affaires: entreprise de construction et génie civil.

Genève - Genf - Ginevra

27 novembre 1992

Atelier Lopes, à **M e y r i n**, atelier de bijouterie et de joaillerie (FOSC du 25. 9. 1992, p. 4504). Nouveau siège: **G e n è v e**, quai Ernest-Ansermet 1.

27 novembre 1992

Acomarit Services Maritimes SA, à **G e n è v e**, prestation de services, etc. (FOSC du 27. 7. 1992, p. 3523). Organe de révision: «Fidirevisa SA», à Lugano.

27 novembre 1992

Aicim, Automation Intelligence SA, à **G e n è v e**, production, commercialisation de matériel et de programmes et autres logiciels, etc. (FOSC du 25. 10. 1990, p. 4254). Nouvelle adresse: rue Marziano 15.

27 novembre 1992

Artcur SA, à **G e n è v e**, confection d'objets en cuir, etc. (FOSC du 11. 9. 1991, p. 3949). Administration: Pierre-André Dumont, de La Brévine, à Genève, président, Françoise Kummer, nommée secrétaire, et Manuel Aires Da Costa, du Portugal, à Choisy (F). Signature individuelle du président et de la secrétaire ou collective à deux de l'autre administrateur.

27 novembre 1992

Codis SA, au **G r a n d - S a c o n n e x**, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 8. 12. 1992, p. 5721). Administration: Milan Jevtovic, de Yougoslavie, à Lancy, président, Friedrich Liebich, nommé vice-président, et Refka Jevtovic, de Goumois, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement.

27 novembre 1992

Newbase SA, à **G e n è v e**, conseils en gestion et organisation d'entreprises, etc. (FOSC du 13. 2. 1992, p. 674). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Newbase SA, en liquidation**. Liquidateur: L'administrateur André H. Kaplan avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue Senebier 20, chez Mes Lalive Budin et Associés.

27 novembre 1992

Rosset SA, à **C a r o u g e**, commerce, étude, représentation, installation et réparation de toutes installations frigorifiques, etc. (FOSC du 20. 12. 1988, p. 5176). Jacqueline Devisme n'est plus administratrice ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Devisme, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

27 novembre 1992

Banque Raiffeisen Rive Gauche, à **C o l l o n g e - B e l l e r i v e** (FOSC du 23. 12. 1991, p. 5513). Les pouvoirs d'André Falquet sont radiés, Marc-Henri Friedli, de Genève, à Anières, président, Michel Toso, jusqu'ici président nommé vice-président et Bernard Petite, de Lancy, à Corsier, secrétaire, tous membres du comité signent collectivement à deux.

27 novembre 1992

Minopal SA, à **G e n è v e**, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 28. 2. 1983, p. 689). Hans Charly Mutti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Sophie Nadine Zaharjia (Zacharia), de et à Genève, présidente, René Girardin, des Bois, à Saint-Prex, secrétaire et Oleg Filippov, de Fédération de Russie, à Moscou, délégué, lesquels signent individuellement. Organe de révision: «Charly Mutti», à Genève. Nouvelle adresse: rue Hoffmann 1, chez «Nathason, Zaharjia (Zacharia)-Zilberman et Girardin».

27 novembre 1992

Edifisa SA, à **G e n è v e**, toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 8. 8. 1988, p. 3289). André Maye n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que la procuration de Nicole Schneider, sont radiés. Administration: Jacques Poncet, jusqu'ici secrétaire, nommé président, André Corbat, de Genève, à Chêne-Bourg, secrétaire et Erik Barth, de Zurich, à Veyrier, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: cours de Rive 4, chez Tournier & Poncet.

27 novembre 1992

Bridport & Cie SA, à **G e n è v e**, conseils et assistance dans le domaine des papiers-valeurs, etc. (FOSC du 19. 2. 1992, p. 773). Philippe Linger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Enrico Chincarin, directeur, est nommé en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

27 novembre 1992

Vedia-Burberrys (Suisse) SA, à **G e n è v e**, commerce en Suisse de produits et articles, etc. (FOSC du 19. 3. 1992, p. 1252). Signature collective à deux a été conférée à Christoph Wackerling, de Glattfelden, à Hochfelden, sous-directeur.

27 novembre 1992

Alcor SA, à **S a t i g n y**, prestation de services dans le domaine financier, etc. (FOSC du 9. 11. 1989, p. 4558). Jon A. Pinesoch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Dubouchet, de Versoix, à Coppet, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Jacques Dubouchet, de Versoix, à Divonne-les-Bains (F).

27 novembre 1992

K Finance SA, à **G e n è v e**, opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 10. 8. 1992, p. 3764). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives liées, selon statuts. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives liées, selon statuts. Mode de communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 24. 11. 1992.

27 novembre 1992

MOS Systems SA, à **P l a n - l e s - O u a t e s**, conception de systèmes informatiques avancés, etc. (FOSC du 31. 10. 1989, p. 4417). Nouveau siège: **C a r o u g e**, rue de la Gabelle 26, chez Marc Meier. Statuts modifiés le 25. 11. 1992.

27 novembre 1992

Rôtisserie du Molard SA, à **G e n è v e**, rôtisserie, etc. (FOSC du 19. 5. 1992, p. 2302). Bertram Näscher et Henri Dietlin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Thierry Dubuisson, de Belgique, à Eysins, président, et Monique Charlet, de Remaufens, à Prangins, secrétaire, sont membres du conseil d'administration. Signature individuelle du président et collective à deux de l'autre administrateur. Organe de révision: «Compagnie Fiduciaire Temko SA», à Genève.

27 novembre 1992

Renouveau Républicain, à **G e n è v e**, rue Grenus 7, chez Stéphane J.-B. Rey. Nouvelle association. Statuts du 7 novembre 1992. But: protéger les droits constitutionnels; accroître la sécurité individuelle et collective; améliorer le progrès social et économique; garantir les droits acquis; promouvoir la famille dans un esprit de tolérance et de respect d'autrui; encourager la formation scolaire; lutter contre l'exclusion des minorités; encourager l'initiative privée; réformer la fiscalité; œuvrer pour une plus grande participation des citoyens et citoyens à la vie politique; faire respecter les volontés populaires; enrayer le fléau de l'abstentionnisme. Ressources: cotisations, dons, et revenus provenant de son activité. Direction: comité de plusieurs membres. Signature collective à deux de David Messinger, de et à Anières, président, Reynald Ries, de Staffelbach, à Genève, vice-président, Stéphane Jean-Baptiste Rey, de Satigny, à Genève, secrétaire, et Willem De Cuyper, de et à Perly-Certoux, tous membres du comité.

27 novembre 1992

Autosaad Sarl, à **G e n è v e**, chemin de Vincny 5/rue du Vidollet 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25 novembre 1992. But: commerce de véhicules d'occasion et de pièces détachées en rapport avec l'industrie automobile. Capital: fr. 20 000. Associés: Mahmoud Saad, du Liban, à Genève, pour une part de fr. 10 000, Janine Schreyer-Saad, de Gals, à Genève, pour une part de fr. 10 000. Gérante: l'associée Janine Schreyer-Saad, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

27 novembre 1992

Magdoline Management SA, à **G e n è v e**, rue du Marché 12-14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23 novembre 1992. But: commerce, gestion et échange de produits et valeurs mobilières; opérations financières; exécution de mandats, représentation de sociétés; conseils financiers, techniques et commerciaux, intermédiaires financiers, techniques ou commerciaux. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Michel Telley, de Middel, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: «Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco SA», à Genève.

27 novembre 1992

Le Léman, Tobler & Cie, à **G e n è v e**, avenue Henri-Dunant 2. Société en nom collectif qui a commencé le 2 novembre 1992. Associés: Claude Tobler, de Luttenberg, à Genève, Willy Travelletti, de et à Ayent, et Roger Tschopp, de Loèche-les-Bains, à Sierre, lesquels signent collectivement à deux. Acquisition, transformation et exploitation de biens immobiliers sis sur la parcelle 4703 de la commune de Thônex et la parcelle 4695 de la commune de Collonge-Bellerive, en pensions pour personnes âgées; prise de participations dans d'autres sociétés ou affaires commerciales.

27 novembre 1992

Naef Holding SA, à **G e n è v e**, administration et contrôle de participations (FOSC du 10. 1. 1992, p. 104). Capital porté de fr. 18 000 000 à fr. 24 000 000, par l'émission de 6000 actions de fr. 1000, nominatives, liées et privilégiées quant au dividende, selon statuts. Apport en nature: 6000 actions de fr. 1000, nominatives, de «Naef & Cie SA», à Genève, pour fr. 6 000 000, montant entièrement imputé sur le capital. Capital: fr. 24 000 000, libéré à concurrence de fr. 22 000 000, divisé en 40 000 actions de fr. 1000, privilégiées quant au droit de vote et conditionnellement quant au dividende, selon statuts, et 20 000 actions de fr. 1000, privilégiées quant au dividende, selon statuts, toutes nominatives et liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Statuts modifiés le 9 octobre 1992. Organe de révision: «BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérar SA», à Genève.

27 novembre 1992

Fiat Finance SA, à **G e n è v e**, toutes opérations en Suisse et à l'étranger de prêts et de crédits, etc. (FOSC du 27. 7. 1992, p. 3522). Capital porté de fr. 4 000 000 à fr. 5 100 000, par l'émission de 1100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 5 100 000, entièrement libéré, divisé en 5100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 20 novembre 1992.

27 novembre 1992

Galliway SA, à **G e n è v e**, achat et vente de tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 20. 2. 1991, p. 743). Nouveaux statuts du 25 novembre 1992. L'administrateur Dominique Waegell, maintenant domicilié à Genève, signe désormais individuellement.

27 novembre 1992

Résidence les Grands Pins SA, au **G r a n d - S a c o n n e x** (FOSC du 29. 5. 1992, p. 2478). Nouvelle raison sociale: **Ascot Properties Ltd**. Nouveaux but: réalisation d'opérations financières, notamment acquisition et détention de créances contestées et leur recouvrement par toutes voies de droit. Nouveaux statuts du 3 septembre 1992, modifiés le 24 novembre 1992.

27 novembre 1992

Primofinance Holding SA, au **G r a n d - S a c o n n e x** (FOSC du 1. 9. 1988, p. 3606). Nouvelle raison sociale: **Résidence Les Grands Pins SA**. Nouveau but: détention d'une résidence de tourisme connue sous la désignation «Les Grands Pins», sise à l'Avenue Théodore-Rivière en la commune de St-Raphaël, Var (F). Nouveaux statuts du 3 septembre 1992.

Rectification

Nicole Larpin, à **G e n è v e**, établissement de déclarations fiscales, etc. (FOSC du 19. 11. 1992, p. 5415) La raison de commerce exacte est: **Impôts Service, Mme N. Larpin**.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung – Ouverture de faillite

Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI del 23 aprile 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (11752)
Gemeinschuldner: **Durrer Bruno Edmund**, geb. 18. Januar 1943, von Kerns OW, Consultant, wohnhaft Badenerstrasse 414, 8004 Zürich, Inhaber der Einzelfirma I.C. Inter Consulting Bruno E. Durrer, mit Sitz in 6374 Buochs, Unterfeld 3.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. Januar 1993.
8026 Zürich, 2. Dezember 1992 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, Zürich 4

Zürich (11812)
Gemeinschuldner: **von Waldkirch Arnold**, geb. 27. März 1953, von Schaffhausen, Kaufmann, wohnhaft Elisabethenstrasse 26, 8004 Zürich, ehemaliger Inhaber der Einzelfirma Restaurant «Brasilo», von Waldkirch, mit Sitz in Zürich, Köschenrütstrasse 6, 8052 Zürich-Seebach.
Datum der Konkurseröffnung: 5. November 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. Januar 1993.
8026 Zürich, 11. Dezember 1992 Konkursamt Aussersihl-Zürich

Zürich (11849)
Gemeinschuldnerin: **CTG Commerz-Treuhand AG**, Rigistrasse 13, 8006 Zürich.
Eigentümerin des folgenden Grundstückes:
In der Gemeinde Wädenswil, Grundbuchblatt 511. Kat. Nr. 5956, umgebautes Einfamilienhaus an der Fuhrstrasse 39, 8820 Wädenswil mit 611 m² Gesamtfläche.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 31. Dezember 1992.
Kunden der CTG Commerz-Treuhand, AG deren Mandate abgerechnet sind, werden ersucht, beim Konkursamt Fluntern-Zürich schriftlich bis 31. Dezember 1992 die Herausgabe der Akten auf ihre Kosten zu verlangen, ansonst diese Akten vernichtet werden.
8028 Zürich, 11. Dezember 1992 Konkursamt Fluntern-Zürich Freiestrasse 15, Postfach, Zürich

Zürich (11813)
Gemeinschuldnerin: **Capeder Olga**, geb. 29. September 1943, von Salouf GR, Haushälterin, Krästelstrasse 27, 8106 Regensdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 31. Dezember 1992.
8049 Zürich, 4. Dezember 1992 Konkursamt Högge-Zürich

Zürich (11850)
Gemeinschuldner: **Nepfer Hans Jörg**, geb. 29. April 1942, von Weich ZH, Dahlienstrasse 4, 8103 Unterengstringen.
Datum der Konkurseröffnung: 6. November 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 31. Dezember 1992.
8049 Zürich, 7. Dezember 1992 Konkursamt Högge-Zürich Freiestrasse 15, Postfach, Zürich

Zürich (11753)
Gemeinschuldner: **Vigliotti Michele**, geb. 1. August 1967, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Siegfriedstrasse 5, 8008 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «E-M Moda, Vigliotti, Dienersstrasse 50, 8004 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 28. Dezember 1992.
8034 Zürich, 11. Dezember 1992 Konkursamt Riesbach-Zürich M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Zürich (11851)
Gemeinschuldnerin: **Sinos Project Management Ltd.**, Wehntalerstrasse 150, 8057 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Juni 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 31. Dezember 1992.
8042 Zürich, 11. Dezember 1992 Konkursamt Unterstrass-Zürich Postfach, Zürich: H. Hugentobler, Notar

Zürich (11814)
Gemeinschuldner: **Müller Herbert**, geb. 28. Juli 1935, deutscher Staatsangehöriger, Kaufmann, Pfundhofstrasse 58, 8910 Affoltern am Albis; Inhaber der Einzelfirma Müller H., Getränke Spezialitäten, Pfundhofstrasse 58, Affoltern am Albis, Geschäft: obere Bahnhofstrasse 21, 8910 Affoltern am Albis.
Datum der Konkurseröffnung: 5. November 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 31. Dezember 1992.
Zur Vermeidung von Wertverminderungen wird die Konkursverwaltung im Sinne eines Notverkaufes gemäss Art. 243 Abs. 2 SchKG sämtliche Lebensmittel, Spirituosen, Weine, Einrichtungsgesamtheiten usw. noch vor Ablauf der Eingabefrist verwertet. Allfällige Eigentumsansprüche sind dem Konkursamt Affoltern am Albis (Tel. 01 761 60 61, H. Müller, Notar-Stellvertreter) umgehend bekanntzugeben.
8910 Affoltern am Albis, 4. Dezember 1992 Konkursamt Affoltern am Albis

Zürich (11930)
Gemeinschuldner: **Rica Sante**, geb. 4. Juni 1966, italienischer Staatsangehöriger, Gipser, Lärchenstrasse 8, 8180 Bülach (Geschäftslokalitäten: Sägereistrasse 5, 8172 Niederglatt, früher in 8192 Glattfelden).
Datum der Konkurseröffnung: 12. November 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 31. Dezember 1992.
Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 899586 ausgestellten Grossistenerklärungen werden widerrufen.
8180 Bülach, 11. Dezember 1992 Konkursamt Bülach Marktgasse 1, Bülach

Zürich (11852)
Gemeinschuldnerin: **ATZ-Bauelemente AG**, mit Sitz in Oberglatt, Schmiedestrasse 3, 8154 Oberglatt.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 31. Dezember 1992.
Die unter Nr. 871358 abgegebenen Grossistenerklärungen werden widerrufen.

Zur Verminderung weiterer Unkosten und Wertverminderung wird die Konkursverwaltung sofort nach Ablauf der Eingabefrist vorzeitig alle vorhandenen beweglichen Sachen (Betriebsinventar, Büroeinrichtungen usw.) nach eigenem Ermessen gesamt- oder einzeln durch Freihandverkauf, durch einen Liquidator (zu dessen üblichen Preisen) oder durch öffentliche Versteigerung verwerten. Jeder Gläubiger oder andere Interessent ist berechtigt, bis zum 31. Dezember 1992 selbst Angebote für einen Kauf en bloc (Betriebsinventar) oder en bloc/einzeln (Büroeinrichtungen, usw.) beim Konkursamt Niederglatt schriftlich einzureichen.

8172 Niederglatt, 7. Dezember 1992 Konkursamt Niederglatt

Zürich (11853)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Fomicron AG**, mit Sitz in 8802 Kilchberg ZH, ist mit Wirkung ab 3. Dezember 1992 der Konkurs eröffnet worden. Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Thalwil zu melden.
Weitere Bekanntmachungen über die Durchführung des Verfahrens, gegebenenfalls mit Angabe der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw., erfolgen später.
8800 Thalwil, 7. Dezember 1992 Konkursamt Thalwil Gotthardstrasse 11, Postfach 1274

Bern (11754)
Gemeinschuldner: **Steiner Manfred**, geb. 29. Mai 1951, von Trub BE, Programmierer, Holligenstrasse 70, 3008 Bern (eingetragen im Handelsregister als Inhaber der aufgelösten Einzelfirma Laptop Center Bern).
Datum der Eröffnung: 20. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. Januar 1993.
3011 Bern, 3. Dezember 1992 Konkursamt Bern

Bern (11755)
Gemeinschuldner: **Sturzenegger Heinz**, geb. 23. August 1942, von Trogen AR, Chef de Service, Aspmatt 3, 3037 Herrenschwanden (vormals Pächter des Restaurants Badhaus, Ittigen).
Datum der Eröffnung: 27. Oktober 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. Januar 1993.
3011 Bern, 3. Dezember 1992 Konkursamt Bern

Bern (11854)
Gemeinschuldnerin: **Pic-Pac Cartonwarenproduktion GmbH**, Buchmattstrasse 4, 3400 Burgdorf.
Datum der Eröffnung: 23. November 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 31. Dezember 1992.

Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen, bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis 21. Dezember 1992 beim Konkursamt Burgdorf schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Die Gläubiger und alle anderen Interessenten können innert der nämlichen Frist schriftliche Kaufsofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 259436 ausgestellte Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

3400 Burgdorf, 11. Dezember 1992 Konkursamt Burgdorf

Berne (11642)
Faillie: **EAB Fabrique d'Appareils Electriques S.A.**, 2608 Courtelary. Propriétaire des immeubles suivants: commune de Courtelary. Feuillet no 81 «Haut du Village» fabrique no 53A, remise no 53B, garage no 53D, aisanse, contenance 35a, 86ca.
Valeur officielle: fr. 3 561 600.– (89)
Feuillet no 82 «Haut du Village» aisanse, contenance 7a, 91 ca.
Valeur officielle: fr. 21 510.– (88)

Date de l'ouverture de la faillite: 25 novembre 1992.
Première assemblée des créanciers: jeudi 17 décembre 1992, à 14 h. 30, au Buffet de la Gare, à St-Imier.
Délai pour les productions: 5 janvier 1993; pour l'indication des servitudes: 5 janvier 1993.

Les cartes de grossistes délivrées sous no 260162 sont à considérer comme annulées.

Il sied de relever que toutes productions établies préalablement ne sont pas valables. Les créanciers sont tenus de faire valoir leurs prétentions par des productions chiffrées en capital, intérêts et frais, valeur 25 novembre 1992.

2608 Courtelary, 4 décembre 1992 Office des faillites de Courtelary Le préposé: R. Langel

Luzern (11815)
Gemeinschuldner: **Hahn Friedrich**, geboren am 12. August 1952, österreichischer Staatsangehöriger, Koch, Haldenring 3, 6020 Emmenbrücke.
Konkurseröffnung: 3. Dezember 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 8. Januar 1993.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, 4. Dezember 1992 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11566)
Nachtrag zur Publikation Konkurseröffnung
Gemeinschuldner: **Stalder Georges**, geboren 1. Juni 1948, von Luzern, Kaufmann, Dorfstrasse 4, 6282 Urswil.
Der Schuldner ist Eigentümer des Grundstückes Nr. 448, GB Ballwil, Plan 8, Steinhalde, 19 a 97 m² Hofraum, Garten/Wohnhaus Nr. 198, vers. Fr. 1 078 000.–/Katasterschätzung: Fr. 900 700.–/Verkehrswertschätzung: Fr. 1 880 000.–.
6020 Emmenbrücke, 30. November 1992 Konkursamt Hochdorf

Luzern (11855)
Gemeinschuldner: **Amrein René**, geboren am 27. April 1950, von Inwil und Hergiswil LU, Drogist, Oberfeldmatte 7, 6037 **Root**. Konkursöffnung: 18. November 1992 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 31. Dezember 1992 (Wert: 18. November 1992). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 11. Dezember 1992 Konkursamt Luzern-Land
Kantonstrasse 19, Horw

Luzern (11856)
Gemeinschuldner: **Wiget Urs**, geb. 8. Juni 1956, Kaufmann, Huobmattstrasse 6, 6045 **Meggen**, Inhaber der Einzelfirma Urs Wiget Consult, Dorfstrasse 3, 6030 Ebikon. Konkursöffnung: 25. November 1992 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 31. Dezember 1992 (Wert: 25. November 1992). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 11. Dezember 1992 Konkursamt Luzern-Land
Kantonstrasse 19, Horw

Luzern (11857)
Gemeinschuldner: **Bieri Herbert**, geb. 27. September 1952, von Entlebuch, Monteur, Alpenhof, 6165 **Finsterwald** (Gemeinde Entlebuch). Konkursöffnung: 4. Dezember 1992 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 4. Januar 1993 (Wert: 4. Dezember 1992). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6170 Schüpfheim, 7. Dezember 1992 Konkursamt Entlebuch

Luzern (11567)
Gemeinschuldner: **Kneubühler Johann**, Kaufmann, geboren 14. März 1935, von und wohnhaft in **Ufhusen**, St. Georg. Inhaber einer Einzelfirma für Verkauf von Neuheiten in den Bereichen Geschenk- und Gebrauchsartikel. Der Gemeinschuldner ist Eigentümer des Grundstückes Nr. 572, Plan 2, Grundbuch Ufhusen. Konkursöffnung: 13. Oktober 1992 zufolge Konkursbetreibung. Eingabefrist: 28. Dezember 1992 (Wert 13. Oktober 1992). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6130 Willisau, 28. November 1992 Konkursamt Willisau

Schwyz (11858)
Über folgende Firmen wurde der Konkurs eröffnet:
a. **S & B Versand AG**, mit Sitz in 8853 **Lachen**, St. Gallerstrasse 10; inkl. folgende Logos:
Video King, Oberriet SG
Larissa Versand, Rheinfelden
SAP Verlag, Lachen SZ
PS Home Video, Uznach
Video 88, Wil SG
Konkursöffnung: 2. Oktober 1992.
b. **K.R.A. Kunststoff-Recycling AG**, mit Sitz in 8852 **Altendorf**, Talstrasse 10, (Räumlichkeiten in 8580 Sommeri, Hauptstrasse 33) Konkursöffnung: 23. Oktober 1992
Grossisten-Nr. 639493
c. **Sanko Engineering AG**, mit Sitz in 8853 **Lachen**, Feldmoosstrasse 12, bzw. Adressen:
Neuheimstrasse 18a, 8853 Lachen
Glärnerstrasse (FloraHaus), 8854 Siebnen
Zürcherstrasse 34, 8854 Siebnen-Galgelen
Konkursöffnung: 4. November 1992
Grossisten-Nr. 639491

Für alle Verfahren gilt folgendes:
Oben genannte Konkurse werden im summarischen Verfahren durchgeführt, Art. 231 SchKG.
Frist für Forderungseingaben: 8. Januar 1993.
Verwertung der Aktiven:
Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung und zwar en bloc oder stückweise). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt March schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern oder weiteren Interessenten sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt March einzu-reichen.
Die unter oben erwähnten Nummern abgegebenen Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8853 Lachen, 7. Dezember 1992 Konkursamt March

Nidwalden (11816)
Gemeinschuldnerin: **Timbrag AG**, Bahnhofstrasse 4, 6362 **Stansstad**. Datum der Eröffnung: 19. Oktober 1992. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 31. Dezember 1992.
Liquidation der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort, freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, bzw. bis am 21. Dezember 1992, bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Die Gläubiger können innert der gleichen Frist schriftliche Offerten einreichen. Berücksichtigung der Beweglichkeiten nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Nidwalden, Tel. 041 63 72 68, Herr Amacher.
Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
Die Grossisten-Nr. 561652 wird hiermit widerrufen.

6370 Stans, den 2. Dezember 1992

Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Zug (11756)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Facturana AG**, Aabachstrasse 26B, 6300 **Zug**, mit Büro an der Ankerstrasse 4, in 8004 Zürich, und Geschäftsbetrieb (Dancing Schössli) an der Bahnhofstrasse 31, in 5600 Lenzburg, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 25. November 1992 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 2. Dezember 1992 Konkursamt Zug

Zug (11817)
Gemeinschuldnerin: **HZM Holding AG in Liq.**, ohne Domizil, 6300 **Zug**. Datum der Konkursöffnung: 24. August 1992. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 31. Dezember 1992.

6301 Zug, 4. Dezember 1992 Konkursamt Zug

Fribourg (11859)
Faillie: **Bochud SA**, Usine de constructions mécaniques en liquidation, avec siège à **Vuisternens-en-Ogoz** (précédemment à Bulle). Date de l'ouverture de la faillite: 1er octobre 1992. Liquidation sommaire, art: 231 LP. Délai pour les productions: 31 décembre 1992.

1700 Fribourg, 11 décembre 1992
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (11860)
Gemeinschuldner: **Riedi Michel**, 1961, IV-Rentner, von Sierre, in **Grenchen**, Hohlenstrasse 2. Datum der Konkursöffnung: 17. November 1992. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 31. Dezember 1992 (Die Forderungen sind Wert 17. November 1992 aufzurechnen).

2540 Grenchen, 7. Dezember 1992 Konkursamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

Solothurn (11818)
Nachtrag
Gemeinschuldner: **Keller Elio Eugen**, 1957, Unternehmer, Boulevard du Jardin exotique 7, 98000 **Monaco**. Datum der Konkursöffnung: 28. November 1991. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eigentümer der Grundstücke: Grundbuch Trimbach Nrn. 2162 und 2163. Die Konkursverwaltung beabsichtigt, die Konkursaktiven (ein Posten Wein, Teppiche, Bilder usw.) so rasch als möglich freihändig zu verwerten. Gläubiger und weitere Interessenten wollen ihr Interesse bei der unterzeichneten Amtsstelle anmelden.

4600 Olten, 3. Dezember 1992 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
Tel. 062 33 86 06 (Frau Ruesch)

St. Gallen (11861)
Gemeinschuldner: **Liebi Ruedi**, von Seftigen BE, geb. 22. Juni 1954, Maschinenschlosser, Hölzlisbergstrasse 114, 9453 **Eichberg**. Inhaber der Einzelfirma Ruedi Liebi, Erwerb und Wiederveräusserung von Baumaschinen, Baugeräten usw., Hölzlisberg 7, 9453 Eichberg. Konkursöffnung: 26. Oktober 1992. Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff SchKG. Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 22. Dezember 1992, 16.45 Uhr, im Restaurant Hopfenstube, Alte Ruppenstrasse 6, 9450 Altstätten. Eingabefrist für Forderungen (Wert 26. Oktober 1992): bis 13. Januar 1992. Die vom Schuldner unter Nr. 589273 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

9001 St. Gallen, 8. Dezember 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

St. Gallen (11932)
Gemeinschuldnerin: **Octopus AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Rapperswil**, Obere Bahnhofstrasse 56, 8640 Rapperswil. Konkursöffnung: 29. September 1992. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 4. Januar 1993.

8722 Kaltbrunn, 8. Dezember 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

St. Gallen (11862)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Arias**, Aktiengesellschaft, Felseggstrasse 40, 9247 **Henau**. Konkursöffnung: 20. November 1992. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9242 Oberuzwil, 7. Dezember 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

St. Gallen (11863)
Gemeinschuldner: **Broder Anton**, geb. 27. März 1942, von Zürich und Sargans, Technischer Kaufmann, Weierenstrasse 30, 9523 **Züberwangen**. Eröffnung des Konkursverfahrens: 20. November 1992. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 4. Dezember 1992). Eingabefrist für Forderungen bis 3. Januar 1993 (Wert: 20. November 1992).

9242 Oberuzwil, 7. Dezember 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
F. Buchschacher

St. Gallen (11864)
Gemeinschuldner: **Ferri-Zurmühle Konrad**, geb. 30. April 1959, von Trimbach SO, Koch, Henauerstrasse 2, 9244 **Niederuzwil**, ehemals Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma «Gasthaus Löwen, Konrad Ferri», Solothurnstrasse 1, 2540 Grenchen. Eröffnung des Konkursverfahrens: 24. November 1992. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 24. November 1992). Eingabefrist für Forderungen bis 3. Januar 1993 (Wert: 24. November 1992).

9242 Oberuzwil, 7. Dezember 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Aargau (11865)
Gemeinschuldnerin: **Locci-Li Causi Patrizia**, 1964, von Lenk BE, Serviceangestellte, Glatteleweg 12, 8957 **Spreitenbach**. Datum der Konkursöffnung: 30. November 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 4. Januar 1993.

5400 Baden, 4. Dezember 1992 Konkursamt Baden

Aargau (11819)
Gemeinschuldner: **Coban Mehmet**, geb. 1955, Angestellter, türkischer Staatsangehöriger, in 5620 **Zufikon**, Engellostrasse 4. Datum der Konkursöffnung: 28. Oktober 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 4. Januar 1993.

5400 Baden, 11. Dezember 1992 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (11820)
Gemeinschuldner: **Pedraita Urs**, geb. 1964, von Malters LU, in 8967 Widen, Kellerackerstrasse 14, nun in: 8003 **Zürich**, Aemlerstrasse 75. Inhaber der Einzelfirma: Urs Pedraita, Sanitäre- und Heizungsanlagen, Schaffhauserstrasse 439, 8050 Zürich. Datum der Konkursöffnung: 21. Oktober 1992. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 4. Januar 1993. Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 4. Januar 1993 schriftlich beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 111 504 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5400 Baden, 11. Dezember 1992 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (11933)
Gemeinschuldnerin: **Fenzl Angela**, geb. 22. Dezember 1958, Wirtin, von Rüederswil BE, in **Linn**, Dorfstrasse 14. Datum der Konkursöffnung: 23. November 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 4. Januar 1993 (Wert 23. November 1992). Gemeinschuldnerin: **Dragonetti Wiederkehr Joanna**, geb. 26. Januar 1968, Verkäuferin, von Niederrohrdorf, in **Birr**, Schulstrasse 523. Datum der Konkursöffnung: 12. November 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 4. Januar 1993 (Wert 12. November 1992). Gemeinschuldner: **Wiederkehr Heinz**, geb. 14. August 1964, Betriebsmechaniker, von Niederrohrdorf, in **Birr**, Schulstrasse 523. Datum der Konkursöffnung: 12. November 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 4. Januar 1993 (Wert 12. November 1992).

5200 Brugg, 11. Dezember 1992 Konkursamt Brugg

Aargau (11866)
Gemeinschuldnerin: **Kaspar Susanna**, geb. 5. März 1952, Verkäuferin, von Oberkulm, in **Unterbörsberg**, Haldenweg 294. Datum der Konkursöffnung: 12. November 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 4. Januar 1993 (Wert 12. November 1992).

5200 Brugg, 11. Dezember 1992 Konkursamt Brugg

Aargau (11867)
Gemeinschuldner: **Stebler René**, geb. 14. April 1944, Designer, von Himmelried SO, in **Birr**, Wydenstrasse 212. Datum der Konkursöffnung: 18. November 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 4. Januar 1993 (Wert 18. November 1992). Gemeinschuldnerin: **Stebler Käthi**, geb. 13. August 1945, Hausfrau, von Himmelried SO, in **Birr**, Wydenstrasse 212. Datum der Konkursöffnung: 18. November 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 4. Januar 1993 (Wert 18. November 1992).

5200 Brugg, 7. Dezember 1992 Konkursamt Brugg

Aargau (11868)
Gemeinschuldnerin: **Interfruit Transport AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Merenschwand**, Peyerstrasse 3. Datum der Konkursöffnung: 10. September 1992 (Art. 171 SchKG). Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 4. Januar 1993 (Wert 10. September 1992).

5200 Brugg, 7. Dezember 1992 Konkursamt Muri
in Brugg

Aargau (11934)
Gemeinschuldner: **Madörin Peter**, geb. 24. November 1958, Chauffeur, von Ittingen BL, in **Rheinfelden**, Laufenburgerstrasse 16. Datum der Konkursöffnung: 19. November 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 4. Januar 1993 (Wert 19. November 1992).

5200 Brugg, 11. Dezember 1992 Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau (11821)
Mit Beschluss vom 7. Oktober 1992 eröffnete das Gerichtspräsidium, Baden den Konkurs über **Thomann Moritz**, 31. Januar 1957, von Wohlenschwil AG, Landwirt und Maurer, wohnhaft 8968 **Zufikon**, Weidstrasse 6; Inhaber des Baugeschäfts Thomann Moritz, mit Sitz in 5512 Wohlenschwil, Hauptstrasse 33. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5036 Oberentfelden, 3. Dezember 1992 a. o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Ticino (11757)
 Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
 L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano comunica agli interessati che la Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, ha dichiarato i seguenti fallimenti:
 18 novembre 1992
Foruria Franco Holding S.A., Lugano
Alto Handwerker Team A.G., Sala Capriasca
Milva S.A., Lugano
 19 novembre 1992
Studio 83 S.A. in liquidazione, Lugano
Arcadia Technology LTD London, succursale di Lugano
Edilmoima, Lugano
Tenzi Francesco, Aldesago
 20 novembre 1992
Corade S.A. in liquidazione, Lugano
Manisol S.A. in liquidazione, Parasca di Croglio
 Gli avvisi di apertura della procedura di fallimento con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti saranno pubblicati prossimamente.
 6962 Viganello, 11 dicembre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (11822)
 Faillite: **Halil Scandinar S.A.**, rue du Maupas 51, **Lausanne**.
 But: commerce et fabrication de meubles et objets, ainsi que l'architecture et la décoration intérieure.
 Date du prononcé: 10 septembre 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 31 décembre 1992.
 1002 Lausanne, 4 décembre 1992 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (11935)
 Publication préalable
 Faillite: **Multifire S. à r. l.**, chemin du Cloislet 4, à **Crissier**. But: construction, installation, commerce et représentation de cheminées de salon et d'appareils et d'équipements de chauffage en général; exploitation de brevets.
 Date du prononcé: 12 mars 1992.
 Les débiteurs de la société faillie et ceux qui détiennent des biens lui appartenant, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à disposition de l'office dans les plus brefs délais.
 La publication officielle d'ouverture de faillite paraîtra ultérieurement.
 Icha: toutes les déclarations de grossiste émises sous le no 766030, sont révoquées par la présente publication.
 1002 Lausanne, 7 décembre 1992 Office des faillites de Lausanne

Vaud (11758)
 Faillite: **Abaca S.A.**, rue du Bourg 16, 1860 **Aigle**, but: exploitation commerce de mode et prêt à porter, accessoires, bijoux, souvenirs et chaussures soit en général tous produits textiles ou d'artisanat.
 Date du prononcé: 11 septembre 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 31 décembre 1992.
 1860 Aigle, 2 décembre 1992 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (11978)
 Faillite: **Lazzara Domenico**, fils de Philippo, né le 25 mars 1944, originaire d'Italie, représentant d'accessoires pour autos, titulaire de la raison individuelle «TAC, avenue Chillon 74, Territet, domicilié Les Vergers, 1816 **Chailly-sur-Montreux**.
 Date du prononcé: 21 octobre 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 31 décembre 1992.
 Communication Icha: toutes les déclarations de grossiste émises sous no 741674 sont révoquées par la présente publication.
 1820 Montreux, 8 décembre 1992 Office des faillites de Montreux: P. Vient, substitut

Vaud (11823)
 Faillite: **Panoramic Montreux S.A.**, Ancien Stand 28, **Montreux**, avec bureau à la route de St-Maurice 149, La Tour-de-Peilz. Propriétaire d'immeubles: La Tour-de-Peilz, parcelle 434, et Villars-Bourquin, parcelles 49 et 650.
 Date du prononcé: 23 novembre 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 31 décembre 1992.
 1820 Montreux, 11 décembre 1992 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

Vaud (11869)
 Faillite: **Smyrnamatic SA, en liquidation**, but: achat, importation, vente et distribution de canevases, de laines et d'appareils servant à la confection de tapis et en particulier de tapis de haute laine smyrne et le dépôt ou l'acquisition de tous brevets d'invention, siège: chemin de l'Ochettaz 2, 1025 **St-Sulpice**, p. a. Rivarottaz 2, 1880 Bex.
 Date du prononcé: 3 septembre 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 31 décembre 1992.
 1110 Morges, 11 décembre 1992 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (11936)
 Faillite: **Martinelli Pierre**, 9 avril 1958, originaire de Sévery VD, installateur en sanitaires, célibataire, chemin du Souvenir 2, 1800 **Vevey**, titulaire de la raison individuelle Pierre Martinelli, Installations sanitaires, Grand-Rue 10, 1814 La Tour-de-Peilz.
 Date du prononcé: 4 novembre 1992.
 Délai pour les productions: 31 décembre 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Impôt sur le chiffre d'affaires:
 Toutes les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 823672 sont révoquées par la présente publication.
 1800 Vevey, 8 décembre 1992 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Vaud (11937)
 Faillite: **Rhônalp S.A.**, gravage photo-chimique à usage industriel et commerce de produits et d'articles en tous genres, route des Pléiades 22, 1807 **Blonay**.
 Date du prononcé: 17 novembre 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 31 décembre 1992.
 Toutes les déclarations de grossistes émises par la société faillie sous no 823221 sont révoquées par la présente publication.
 1800 Vevey, 7 décembre 1992 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Valais (11870)
 Faillite: succession répudiée **Laurent Jeanine**, de son vivant à **Massongex**.
 Date d'ouverture de la faillite: 19 novembre 1992.
 Liquidation sommaire ordonnée le 1er décembre 1992.
 Délai pour les productions: 30 décembre 1992.
 1890 Saint-Maurice, 4 décembre 1992 Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé

Valais (11871)
 Faillite: **Bonvin & Torrent S.A.**, de siège social à **Blignoud/Ayent**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 19 novembre 1992.
 Délai pour les productions: 15 janvier 1993.
 Date de la première assemblée des créanciers: mardi 26 janvier 1993, à 15 h. 30, à la salle communale d'Ayent.
 1981 Vex, 7 décembre 1992 Office des faillites d'Hérens: Le préposé: Ph. Rapalli

Genève (11759)
 Faillite: 911767-TE-2843-d, **Melin Claude**, né le 30 juillet 1951, France, courtier immobilier, ayant son domicile chemin de la Métairie 11, au **Grand-Saconnex** GE, exploitant courtage dans les domaines immobilier, des véhicules automobiles et des assurances à l'enseigne «CMV, Claude Melin», ayant son siège chemin de la Métairie 11, au **Grand-Saconnex** GE.
 Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune du **Grand-Saconnex** GE, sis chemin de la Métairie 11
 parcelle no 391, plan no 16, d'une contenance totale de 654 m² de laquelle il dépend:
 habitation 67 m²
 places-jardin 587 m²
 Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/2 de la parcelle no 392.
 Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant les moyens de preuves qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le CCS, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
 1211 Genève 3, 11 décembre 1992 Office des faillites: Le préposé: D. Grosbété

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (11824)
 Über **Stalder Kurt AG**, Hardturmstrasse 135, 8005 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. November 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 1. Dezember 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Dezember 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8026 Zürich, 4. Dezember 1992 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, 8026 Zürich 4

Zürich (11825)
 Über den Nachlass des **Köpfer Rudolf Alois**, geboren 17. Juli 1939, deutscher Staatsangehöriger, gestorben 27. Juli 1992, wohnhaft gewesen Bergellerstrasse 29, 8049 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. November 1992 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 25. November 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Der Erblasser ist Eigentümer der Liegenschaft Imbisbühlstrasse 34 (Kat.-Nr. 5020) in 8049 Zürich-Höngg (einseitig angebautes Einfamilienhaus).
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Dezember 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8049 Zürich, 4. Dezember 1992 Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (11938)
 Über den Nachlass der **Sirlin Edith** geborene Wichser geschiedene Brunner, geb. 8. Juli 1942, von Zürich, zuletzt wohnhaft gewesen Konrad Ilg-Strasse 17, 8049 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. November 1992 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. Dezember 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Dezember 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8049 Zürich, 7. Dezember 1992 Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (11939)
 Über die Firmen: **GSS Bau und Planung AG, Zürich**, **GSS Riskmanagement AG, Zürich**, und **Tensor AG, Zürich**, alle mit Sitz an der Witikonstrasse 15, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. bzw. 24. November 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. Dezember 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Dezember 1992 die Durchführung des Verfahrens betreffend einer oder mehrerer dieser Firmen begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– je Verfahren leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8030 Zürich, 7. Dezember 1992 Konkursamt Hottingen-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (11941)
 Über die **HTCS Systems AG** (vormals HT High Tech Computer Systems AG), Riedstrasse 12, 8953 **Dietikon**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. November 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. Dezember 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Dezember 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 15 000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8953 Dietikon, 7. Dezember 1992 Konkursamt Dietikon

Zürich (11940)
 Über die **Henry's Bistro AG**, mit Sitz in 8700 **Küssnacht**, Zürichstrasse 100 (c/o Henry Fränkl), Restaurant: Oberglatterstrasse 35, 8153 Rümlang (im Grodooia), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 4. November 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. Dezember 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Dezember 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8700 Küssnacht, 8. Dezember 1992 Konkursamt Küssnacht Kohlrainstrasse 10, Küssnacht: W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Zürich (11942)
 Über **Wildhaber Giuliano Stefano Giovanni**, geb. 4. Juni 1952, von Flums-Kleinberg SG, Kaufmann, Seestrasse 141, 8802 **Kilchberg**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 3. November 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Dezember 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Dezember 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 15 000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8800 Thalwil, 8. Dezember 1992 Konkursamt Thalwil: Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

Bern (11826)
 Gemeinschuldner: **ISM Group AG**, Spitalackerstrasse 59, 3013 **Bern**.
 Datum der Eröffnung: 24. November 1992.
 Depositionsfrist: 22. Dezember 1992.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 7. Dezember 1992 Konkursamt Bern

Bern (11760)
 Schuldnerin: **Brawis AG**, Gaswerkstrasse 33, 4900 **Langenthal**.
 Datum der Konkurseröffnung: 3. November 1992.
 Depositionsfrist bis 21. Dezember 1992.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.– leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten (Art. 230 SchKG).
 4912 Aarwangen, 11. Dezember 1992 Konkursamt Aarwangen

Bern (11861)
 Gemeinschuldnerin: **Tecafil AG**, Reuchenettestrasse 30, 2502 **Biel**.
 Konkurseröffnung: 28. Oktober 1992.
 Datum der Einstellungsverfügung: 25. November 1992.
 Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Dezember 1992 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 2200.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.
 Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 297487 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 2500 Biel, 11. Dezember 1992 Konkursamt Biel: Karrer

Bern (11943)
 Gemeinschuldnerin: **Rufalex AG**, Fabrikation und Handel mit Artikeln der Aluminiumbranche, Sandstrasse 7, 3322 **Schönbühl**.
 Datum der Eröffnung: 9. November 1992.
 Depositionsfrist: 21. Dezember 1992.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt und als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.– leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3312 Fraubrunnen, 11. Dezember 1992 Konkursamt Fraubrunnen

Bern (11827)
 Gemeinschuldnerin: **Microcontrol K + S**, Computer und Videosystem AG, Promenadenstrasse 6, 3076 **Worb**.
 Datum der Eröffnung: 11. November 1992.
 Depositionsfrist: 22. Dezember 1992.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.– leistet.
 3082 Schlosswil, 4. Dezember 1992 Konkursamt Konolfingen in Schlosswil

**Des
manuscripts clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Luzern (11872)
Gemeinschuldner: **Kammerlander Anton**, geb. 10. Juli 1949, österreichischer Staatsangehöriger, Sonnenbergstrasse 13, **Luzern**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Ankamont A. Kammerlander», Sonnenbergstrasse 13, **Luzern**.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1992 zufolge Konkursbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 4. Dezember 1992 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. Dezember 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6004 Luzern, 7. Dezember 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11873)
Gemeinschuldner: **Krähenbühl Marcel**, geb. 10. August 1943, von Signau BE, Hirschenplatz 2, **Luzern**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Krähenbühl Finance Consulting, Hirschenplatz 2, **Luzern**.
Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1992 zufolge Konkursbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 1. Dezember 1992 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. Dezember 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6004 Luzern, 7. Dezember 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Zug (11762)
Gemeinschuldnerin: **Difema Holding AG**, Pilatusstrasse 1, 6300 **Zug**.
Konkurseröffnung: 2. Januar 1992.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 1. Dezember 1992.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 5000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 3. Dezember 1992 Konkursamt Zug

Zug (11828)
Gemeinschuldnerin: **HCS-Technology Vertriebs AG**, Baarerstrasse 6, 6300 **Zug**.
Konkurseröffnung: 20. November 1992.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 3. Dezember 1992.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 4. Dezember 1992 Konkursamt Zug

Zug (11829)
Gemeinschuldnerin: **Space Treuhand AG**, Kolinplatz 9, 6300 **Zug**.
Konkurseröffnung: 28. April 1992.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 1. Dezember 1992.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 4. Dezember 1992 Konkursamt Zug

Fribourg (11874)
Faillite: **Entreprise générale Monnier & Virzi**, entreprise générale de construction, La Planche, 1616 **Attalens**.
Par ordonnance du 30 novembre 1992, le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de la liquidation, ouverte le 30 juin 1992.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.– dans un délai expirant 10 jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 11 décembre 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut; C. Ruttimann

Solothurn (11875)
Über **Saladin Mario**, 1961, des Peter, Rolladenmonteur (Gesellschafter der im Handelsregister gelöschten Kollektivgesellschaft «Trätschel & Saladin», in Ettingen), von Nuglar-St. Pantaleon, früher wohnhaft gewesen in Zwingen und in Büsserach, nun wohnhaft in **Nunningen**, Bretzwilerstrasse 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Dorneck-Thierstein am 9. September 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 13. November 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation der Einstellung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderung vorbehalten) an das Konkursamt Thierstein, in 4226 Breitenbach leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

4226 Breitenbach, 7. Dezember 1992 Konkursamt Thierstein

Aargau (11876)
Mit Urteil vom 14. September 1992 eröffnete der Präsident des Bezirksgerichts Brugg den Konkurs über die **MD & T Micro Distribution & Trading Inc.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Lupfig**, Industriestrasse 404, stellte aber das Verfahren mit Verfügung vom 4. Dezember 1992 gestützt auf Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis 24. Dezember 1992 schriftlich beim Konkursamt Brugg die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 8000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 113602 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5200 Brugg, 7. Dezember 1992 Konkursamt Brugg

Aargau (11944)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 10. August 1992 den Konkurs über **Gavaz Sergio**, 1965, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Adelbündli 13, 5000 **Aarau**; zurzeit unbekannten Aufenthaltes, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 1. Dezember 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Dezember 1992 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 11. Dezember 1992 Konkursamt des Bezirkes Aarau
in Oberentfelden

Aargau (11877)
Das Gerichtspräsidium Kulm eröffnete am 24. Juli 1992 die Nachlassliquidation **Gloor Kurt**, geb. 1938, von Leutwil AG, in 5734 **Reinach**, Voltastrasse 3, wohnhaft gewesen; gestorben am 22. Februar 1992, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 4. Dezember 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Dezember 1992 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 11. Dezember 1992 Konkursamt des Bezirkes Kulm
in Oberentfelden

Aargau (11945)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 30. September 1992 den Konkurs über die **Impover AG**, Import und Vertrieb von Handelswaren, Bernstrasse 181, 4852 **Rothrist**, stellte das Verfahren aber mit Erkenntnis vom 9. Dezember 1992 mangels genügend freier Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis 24. Dezember 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 9. Dezember 1992 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Thurgau (11878)
Über die Firma **H + W Restaurations- und Gewerbetriebe AG**, Hauptstrasse 24, 8586 **Erlen**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Bischofszell vom 15. Oktober 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 4. Dezember 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 7. Dezember 1992 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (11879)
Über die Firma **Ralubec AG**, Kronbergstrasse 15, 8580 **Amriswil** (vormals KKD Büromöbel AG, 9444 Diepoldsau), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Bischofszell vom 9. November 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 4. Dezember 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 7. Dezember 1992 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Ticino (11763)
Fallita: **Paleo S.A. in liquidazione, Canobbio**.
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 28 luglio e 22 settembre 1992 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 11 dicembre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (11946)
La faillite ouverte le 3 décembre 1992 contre **Borel Charles Atelier Mécanique SA en liquidation**, route du Grand-Mont 29, 1052 **Le Mont**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 décembre 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 11 décembre 1992 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (11880)
Par décision du 4 décembre 1992, le président du Tribunal du district de Grandson a ordonné la suspension, faute d'actif, de la faillite ouverte le 4 novembre 1992, de **Voyages Magazines SA**, toutes activités commerciales en relation avec les voyages, notamment l'édition d'un ou plusieurs magazines, Peroset, chez Dominique Leimer, 1422 **Grandson**.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 21 décembre 1992, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office.

1422 Grandson, 7 décembre 1992 Office des faillites de Grandson:
B. Chappuis, préposé

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Vaud (11881)
Failli: **Debbabi Mohamed**, né le 28 mai 1956, originaire de Tunisie, barman, anciennement Fey 1, 1510 Moudon, actuellement Café de la Poste, 1524 **Marnand** (associé dans la société en nom collectif Samoplast Sarda Debbabi, avenue de France 52, Lausanne).
Date de l'ouverture de la faillite: 7 octobre 1992.
Par décision du 3 décembre 1992, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 21 décembre 1992, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3500.–, cette faillite sera clôturée.

1510 Moudon, 7 décembre 1992 Le préposé aux faillites:
H. Fracheboud

Vaud (11882)
Faillie: **Mathey et Burki Nettoyage à Lucens**, société en nom collectif, entreprise de nettoyage d'appartements et extérieurs, vitrification de parquet, route de Moudon 2, 1522 **Lucens**.
Date de l'ouverture de la faillite: 16 septembre 1992.
Par décision du 3 décembre 1992, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 21 décembre 1992, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.

1510 Moudon, 4 décembre 1992 Le préposé aux faillites:
H. Fracheboud

Valais (11883)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Sogepro, société d'investissements & de Promotion SA**, 1870 **Monthey**, par ordonnance rendue le 15 octobre 1992 par le juge-instructeur II du district de Monthey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 2 décembre 1992 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 décembre 1992 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, la faillite sera clôturée.

1870 Monthey, 4 décembre 1992 Office des faillites de Monthey:
A. Levet, préposé

Kollokationsplan Etat de collocation—Graduatoria

(SchKG—LP—LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (11764)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Hotelbedarf Wyler AG**, Farbfhofstrasse 21, 8048 **Zürich**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 **Zürich**, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Altstetten-Zürich schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Im übrigen werden die unter der Grossistenregister Nr. 929056 abgegebenen Grossistenerklärungen hiermit widerrufen.

8048 Zürich, 30. November 1992 Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, Zürich

Zürich (11765)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Stich Astrid Beatrix**, geb. 23. Oktober 1956, von Kleinlützel SO, wohnhaft Buchzelstrasse 50, 8053 **Zürich**, vor dem 1. September 1992 Maulbeerstrasse 61, 4058 **Basel**, und vor dem 1. Mai 1992 Winkelriedstrasse 62, 6003 **Luzern**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich, Witikonstrasse 15 (Klusplatz), 8032 **Hottingen-Zürich**, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 **Zürich**, anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich, Postfach, 8026 **Zürich**, als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Hottingen-Zürich, 8032 **Hottingen-Zürich**:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8030 Zürich, 3. Dezember 1992 Konkursamt Hottingen-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (11948)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Giampa Stefano*, geb. 8. Oktober 1963, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Feldegstrasse 8, 8800 Thalwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 11, 880 Thalwil, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücker
- beim Konkursamt Thalwil, 8800 Thalwil: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Berichtigung der Eröffnungspublikation: Die Konkursöffnung erfolgte am 29. Juni 1992.

8800 Thalwil, 8. Dezember 1992 Konkursamt Thalwil:
Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

Zürich (11949)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Giampa S., Reinigungen AG*, mit Sitz in 8800 Thalwil, Ludretikonstrasse 53, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 11, 880 Thalwil, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
- Die unter Nr. 876314 ausgestellten Grossistenklärungen werden widerrufen.

8800 Thalwil, 8. Dezember 1992 Konkursamt Thalwil:
Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

Zürich (11884)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Bieri Hans-Ulrich*, geb. 2. Februar 1944, von Trachselwald BE, geschieden, Traxführer, Tössstrasse 58, 8400 Winterthur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Winterthur-Altdorf, Stadthausstrasse 12, 8401 Winterthur-Altdorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich beim Konkursamt Winterthur-Altdorf, 8401 Winterthur, einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8401 Winterthur, 7. Dezember 1992 Konkursamt Winterthur-Altdorf
Postfach 648, Winterthur

Bern (18885)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: *Häusler Rudolf*, geb. 10. Dezember 1936, deutscher Staatsangehöriger, Böttigenstrasse 330, 3019 Oberbottigen; Inhaber der Einzelfirma Häusler Antriebstechnik, Gümnenen. Anfechtungsfrist: 23. Dezember 1992.

3011 Bern, 7. Dezember 1992 Konkursamt Bern

Bern (18886)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: *Pirro Daniel Emanuel*, geb. 30. Dezember 1960, von Oberschrot FR, vormals Inhaber der Einzelfirma: Pirro Daniel Informatik-Dienstleistungen, Thunstrasse 57a, 3074 Muri bei Bern. Anfechtungsfrist: 24. Dezember 1992.

3011 Bern, 7. Dezember 1992 Konkursamt Bern

Luzern (11887)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Venini Leo*, geb. 30. Januar 1948, von Sargans SG, Kaufmann, Habsburgerstrasse 16, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 23. Dezember 1992. Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich (eingeschrieben) geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

6004 Luzern, 7. Dezember 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (11766)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die *Isowe AG*, Tankanlagen, Feldmattstrasse 26, 6032 Emmen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.

6020 Emmenbrücke, 1. Dezember 1992 Konkursamt Hochdorf
in Emmenbrücke

Luzern (11767)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die *Möbel Häfliger AG*, Handel mit Möbeln und Zubehör, Nahnhofstrasse 13, 6020 Emmenbrücke, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.

6020 Emmenbrücke, 3. Dezember 1992 Konkursamt Hochdorf
in Emmenbrücke

Obwalden (11950)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über *Sun Craft AG*, Industriestrasse 6a, 6055 Alpnach Dorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Obwalden, Sarnen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim zuständigen Gericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden, durch Klageschrift (im Doppel) anzuheben, beides innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Obwalden, Sarnen, schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

6060 Sarnen, 8. Dezember 1992 Konkursamt Obwalden:
Leo Müller

Zug (11888)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Cross Immobilien AG*, Chamerstrasse 52, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 7. Dezember 1992 Konkursamt Zug

Zug (11889)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Eltac Elevator Technology AG*, Industriestrasse 31, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 7. Dezember 1992 Konkursamt Zug

Zug (11890)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Gauna Verwaltungen AG*, Baarerstrasse 8, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.

6301 Zug, 7. Dezember 1992 Konkursamt Zug

Zug (11891)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Hiex-Intora AG*, Lättichstrasse 8c, 6340 Baar, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 7. Dezember 1992 Konkursamt Zug

Zug (11768)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *H & R Soft Lan AG*, Grundstrasse 20, 6343 Rotkreuz, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.

6301 Zug, 3. Dezember 1992 Konkursamt Zug

Zug (11769)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Killing + Partner*, Dorfgrässli 12, 6331 Hünenberg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.

6301 Zug, 3. Dezember 1992 Konkursamt Zug

Zug (11892)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Liteco AG*, Baarerstrasse 73, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 7. Dezember 1992 Konkursamt Zug

Zug (11893)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Margutti Bruno*, geb. 25. Juni 1939, von Gais AR, Juwelenfasser, Allmendweg 17, Cham, mit Geschäftsbetrieb an der Luzernerstrasse 16, Cham, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 7. Dezember 1992 Konkursamt Zug

Zug (11894)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Proma AG Baar*, Zugerstrasse 50, 6340 Baar, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 7. Dezember 1992 Konkursamt Zug

Zug (11895)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Siebold Serto AG*, Lettenstrasse 3, 6343 Rotkreuz, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Dezember 1992 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.

Zug, 7. Dezember 1992 Konkursamt Zug

Fribourg (11896)

Failli: *Baeriswyl Joseph*, 1945, originaire de Fribourg et Alterswil, commerçant, 1756 Lovens.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OOF). Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la faillite (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 11 décembre 1992
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (11897)

Failli: *Baumann Bernard*, 1940, originaire de Thoun, atelier de photographie, Court-Chemin 23, 1700 Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OOF). Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la faillite (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 11 décembre 1992
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (11898)

Faillie: *Béja construction SA*, exécution de tous travaux de construction et du génie civil, route de Lully, 1470 Estavayer-le-Lac.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, 11 décembre 1992
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (11899)

Failli: *Ducommun Dimitri*, entreprise de construction, à Rosé.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, 11 décembre 1992
Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (11900)
 Failli: *Forcy Georges*, né le 18 mars 1954, d'Ormont-Dessus, pose de revêtement de sols, Le Chaussin, 1618 *Châtel-St-Denis*.
 Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: 10 jours dès la publication.
 Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1700 Fribourg, 11 décembre 1992
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Basel-Landschaft (11951)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Dreistern-Garage AG*, Hohenrainstrasse 4, 4133 *Pratteln*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet.
 4410 Liestal, 8. Dezember 1992
 Konkursamt Liestal

Basel-Landschaft (11901)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Haider-Fensch Stephan*, geb. 9. Juli 1963, von Oberwil BL, Automechaniker, gewesener Inhaber der im Handelsregister noch nicht gelöschten Einzelfirma Agip-Service Basel, Stephan Haider, Reinacherstrasse 31, Basel, wohnhaft: Gempenstrasse 3, 4104 *Oberwil*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht in Arlesheim innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, anzuheben, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
 4102 Binningen, 11. Dezember 1992
 Konkursamt Binningen

St. Gallen (11952)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Auto Dato Carmine AG*, Fabrikstrasse 16, 9470 *Buchs*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 23. Dezember 1992.
 9470 Buchs, 11. Dezember 1992
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

St. Gallen (11902)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Fintade AG*, Gruebenweg 2, 9500 *Wil*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 24. Dezember 1992.
 9242 Oberuzwil, 7. Dezember 1992
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil:
 U. Ghirlanda

Graubünden (11953)
 Im Konkurs über die *Ing. G. Weibel Heizung und Sanitär AG*, Ringstrasse 37, 7000 *Chur*, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Chur sowie bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
 7000 Chur, 11. Dezember 1992
 Die ausseramtliche Konkursverwaltung:
 H. R. Eggenberger, eidg. dipl. Bücherexperte
 Quaderstrasse 8, Chur

Aargau (11830)
 Im summarischen Konkursverfahren der *Bilgeri Dora*, geboren 1954, Angestellte, von Seedorf BE, in 5612 *Villmergen*, Lodelevig 11, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 28. Dezember 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 11. Dezember 1992
 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11831)
 Im summarischen Konkursverfahren des *Escher-Baltisberger Camille*, geboren 1949, Bankangestellter, von Zürich, in 8966 *Oberwil-Lieli*, Quellenweg 3, mutmasslicher Aufenthalt: Chile, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 28. Dezember 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 11. Dezember 1992
 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11832)
 Im summarischen Konkursverfahren des *Hübscher Edwin*, geboren 1946, Kaufmann, von Dottikon AG, in 5610 *Wohlen*, Wilerzelgstrasse 18, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 28. Dezember 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 11. Dezember 1992
 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11833)
 Im summarischen Konkursverfahren der *Hübscher Immobilien AG*, Wilerzelgstrasse 18, 5610 *Wohlen*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 28. Dezember 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 11. Dezember 1992
 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11834)
 Im summarischen Konkursverfahren der *I – Team Informatik AG*, Rummelring 20, 5610 *Wohlen*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 28. Dezember 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 11. Dezember 1992
 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11835)
 Im summarischen Konkursverfahren der *Ordro AG*, Unternehmensberatung, Rummelring 20, 5610 *Wohlen*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 28. Dezember 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 11. Dezember 1992
 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (11954)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes
 Im summarischen Konkursverfahren des *Wyss Marcel*, geb. 1951, Bauunternehmer, von Buchholterberg BE, in *Ueken*, Oberdorfstrasse 200, Inhaber der Einzelfirma Marcel Wyss, Bauunternehmung, Ueken, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern infolge Anmeldung einer weiteren Forderung beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung der neu in den Kollokationsplan aufgenommenen Forderung sind bis längstens 24. Dezember 1992 beim Bezirksgericht Laufenburg bzw. beim Gerichtspräsidium Laufenburg, anhängig zu machen, ansonst der Plan in bezug auf diese Forderung als anerkannt gilt.
 5200 Brugg, 11. Dezember 1992
 Konkursamt Laufenburg in Brugg

Aargau (11956)
 Im summarischen Konkursverfahren des *Plaar Jonas*, 27. Januar 1970, von Mühletal AG, Möbelschreiner/Goldschmied (Inhaber des Goldschmiedateliers Obere Halde 30, in 5400 Baden), wohnhaft 5400 *Baden*, Barbarastrasse 1, c/o Kong James, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Dezember 1992 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt in Oberentfelden schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5036 Oberentfelden, 8. Dezember 1992
 a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (11957)
 Im summarischen Konkursverfahren über *Lüthy Walter*, Spengler, 4663 *Aarburg*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Zofingen zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 24. Dezember 1992 beim Bezirksgericht Zofingen bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Zofingen zu stellen.
 5036 Oberentfelden, 8. Dezember 1992
 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Aargau (11958)
 Im summarischen Konkursverfahren über *Urech René*, Automechaniker, 5742 *Kölliken*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Zofingen zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 24. Dezember 1992 beim Bezirksgericht Zofingen bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Zofingen zu stellen.
 5036 Oberentfelden, 8. Dezember 1992
 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Aargau (11955)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren der *Onfina AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Langnau*, Dorfplatz 74, liegen das Inventar und der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurchach, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 24. Dezember 1992 beim Bezirksgericht Zurchach, bzw. beim Gerichtspräsidium Zurchach anhängig zu machen, ansonst Plan mit Lastenverzeichnis und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Zurchach, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.
 5200 Brugg, 11. Dezember 1992
 Konkursamt Zurchach in Brugg

Ticino (11770)
 Si rende noto che a datare dall'11 dicembre 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della ditta *Metro Cargo S.A., Lugano*.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 11 dicembre 1992
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (11771)
 Si rende noto che a datare dall'11 dicembre 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento *Metropolitan Aviation S.A., Lugano*.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 11 dicembre 1992
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Vaud (11836)
 Liquidation de la succession répudiée de *Godard Philippe*, Jorat 122, à *Lausanne*, «Executive Video», Le Mont.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour interter action en opposition au 21 décembre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables – art. 32 OOF).
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (Revendication de propriété – art. 49 et 80 OOF).
 1002 Lausanne, 11 décembre 1992
 Office des faillites:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (11837)
 Faillie: *Scuderi Silvia*, 1965, originaire de Fontenay, Ombreval 2, à *Prilly*.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour interter action en opposition au 21 décembre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables – art. 32 OOF).
 1002 Lausanne, 11 décembre 1992
 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (11903)
 Faillie: *Girod Marianne*, 1962, originaire d'Ormont-Dessus, restauratrice, ancienne tenancière du café-restaurant La Calèche, à Leysin, domiciliée Bon Abri, Cernat, 1863 *Le Sépey*.
 Date du dépôt: 11 décembre 1992.
 Délai pour interter action en opposition au 21 décembre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1860 Aigle, 4 décembre 1992
 Office des faillites d'Aigle:
 R. Moret, préposé

Vaud (11959)
 Failli: *Cornu Gabriel*, né le 17 juillet 1958, originaire du Lieu et Genève, dessinateur, domicilié à 1261 *Marchissy*, «Les Courgnés».
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour interter action en opposition au 21 décembre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé (32 OOF).
 1170 Aubonne, 8 décembre 1992
 Office des faillites d'Aubonne:
 P. Rime, préposé

Vaud (11960)
 Faillie: *Techni-Eri S.A.*, tous travaux d'études de fabrication, de montage et de dépannage dans le domaine de la chaudronnerie, de la serrurerie et de la mécanique, rue de l'Aiguillon 2, 1450 *Ste-Croix*.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour interter action en opposition: 21 décembre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Dans ce même délai il est offert cession des droits de la masse, art. 260 LP.
 – concernant des revendications admises par la masse;
 – l'action en responsabilité contre les administrateurs et organes de la société.
 1422 Grandson, 8 décembre 1992
 Office des faillites de Grandson:
 B. Chappuis, préposé

Vaud (11904)
 Failli: *Paguer Mario René*, fils d'Eugène et d'Olga Jost, né le 24 décembre 1944, originaire de Denges, domicilié chemin du Monteiron 12, 1026 *Denges*.
 Inscrit au registre du commerce sous chef de la maison, commerce de vins, chemin du Monteiron 12, à Denges.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour interter action en opposition: 21 décembre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).
 1110 Morges, 11 décembre 1992
 Office des faillites de Morges:
 R. Chappuis, préposé

Vaud (11961)
Etat de collocation complémentaire
Failli: *Goy Claude*, né le 2 février 1955, originaire de Vaulion, domicile privé: Forestallaz 16, 1806 *St-Légier*, domicile professionnel à l'enseigne de: Goy TV, commerce et entretien de radio et télévision, rue du Conseil 15, 1800 Vevey.
Date du dépôt: 11 décembre 1992.
Délai pour intenter action en opposition: 21 décembre 1992, sinon l'état de collocation complémentaire, déposé ensuite de l'admission de deux créances (l'une privilégiée, l'autre de 5e classe) dont la collocation avait été suspendue et d'une production tardive en 5e classe, sera considéré comme accepté.

1800 Vevey, 8 décembre 1992 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Valais (11905)
Failli: *Bonnet Jean Marie*, entreprise de nettoyage, 1958 *St-Léonard*.
Date du dépôt de l'état de collocation: 11 décembre 1992.
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.
3960 Sierre, 4 décembre 1992 Office des faillites de Sierre: Jos. Lamon, préposé

Neuchâtel (11962)
Etat de collocation – inventaire et objets de stricte nécessité
Failli: *Muller Hans-Ruedi*, couverture et ferblanterie, Grands-Prés 4, 2416 *Les Brenets*.
L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.
Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours dès le 11 décembre 1992, sinon le dit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).
2400 Le Locle, 11 décembre 1992 Office des faillites

Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG–LP–LEF 263)

Zürich (11922)
Aufhebung der Verteilungsliste
Im Konkurs über *Ziereisen Friedrich*, 1937, Zebo-Elektrobaue, von Basel, Erlenstrasse 7, 8472 *Oberohringen*, liegt die Verteilungsliste während 10 Tagen ab heute den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, Stadthausstrasse 12, 8401 Winterthur, zur Einsicht auf.
Allfällige Beschwerden sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Aufhebung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 11. Dezember 1992 beim Bezirksgericht Winterthur einzureichen. Sobald die Verteilungsliste in Rechtskraft erwachsen ist erfolgt die Zustellung der Betreffnisse bzw. der Verlustscheine.
8401 Winterthur, 11. Dezember 1992 Konkursamt Wülflingen-Winterthur Postfach 677, Winterthur

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite–Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (11772)
Das Konkursverfahren über die *ATB Aktiengesellschaft für technische Beleuchtung*, mit Sitz in 8103 *Unterengstringen*, Seeburgstrasse 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. November 1992 als geschlossen erklärt worden.
8049 Zürich, 2. Dezember 1992 Konkursamt Hönegg-Zürich

Zürich (11838)
Das Konkursverfahren über *Meier Marco*, geboren 7. August 1961, von Koblenz, Langäckerstrasse 46, 8957 *Spreitenbach*, früher wohnhaft gewesen in 8105 Regensdorf, Affolternstrasse 50, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 1. Dezember 1992 als geschlossen erklärt worden.
8049 Zürich, 3. Dezember 1992 Konkursamt Hönegg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (11839)
Das Konkursverfahren über *Fischer Hans-Jörg*, geboren 3. Februar 1951, verheiratet, von Schaffhausen, früher Transport-Unternehmer jetzt Servicetechniker, wohnhaft Weierstrasse 2, 8447 *Dachsen*, im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen als Inhaber der Einzelirma Hans-Jörg Fischer, mit Sitz in Dachsen, Steigstrasse 336, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Andelfingen vom 30. November 1992, als geschlossen erklärt worden.
8245 Feuerthalen, 3. Dezember 1992 Konkursamt Feuerthalen: F. Johnner, Notar

Zürich (11963)
Das Konkursverfahren über *Rickenbacher Matthias*, geb. 9. November 1955, von Zürich und Steinen SZ, Kontrolleur, Rütiwiesenstrasse 7, 8136 *Gattikon*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 24. November 1992 als geschlossen erklärt.
8800 Thalwil, 7. Dezember 1992 Konkursamt Thalwil: Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

Luzern (11906)
Das Konkursverfahren über *Babey Chantal*, geboren 10. Februar 1966, von Grandfontaine JU, Büroangestellte, Baselstrasse 33, 6003 *Luzern*, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 4. Dezember 1992 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 7. Dezember 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Obwalden (11907)
Das Konkursverfahren über *Wegenstein Management Holding AG*, Tannegg, 6063 *Stalden*, ist durch Beschluss der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 3. Dezember 1992 als geschlossen erklärt worden.
6060 Sarnen, 5. Dezember 1992 Konkursamt Obwalden: Leo Müller

Solothurn (11908)
Das Konkursverfahren über *Trösch Maurice*, 1945, Bahnhofstrasse 23, *Biberist*, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt vom 30. November 1992 als geschlossen erklärt worden.
4501 Solothurn, 4. Dezember 1992 Konkursamt Wasseramt

St. Gallen (11909)
Gemeinschuldnerin: *Köppel Bettina*, Detailhandelsangestellte, Resedastrasse 2, 9400 Rorschacherberg, nun wohnhaft Hauptstrasse 71, 9422 *Staad*, Inhaberin der Einzelirma Boutique Cindarella B. Köppel, Thurgauerstrasse 4, 9400 Rorschach.
Schlussverfügung vom 1. Dezember 1992.
9001 St. Gallen, 4. Dezember 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

St. Gallen (11910)
Gemeinschuldner: *Keller Matthias*, geb. 27. August 1958, von Freienbach SZ, Chauffeur, Güsselstrasse 5, 9443 *Widnau*, vorher Grabenstrasse 31, 9500 Wil.
Schlussverfügung vom 3. Dezember 1992.
9001 Oberuzwil, 7. Dezember 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

Aargau (11911)
Das Konkursverfahren über *Bieri Werner*, 1946, von Trachselwald BE, Radio/Fernsehelektriker, 5300 Turgi, nun in 8954 *Geroldswil*, Limmatalstrasse 63, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidenten Baden vom 30. November 1992 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 7. Dezember 1992 Konkursamt Baden

Aargau (11964)
Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden hat mit Urteil vom 1. Dezember 1992 das summarische Konkursverfahren über die *Castano M. & Co.*, Karosseriebetrieb, Lackiererei, Autoreparaturen und -transporte, in *Rheinfelden*, Zürcherstrasse 49, als geschlossen erklärt.
Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden hat mit Urteil vom 1. Dezember 1992 das summarische Konkursverfahren über *Regenass Stephan*, geb. 1967, Papiertechnologe, von Niederdorf BL, in *Möhlin*, Batastrasse 14, als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, 11. Dezember 1992 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (11912)
Das Konkursverfahren über die *Oberdorf-Garage AG Gontenschwil*, Dorfstrasse 532, 5728 *Gontenschwil*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Kullm vom 4. Dezember 1992 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 11. Dezember 1992 Konkursamt des Bezirks Kullm in Oberentfelden

Ticino (11773)
La liquidazione del fallimento della *Co Mo In S.A., Lugano*, è stata dichiarata chiusa con decreto del 27 novembre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano.
6962 Viganella, 11 dicembre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.

Ticino (11840)
La liquidazione del fallimento della *Snooker & Billard Sport S.A., Grancia*, è stata dichiarata chiusa con decreto del 3 dicembre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano.
6962 Viganella, 11 dicembre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.

Vaud (11965)
Par décision du 7 décembre 1992, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la clôture de la faillite de *Jaquet Pierre-André*, domicilié ancien Collège, 1042 *Assens*, ancien titulaire de la raison individuelle «Alimentation Pierre-André Jaquet», place Chaude-ron 30, Lausanne.
1040 Echallens, 8 décembre 1992 Office des faillites d'Echallens: D. Despont, préposé

Vaud (11913)
Par décision du 23 novembre 1992, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de la société *Cuisines 3000 S.A.*, rue de l'industrie 59, 1030 *Bussyign*. But: Commerce d'agencements et d'appareils de cuisine et salles de bains.
1110 Morges, 11 décembre 1992 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Wallis (11774)
Das Konkursverfahren *Schöpf Brigitte*, 1962, des Rene, Wierstrasse 84, 3902 *Brig-Gras*, ist durch Verfügung des Instruktionssgerichtes Brig vom 18. November 1992 als geschlossen erklärt worden.
3904 Naters, 1. Dezember 1992 Konkursamt des Bezirkes Brig: Paul-Bernhard Bayard

Valais (11914)
Par décision du 1er décembre 1992, le juge-instructeur II du Tribunal des districts de Martigny et St-Maurice a prononcé la clôture de la faillite *Gissing Michel*, Hôtel des Marécottes, 1923 *Les Marécottes*.
1890 Saint-Maurice, 4 décembre 1992 Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé

Neuchâtel (11841)
La liquidation de la faillite de *Raffaelli Clive*, précédemment à *Fon-tainemelon*, installateur sanitaire, chauffagiste, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de Cernier, rendue le 2 décembre 1992.
2053 Cernier, 11 décembre 1992 Office des faillites Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (11966)
La liquidation de la faillite de *Concorso Antonio*, Garage Nino, rue de France 31, *Le Locle*, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 7 décembre 1992.
2400 Le Locle, 7 décembre 1992 Office des faillites, Le Locle

Widerruf des Konkurses–Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Thurgau (11842)
Der am 5. Februar 1992 eröffnete Konkurs über die Firma *Linde Consulting AG*, Hafenstrasse 20, 8280 *Kreuzlingen*, ist zufolge Bezahlung sämtlicher Konkursforderungen durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten 8280 Kreuzlingen vom 13. November 1992 widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.
8573 Alterswil, 20. November 1992 Konkursamt des Kt. Thurgau: Betreibungsamt Alterswil

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Luzern (11843)
Konkursamtliche Liquidation
Im Konkursverfahren über die *Emmo AG*, Schachenstrasse 10a, 6020 *Emmenbrücke*, wird in den Geschäftsräumen der Schuldnerin das gesamte Inventar liquidiert am Dienstag, 12. Januar 1993, ab 9 Uhr.
Zum Verkauf gelangen:
– diverse Fräsen
– Absauganlage
– Kantenleimmaschine
– Abriech-Hobelmachine
– Kehlmaschine
– Bandschleifmaschine
– Reihenbohrautomat
– Kleinmaschinen (Bohrmaschinen, Fräsen, Schleifmaschinen usw.)
– Handwerkzeug
– Container
– Waagen u. v. m.
Achtung:
– Die gekauften Gegenstände sind sofort mitzunehmen.
– Für verkaufte Gegenstände wird keine Haftung übernommen.
– Die gekauften Gegenstände sind bar zu bezahlen.
6020 Emmenbrücke, 4. Dezember 1992 Konkursamt Hochdorf

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Bern (11775)
Einzig betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen *BFW, Baugenossenschaft für freies Wohnen*, mit Sitz in *Meiringen* (Schuldnerin), per Adresse: Gillmann Franz, Pelikanweg 3, 3074 Muri, wird am Freitag, 23. April 1993, um 14 hr, im Hotel Rebstock, Bahnhofstrasse 21, 3860 Meiringen, öffentlich versteigert:
Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 2323
Unbebautes Grundstück, 2604 m², mit Baubewilligung vom 16. Oktober 1989 bzw. Verlängerung der Baubewilligung vom 2. Oktober 1991.
Amtlicher Wert: Fr. 202 120.–
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 900 000.–
Die Verwertung wird verlangt von den Gläubigern im 1. bis 9. Rang. Eingabefrist bis 15. Januar 1993.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 5. Februar 1993 während 10 Tagen im Büro der unterzeichneten Amtsstelle auf.
3860 Meiringen, 3. Dezember 1992 Betreibungsamt Oberhasli: i. V. M. Jost

Luzern	(11844 ²)
Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung	
Schuldner: Stahl Werner , Rüeggisingerstrasse 15, 6020 Emmenbrücke.	
Grundpfand: Grundstück Nr. 1563, Plan 9, GB Emmen, Rüeggisingerstrasse 15.	
14 a 86 m ²	
Wohnhaus mit Schreinereierwerkstatt Nr. 1176, Lager- und Garagengebäude Nr. 1176a	
Katasterschätzung:	Fr. 477 000.–
Gebäudeversicherung:	Fr. 859 000.–
Verkehrswertschätzung:	Fr. 2 310 000.–
Die Grundpfand-Verwertung wird durch den Grundpfandgläubiger im 16. Rang verlangt.	
Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Mittwoch, 3. Februar 1993, 9 Uhr, Restaurant Giardino, Zentrum Gersag, 6020 Emmenbrücke.	
Eingabefrist bis 8. Januar 1993.	
Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt.	
Auflagefrist: 18. bis 27. Januar 1993.	
Bemerkungen:	
1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.– in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 80 000.– an den Steigerungsaufpreis und Fr. 20 000.– an die Verwertungskosten angerechnet.	
2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.	
3. Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche an den Grundstücken, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.	
6020 Emmenbrücke, 7. Dezember 1992	
Namens des Betreibungsamtes Emmen: Konkursamt des Amtes Hochdorf in Emmenbrücke	

Luzern	(11915)
Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung	
Schuldner: Portmann-Lötscher Ernst , geboren 8. Mai 1934, Kaufmann, alti Poscht, 6182 Escholzmat.	
Grundpfand:	
1. Grundstück Nr. 106, Plan Nr. 3, Grundbuch Escholzmat, alti Poscht, 1 a 37 m ² Garten.	
Gartenhalle Nr. 282-B,	
versichert für	Fr. 11 000.–
Katasterschätzung (1987)	Fr. 13 500.–
2. Grundstück Nr. 109, Plan Nr. 3, Grundbuch Escholzmat, alti Poscht, 54 m ² Hofraum.	
Schuppen-Anteil Nr. 282-A,	
versichert für	Fr. 27 000.–
Katasterschätzung (1991)	Fr. 8 600.–
3. Grundstück Nr. 110, Plan Nr. 3, Grundbuch Escholzmat, alti Poscht, 2 a 05 m ² Hofraum.	
Wohn- und Geschäftshaus Nr. 282,	
versichert für	Fr. 570 000.–
Katasterschätzung (1991)	Fr. 167 600.–
Die Grundstücke Nrn. 106, 109 und 110, Grundbuch Escholzmat, werden gesamthaft versteigert. Die betreibungsamtliche Schätzung der gesamten Liegenschaft, bestehend aus den erwähnten Grundstücken, beträgt Fr. 400 000.–	
Die Verwertung der Grundstücke wird von einer Grundpfandgläubigerin mit gesetzlichem, allen eingetragenen Belastungen vorgehendem Pfandrecht, sowie von 12 Pfandgläubigern verlangt.	
Zeit und Ort der Steigerung: Mittwoch, 27. Januar 1993, 16 Uhr, im Hotel Krone, Escholzmat.	
Eingabefrist bis 4. Januar 1993.	
Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt vom 14. bis 25. Januar 1993 beim Konkursamt Entlebuch in Schüpfheim und beim Betreibungsamt Escholzmat.	
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar oder mit einem von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 8000.– an die Verwertungskosten und Fr. 42 000.– an den Steigerungsaufpreis angerechnet.	
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazu gehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.	
6170 Schüpfheim, 7. Dezember 1992	
Konkursamt Entlebuch	

Solothurn	(11916 ²)
Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung	
Schuldnerin: Regio Immobilien AG , Musslistrasse 12, 4208 Nunningen.	
Grundbuch:	
1. GB Nunningen Nr. 2544, 12 a 19 m ² , in der Glasi, mit Wohnhaus Nr. 4 und Wohnhaus und Scheune Nr. 6 (Glasi).	
Katasterschätzung:	ausstehend
Gebäudeversicherung:	ausstehend
Betreibungsamtliche Schätzung:	Fr. 2 176 390.–
2. GB Nunningen Nr. 2612, 9 a 06 m ² , unter Rothenweg, Wohnhäuser Nrn. 14 und 14 A (Musslistrasse).	
Katasterschätzung:	Fr. 252 600.–
Gebäudeversicherung:	Fr. 724 500.–
Betreibungsamtliche Schätzung:	Fr. 1 067 960.–
3. GB Nunningen Nr. 785, 23 a 30 m ² , im Seichel, unbebaut	
Katasterschätzung:	Fr. 76 800.–
Betreibungsamtliche Schätzung:	Fr. 745 600.–
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin.	
Steigerungstag: 19. März 1993, 8.30 Uhr.	
Steigerungsort: Nunningen, «Zähnteschür» (beim Dorfplatz).	
Eingabefrist: 29. Januar 1993 (Die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).	
Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis beim Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tag vor der Steigerung an.	
4226 Breitenbach, 7. Dezember 1992	
Betreibungsamt Thierstein	

Thurgau	(11967 ²)
Einzige betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung	
Schuldner und Grundeigentümer zu je ½ Miteigentum:	
Huber Kurt , Buhwilerstrasse 3, 9215 Schönenberg an der Thur ,	
Huber-Friedelbinder Marianne , Buhwilerstrasse 3, 9215 Schönenberg an der Thur .	
Steigerungstag: Dienstag, 16. Februar 1993, 15 Uhr.	
Steigerungsort: Restaurant Brücke, Hauptstrasse 1, 9215 Schönenberg an der Thur.	
Ende der Eingabefrist: 6. Januar 1993.	
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Grundbuchamt 9215 Schönenberg an der Thur, vom 18. Januar bis 27. Januar 1993.	
Besichtigungstermin: Mittwoch, 13. Januar 1993, 15 bis 17 Uhr.	
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.	
Liegenschaft: Grundbuch, 9215 Schönenberg an der Thur, Parzelle 619 = E. Bl. 591 = 1 a 75 m ² Gebäudegrundfläche und Hofraum mit: Wohnhaus-Werkstatt Assek. Nr. 636 «Im Dorf», Buhwilerstrasse 1, 9215 Schönenberg an der Thur.	
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 420 000.–	
Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 20 000.– in bar oder durch Übergabe eines von einer Schweizer Grossbank oder einer Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Neukirch an der Thur ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) zu zahlen.	
Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem Betreibungsamt Neukirch an der Thur, in 9215 Schönenberg an der Thur, ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben die Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.	
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.	
9215 Schönenberg an der Thur, 11. Dezember 1992	
Betreibungsamt Neukirch an der Thur in Schönenberg an der Thur	

Thurgau	(11968 ²)
Einzige betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung	
Schuldner und Grundeigentümer zu je ½ Miteigentum:	
Huber Kurt , Buhwilerstrasse 3, 9215 Schönenberg an der Thur ,	
Huber-Friedelbinder Marianne , Buhwilerstrasse 3, 9215 Schönenberg an der Thur .	
Steigerungstag: Dienstag, 16. Februar 1993, 16 Uhr.	
Steigerungsort: Restaurant Brücke, Hauptstrasse 1, 9215 Schönenberg an der Thur.	
Ende der Eingabefrist: 6. Januar 1993.	
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Grundbuchamt 9215 Schönenberg an der Thur, vom 18. Januar bis 27. Januar 1993.	
Besichtigungstermin: Mittwoch, 13. Januar 1993, 15 bis 17 Uhr.	
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 1. und 2. Rang.	
Liegenschaften (Buhwilerstrasse 3, 9215 Schönenberg an der Thur):	
1. Grundbuch, 9215 Schönenberg an der Thur, Parzelle 617 = E. Bl. 589 = 2 a 42 m ² Gebäudegrundfläche und Hofraum, mit: Wohnhaus Assek. Nr. 434 «Dorf».	
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 600 000.–	
2. Grundbuch, 9215 Schönenberg an der Thur, Parzelle 592 = E. Bl. 569 = 1 a 57 m ² Wiese, mit: Tiefgarageneinfahrt und Tiefgarageanteil «Dorf».	
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 30 000.–	
3. Grundbuch, 9215 Schönenberg an der Thur, Parzelle 393 = E. Bl. 252 = 1 a 44 m ² Wiese, mit: Tiefgarageanteil «Im Dorf».	
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 30 000.–	
Die drei Liegenschaften sind gesamthaft verpfändet.	
Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 30 000.– (Pos. 1), von Fr. 10 000.– (Pos. 2 + 3), in bar oder durch Übergabe eines von einer Schweizer Grossbank oder einer Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Neukirch an der Thur ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) zu zahlen.	
Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem Betreibungsamt Neukirch an der Thur, in 9215 Schönenberg an der Thur, ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben die Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.	
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.	
9215 Schönenberg an der Thur, 11. Dezember 1992	
Betreibungsamt Neukirch an der Thur in Schönenberg an der Thur	

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino	(11776)
Annullamento d'incanti	
Es. n. 406397 – Inc.Imm. 1510	
Es. n. 406414 – Inc.Imm. 1511	
Es. n. 406406 – Inc.Imm. 1512	
Debitrice: Immobilien-gesellschaft Thalheim AG , 2544 Bettlach SO .	
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio rende noto che gli incanti pubblici dei seguenti beni immobili e precisamente:	
In territorio del comune di Morbio Inferiore (RFD)	
Part. n. 1134 a-b-C-D-e-f	
Part. n. 805 b-a-C-D-e	
Part. n. 920 A-b-C	
previsti per il giorno di mercoledì 20 gennaio 1993, alle ore 15, in avanti, presso la sala del consiglio comunale di Morbio Inferiore e meglio come ai bandi pubblicati sul FUC n. 79 / FUSC del 2 ottobre 1992 e FUC n. 81 / FUSC del 9 ottobre 1992, sono annullati, a seguito reclami.	
Restano di conseguenza pure annullati i sopralluoghi per visione degli immobili, previsti per il giorno di mercoledì 13 gennaio 1993.	
6850 Mendrisio, 2 dicembre 1992	
L'Ufficio esecuzione e fallimenti: A. Caimi, uff.	

Ticino	(11777)
Annullamento d'incanto	
Es. n. 406415 – Inc.Imm. 1513	
Debitore: Kummer Felix , paternità Rolf, 1956, Buchenweg 5, 2544 Bettlach SO .	
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio rende noto che l'incanto pubblico dei beni immobili di cui alla part. n. 1395 A-B-C-D-E in territorio del comune di Balerna (RFD), previsto per il giorno di martedì 19 gennaio 1993, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di Balerna e meglio come al bando pubblicato sul FUC n. 79 / FUSC del 2 ottobre 1992 e FUC n. 81 / FUSC del 9 ottobre 1992, è annullato, a seguito reclamo.	
Resta di conseguenza pure annullato il sopralluogo per visione degli immobili, previsto per il giorno di martedì 12 gennaio 1993.	
6850 Mendrisio, 2 dicembre 1992	
Ufficio esecuzione e fallimenti: A. Caimi, uff.	

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Vaud	(11969)
Vente immobilière – appartement en PPE	
Lundi 8 février 1993, à 14 h. 30, à Aigle, salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères de l'immeuble suivant propriété de Lay Karin , fille d'Anna-Marie Hutter, femme de Heinrich-Walter-Wilhelm, Otto Lilienthalstrasse 13, D-Teningen-Nimburg .	
Commune d'Olion – au lieu dit «Sus Villars»	
Parcelle RF no 9653: propriété par étages: 8.8/1000 de p. 1800 avec droit exclusif sur:	
Se étage: un appartement AS 537 de 1 pièce, cuisinette, bains-W.C., balcon.	
Mentions:	
Règlement PPE du 21 avril 1978, RF no 269 750.	
Restriction du droit de propriété du 29 mars 1982, RF no 288 927.	
Estimation fiscale de 1988: fr. 145 000.–	
Estimation de l'office des poursuites: fr. 100 000.–	
Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.	
Délai pour les productions: 6 janvier 1993.	
Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office soussigné, dès le 22 janvier 1993.	
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.	
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.	
1860 Aigle, 7 décembre 1992	
Office des poursuites d'Aigle: R. Moret, préposé	

Vaud	(11970)
Vente immobilière – dépôt	
Jeudi 4 février 1993, à 14 h. 30, à Aigle, salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant propriété de Siggen Antoine , fils de Claude-Clovis, Salines 3, 1860 Aigle , pour une demie et Siggen Jean-Claude , fils de Claude-Clovis, Salines 3, 1860 Aigle , pour une demie, à savoir:	
Commune d'Aigle – au lieu dit «Sous le Grand Pré»	
Parcelle RF no 2700 plan fo. 53:	
Dépôt ECA 2347 de	480 m ²
Places-Jardins de	1068 m ²
Surface totale de la parcelle	1548 m ²
Estimation fiscale de 1990: fr. 640 000.–	
Assurance incendie, valeur de base: fr. 90 500.–, indice 1992/864%.	
Estimation de l'office des poursuites: fr. 750 000.–	
Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.	
Délai pour les productions: 6 janvier 1993.	
Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office soussigné, dès le 20 janvier 1993.	
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.	
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.	
1860 Aigle, 7 décembre 1992	
Office des poursuites d'Aigle: R. Moret, préposé	

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Neuchâtel (11845°)

Enchères publiques de deux petits immeubles localisés à Landeron
Le mercredi 3 février 1993, à 10 h. 30, à Neuchâtel, rue Pourtalès 13 (salle no 203 au 2^e étage), l'Office des poursuites de Neuchâtel vendra par voie d'enchères publiques, sur réquisition du créancier gagiste en 1^{er} rang, les immeubles ci-dessous désignés appartenant à la société **Nebunika S.A. en liquidation**, ayant son siège à Neuchâtel, savoir:
Cadastré du Landeron
Parcelle 578: La Russie, habitation, magasin, de 88 m².
Le bâtiment, de construction ancienne, est situé à la rue de la Russie 9, au centre du village, au bord de la route principale. Il comprend un bureau, un salon de coiffure, un appartement de 2 pièces et 2 studios. Chauffage mazout et électrique. Locaux loués.
Estimation cadastrale (1990): fr. 412 000.—
Assurance incendie (1990): fr. 510 000.—
Estimation officielle (1992): fr. 490 000.—
Parcelle 6358: La Russie, habitation, magasin, de 149 m²
— bâtiment 138 m²
— place-jardin 11 m²

Le bâtiment, de construction ancienne, est situé à la rue de la Russie 11, au centre du village, au bord de la route principale. Il comprend un grand appartement de 4½-pièces sur deux niveaux, et un studio. Chauffage au mazout. Locaux loués.
Estimation cadastrale (1990): fr. 593 000.—
Assurance incendie (1990): fr. 673 800.—
Estimation officielle (1992): fr. 595 000.—

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai de vingt jours, soit jusqu'au 31 décembre 1992 inclus, leurs droits sur lesdits immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai, seront exclus de la répartition pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, les extraits du registre foncier et les rapports de l'expert, seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 13 janvier 1993. Les immeubles seront vendus séparément.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les locaux pourront être visités le mercredi 20 janvier 1993, à 14 h. précises.

Renseignements: Office des poursuites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, téléphone 038 22 32 41.

2001 Neuchâtel, 11 décembre 1992 Office des poursuites
Le préposé: Y. Bloesch

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch

Demande de sursis concordataire

Domanda di moratoria concordataria

(SchKG–LP–LEF 293)

Berne (11971)

En la procédure de sursis concordataire **Pharma Diffusion SA**, rue A. Moser 17, 2501 Bienne, audience est fixée au mercredi 20 janvier 1993, 9 h., devant le Tribunal I de Bienne, rue de l'Hôpital 14, salle d'audience no 201, 2^e étage.

D'éventuelles objections à l'octroi du sursis, respectivement du concordat peuvent être formulées par écrit au Tribunal I de Bienne jusqu'au 11 janvier 1993 ou lors de l'audience.

2501 Bienne, 11 décembre 1992 Le président du Tribunal I:
Wüthrich

Vaud (11972)

Le président du Tribunal du district de Vevey statuera en son audience du mardi 12 janvier 1993, à 15 h., dans la salle des séances du Tribunal, à Vevey, rue du Simplon 22, cour au Chantre, sur la demande de sursis concordataire présentée par **Martin Pierre**, à **Clarens**, représenté par M. Raymond Chiochetti, agent d'affaires breveté à Vevey.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillites ordinaires ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1800 Vevey, 7 décembre 1992 Le greffier:
Michel Guenot

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino (11917)

Débitrice: **ICF Celle Frigorifère SA, Sementina**.
Decreto di moratoria: 4 dicembre 1992 del Pretore del distretto di Bellinzona.

Durata di moratoria: quattro mesi.
Commissario del concordato: Pierangelo Gadoni, ufficio fiduciario, viale Stazione 17, 6501 Bellinzona.
Termine per l'insinuazione dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, con l'avvertenza che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
Adunanza dei creditori: lunedì 15 marzo 1992 alle ore 14, presso l'ufficio fiduciario del commissario.
Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso il commissario.

6501 Bellinzona, 12 dicembre 1992 Il commissario di concordato:
Pierangelo Gadoni

Vaud (11918)

Débitrice: **Imprimerie Tex S.A.**, route de Renens 1bis, à **Bussigny-près-Lausanne**.
Date de l'octroi du sursis: 20 novembre 1992.
Commissaire au sursis: Ernest Cardis, Fidam Fiduciaria S.A., avenue Jomini 8, case postale 321, 1000 Lausanne 22.

Délai pour les productions: 31 décembre 1992, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Examen des pièces: durant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, Fidam Fiduciaria S.A., avenue Jomini 8, à Lausanne.

Assemblée des créanciers: les créanciers sont convoqués en assemblée pour le lundi 22 février 1993, à 14 h. 15, dans une salle du Novotel, à Bussigny-près-Lausanne.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1000 Lausanne, 11 décembre 1992 Le commissaire au sursis:
E. Cardis

Vaud (11919)

Débitrice: **Fischer Electricité SA, à Ollon**.
Date de l'octroi du sursis: 13 novembre 1992.
Commissaire au sursis: Chablot François, agent d'affaires breveté, Grand-Rue 22, 1820 Montreux.

Délai pour les productions: 31 décembre 1992, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Examen des pièces: durant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, Grand-Rue 22, à Montreux, ceci sur rendez-vous.

Assemblée des créanciers: les créanciers sont convoqués en assemblée pour le mardi 23 février 1993, à 11 h., dans une salle du Tribunal du district d'Aigle.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1820 Montreux, 11 décembre 1992 Le commissaire au sursis:
F. Chablot, aab

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato. d'opposition.

Bern (11973)

Schuldnerin: **Ramseier Thermotec AG**, Solothurnstrasse 154, 2500 Biel 6, vertreten durch Herrn Dr. Max Meyer, Fürsprecher, Bern.

Datum der Verhandlung: Mittwoch, 27. Januar 1993, 9 Uhr, vor Richteramt I Biel, im Amthaus, Spitalstrasse 14, Amtsgerichtssaal Nr. 201.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages bei der Unterzeichnenden schriftlich bis zum 11. Januar 1993 einreichen oder sie mündlich in der Verhandlung anbringen.

2501 Biel, 11. Dezember 1992 Die Gerichtspräsidentin I
als Nachlassrichterin: Wüthrich

Aargau (11920)

Die Verhandlung über den von **Kehl Eduard**, geboren 1942, in 5600 Lenzburg, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag findet statt: Donnerstag, 7. Januar 1993, 18 Uhr, vor Bezirksgericht Lenzburg, Metzplatz, Bezirksgebäude. Gemäss Art. 304 Abs. 2 SchKG können die Gläubiger an dieser Verhandlung teilnehmen und ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anbringen.

5600 Lenzburg, 3. Dezember 1992 Gerichtskanzlei Lenzburg

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316d)

Bern (11974)

Der Gerichtspräsident IV von Bern hat im Termin vom 3. Dezember 1992 in Sachen **Novo Kleinert AG**, Bubenbergrplatz 8, 3011 Bern, erkannt:

1. Der vorgelegte Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung zwischen der Schuldnerin, **Novo Kleinert AG**, Bern und ihren Gläubigern wird gerichtlich bestätigt.
Gemäss diesem Vertrag verzichten die Gläubiger auf die Nachforderung eines bei der Liquidation resultierenden Ausfalles.

2. Es wurden eingesetzt:

a. als Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Basel (St. Jakobs-Strasse 25, Postfach, 4002 Basel) und Zweigniederlassungen unter anderem in Bern und Zürich, vertreten mit firmenmässiger Kollektivunterschrift.

b. als Gläubigerausschuss:
Herr H. Baumgartner, Schweizerische Volksbank, Bern
Herr H. R. Flach, Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Herr E. Horisberger, Berner Kantonalbank, Bern
Herr H. Lersch, Schweizerischer Bankverein, Basel

3. Die Liquidation vollzieht die Verwertung der Aktiven der Gesuchstellerin mit Kollektivunterschrift unter der Bezeichnung «Novo Kleinert AG in Nachlassliquidation».

Dieser Entscheid ist am 3. Dezember 1992 in Rechtskraft erwachsen.

3001 Bern, 11. Dezember 1992 Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft
Coopers & Lybrand AG

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 250, 316g)

Luzern (11846)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Käppeli's Franz Erben AG**, Bauunternehmung, Ober-Reinach, 6028 Herlisberg, liegt der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen betreffend die Grundstücke Nr. 166, GB Herlisberg und Nr. 1157, GB Ermensee, den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1, Luzern, während zehn Tagen zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht: 041 23 23 56). Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind innert zehn Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse rechtskräftig. Gleichzeitig liegt das Inventar auf.

6002 Luzern, 4. Dezember 1992 Die gerichtlich bestellte Liquidatorin:
HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro

Obwalden (11847)

Kollokationsplan und Inventar
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Pichler Metallbau AG**, Industriestrasse 6a, 6055 Alpnach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1, Luzern, während zehn Tagen zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht: 041 23 23 56). Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert zehn Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgen keine Anfechtung und keine Beschwerde, so werden Kollokationsplan und Inventar rechtskräftig.

6002 Luzern, 4. Dezember 1992 Die gerichtlich bestellte Liquidatorin:
HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro

Genève (11921)

L'inventaire et l'état de collocation des créanciers du concordat par abandon d'actif de la débitrice ci-dessous mentionnée sont déposés et peuvent être consultés au domicile de la liquidation, chez Atag Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, à Genève.

Les créanciers souhaitant contester l'état de collocation disposent d'un délai de 10 jours, à dater de cette publication, pour intenter action contre l'état de collocation.

Concordat par abandon d'actif: **SMG Holding, Société des Mouettes Genevoises SA**, en liquidation concordataire, participation, achat, vente, structuration, financement, assistance au moyen de conseils, courtage et gestion d'entreprise, ayant son siège, anciennement route de Malagnou 6, à Genève.

1204 Genève, 11 décembre 1992 Les liquidateurs:
R. Pennone, A. Winkelmann,
Ph. Zoelly

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG–LP–LEF 316p)

Graubünden (11975)

Im Nachlassverfahren über die **Parsenn Treuhand AG in Nachlassliquidation, Küblis**, liegt die Schlussrechnung und Verteilungsliste für die beteiligten Gläubiger bei der unterzeichneten Liquidatorin ab 11. Dezember 1992 während 20 Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert 20 Tagen seit Publikation beim zuständigen Gericht anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Plan rechtskräftig.

7001 Chur, 11. Dezember 1992 Die Liquidatorin:
Alfina Treuhand AG
Gartenstrasse 3, Chur

Verschiedenes – Divers – Diversi

SchKG – LP – LEF

Zürich (11923)

Lastenverzeichnis

Im Spezialliquidationsverfahren über die **Liska Immobilien AG**, mit Sitz in **Männedorf**, Alte Landstrasse 116, 8708 Männedorf, liegt das Lastenverzeichnis über die Liegenschaft Unterdorf 32, 8263 Buch SH, den beteiligten Gläubigern bei den Konkursämtern Männedorf und Schaffhausen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen ZH anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

8708 Männedorf, 11. Dezember 1992 Konkursamt Männedorf:
R. Wälti, Notar

Bern (11976)

Liegenschaftsverwertung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtreue (Art. 316 i SchKG) Lastenverzeichnis

Im Nachlassverfahren von **Kaenel Stephan**, Kummweg 21, 3645 Gwatt, kommen folgende Liegenschaften zur Verwertung: Grundbuchamt Biel, laut Grundregisterblatt 2357, Plan 41: – 1 Wohn- und Geschäftshaus an der Albrecht Haller-Strasse 8, mit 292 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum

Grundbuchamt Biel, laut Grundregisterblatt 5271, Plan 44: – 1 Wohnhaus Nr. 88 sowie 1 Wohn- und Geschäftshaus Nr. 90 mit Autogarage Nr. 90 A an der Zentralstrasse, mit 668 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Zufahrtsstrasse

Grenzen laut Grundbuchplänen.

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten, Grundlasten und Pfandrechte laut Grundregisterauszug.

Die beiden Lastenverzeichnisse liegen zur Einsicht bei der unterzeichneten Liquidatorin auf. Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls die Verzeichnisse als anerkannt betrachtet würden.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintrag im Grundbuch dinglich wirksam sind.

3000 Bern, 8. Dezember 1992 Die Liquidatorin:
v. Graffenried AG Treuhänd,
Marktass-Passage 3, Bern 7

Fribourg (11924)

Liquidation spéciale selon art. 134 ORI

Faillie: **Asira S.A. (préc. S.I. Marlysa SA)**, achat, vente, construction, location et administration d'immeubles, rue de Morat 5, 1700 Fribourg.

Faillite prononcée le 23 juillet 1992; liquidation suspendue faute d'actifs libres suffisants et clôturée le 11 novembre 1992, selon art. 230 LP.

Sur demande d'un créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne l'immeuble suivant constitué en gage en sa faveur, dans le sens de l'art. 134 ORI:

– art. 744 du cadastre de la commune d'Estavayer-le-Lac «Impasse de Motte-Châtel no 1».

Délai pour les productions et les servitudes des créanciers hypothécaires: 31 décembre 1992.

1700 Fribourg, 11 décembre 1992

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (11925)

Liquidation spéciale selon art. 134 ORI

Faillie: **Fairplay Immobilien und Generalbau AG (Fairplay immobilier et constructions générales SA)**, rue de Romont 1, 1700 Fribourg.

Faillite prononcée le 25 mai 1992; liquidation suspendue faute d'actifs libres suffisants et clôturée le 4 novembre 1992, selon art. 230 LP.

Sur demande d'un créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne les immeubles suivants constitués en gage en sa faveur, dans le sens de l'art. 134 ORI:

– art. 2239 du cadastre de la commune d'Avenches
– art. 593 du cadastre de la commune d'Oleyres

Délai pour les productions et les servitudes des créanciers hypothécaires: 31 décembre 1992.

1700 Fribourg, 11 décembre 1992

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Appenzell I. Rh. (11926)

Spezialliquidation nach Art. 134 VZG

Schuldnerin: **Zürer Consulting AG**, Schönenbühl 19, Steinegg, 9050 Appenzell.

Der am 13. Februar 1992 eröffnete Konkurs über die Schuldnerin ist am 2. November 1992 mangels Aktiven eingestellt worden. Auf Begehren von Grundpfandgläubigern wird die Spezialliquidation nach Art. 134 VZG bezüglich der nachfolgend beschriebenen Grundstücke durchgeführt:

- Liegenschaft in Trimbach, Rankwog Miteigentum an Grundbuch Nr. 1976 StWE Nr. 1984, 1985, 1986, 1996, 1998, 1999, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2014, 2015, 2016, 2018, 2020, 2021, 2022, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034 und 2037.
- Liegenschaft Nr. 135 und 135 a, Mattenstrasse, Biel, Kat. Plan Blatt 51, Grundbuch 8321.
- Liegenschaft in Trimmis 1577/1000 Miteigentum Parz. 603 Plan 6
- Liegenschaft in Densbüren Kat. Plan 4, Reg.-Parz. 264.1
- GB Welschenrohr Nr. 224 Bauland 40 a 20 m²

Eingabefrist für Grundpfandforderungen und Dienstbarkeiten bis 4. Januar 1993.

9050 Appenzell, 10. Dezember 1992 Konkursamt Appenzell

St. Gallen

(11927)

Auflage eines Lastenverzeichnisses

(Art. 125 Abs. 2 VZG)

Gemeinschuldnerin: **Metalbau AG**, Hauptstrasse 18, 9323 Steinach. Betreffend: Grundstück Parzelle Nr. 1869, Grundbuch Zihlschlacht, Wohnhaus Nr. 897 an der Zelglstrasse 8 in Amriswil.

Auflage- und Anfechtungsfrist bis 23. Dezember 1992.

9001 St. Gallen, 7. Dezember 1992

Konkursamt des Kantons St. Gallen:

Schlaepfer

Thurgau

(11848)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Spezialliquidation im Sinne von Art. 134 VZG

Gemeinschuldnerin: **GM Immobilien und Handels AG in Liquidation**, mit Sitz in 8181 Hörli, Hofstrasse 14.

Steigerungstag: Donnerstag, 14. Januar 1993, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Kreuzstrasse, 8560 Märstetten.

Es gelangen zur konkursamtlichen Liegenschaftssteigerung:

im Grundbuch der Gemeinde 8560 Märstetten TG gelegen:

- Parzelle Nr. 968/E.B.I. 681 = Wohnhaus Nr. 577, Ökonomiegebäude, mit 2,27 a Grundfläche und Umgelände an der Geroldstrasse 1c in 8560 Märstetten
- Parzelle Nr. 975/E.B.I. 688 = Wohnhaus Nr. 584, Ökonomiegebäude, mit 2,12 a Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Geroldstrasse 5b in 8560 Märstetten

Die Steigerungsbedingungen liegen den Beteiligten vom 11. bis 21. Dezember 1992 beim Betreibungsamt Märstetten, Poststrasse 6, 8556 Wigoltingen, zur Einsicht auf.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 585 000.– je Liegenschaft.

Die Besichtigung der Liegenschaften ist nach telefonischer Absprache möglich (054 63 34 00).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 30 000.– je Liegenschaft in bar oder mit Check einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank zu bezahlen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

8556 Wigoltingen, 11. Dezember 1992

Im Auftrag des Konkursamtes Bülach

Konkursamt des Kantons Thurgau:

Betreibungsamt Märstetten

Ticino

(11928)

Cancellazione di titoli ipotecari

Es. 32196-36136

(Art. 69 RFF)

Inc. Imm. n. 1405

L'ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio rende noto che a seguito di mancata consegna dei titoli, da parte dei titolari, sono state cancellate del registro fondiario, il 7 dicembre 1992, nel trapasso di aggiudicazione dei beni di proprietà Viburno SA, in liq., Bellinzona, (Debitore: **Bloch Alexander** fu Kurt, 1946, Kurhausstrasse 46, 8032 Zürich) le seguenti cartelle ipotecarie e precisamente:

- Cartella ipotecaria, al portatore, di fr. 100 000.– + int. 7%, di 5° e pari grado, iscriz. 16 febbraio 1989, dg. 1923
- Cartella ipotecaria, al portatore, di fr. 100 000.– + int. 7%, di 5° e pari grado, iscriz. 16 febbraio 1989, dg. 1925

ambidue gravanti i fogli PPP 1191 al 1206 comproprietà dello stabile part. 714 in territorio del comune di Stabio (RFD), realizzate ad incanto pubblico in data 28 febbraio 1992.

Lo scrivente Ufficio avverte i creditori che nel riparto sono perdenti per l'intera somma.

I portatori dei titoli sopra citati sono avvertiti che sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno dei titoli estinti per effetto della vendita.

6850 Mendrisio, 7 dicembre 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti:
A. Caimi, uff.

Vaud

(11778)

Machines Bobst pour le cartonnage – créance

Mardi 22 décembre 1992, à 10 h. 30, à 1433 Suchy, dans les locaux de la société en faillite **MR Platino SA, Suchy**, l'office des faillites d'Yverdon procédera à la vente aux enchères publiques, au comptant et sans garantie, des actifs suivants:

- une machine pour le cartonnage, de marque Bobst, type Automit, série no 3345, no 11 271
- une machine pour le cartonnage, de marque Bobst, série no 3332, no 11 236
- une machine pour le cartonnage, de marque Bobst, série no 9040, no 10 888
- une créance de fr. 50 000.–

Vente à tout prix; enlèvement immédiat, sauf arrangement avec le propriétaire des locaux.

Chèques non admis.

Biens visibles dès 10 h.

1400 Yverdon-les-Bains, 2 décembre 1992

Office des faillites d'Yverdon:
P. Rossé, substitut

Neuchâtel

(11929)

Etat des charges

Faillite de la société **Compagerim S.A., Compagnie de Gestion et Renovation Immobilière**, société anonyme ayant son siège à **Neuchâtel**.

L'état des charges (déposé avant l'état de collocation – ATF 75 III 101) des parts de copropriété suivantes:

Parcelles 12773/A, 12774/B, 12775/C, 12776/D, 12777/E, 12778/F, 12779/G, 12780/H, 12781/I, 12782/K, 12783/L, 12784/M, 12785/N et 12786/O, appartements en PPE copropriétaires de la 2330 du cadastre de Neuchâtel, rue du 1er Mars 12,

est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état des charges doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 11 décembre 1992

Office des faillites

Le préposé: Y. Bloesch

Neuchâtel

(116392)

Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI

Faillie: **Kampe S.A. en liquidation**, construction et transformation d'immeubles, société anonyme ayant son siège à **Neuchâtel**, faubourg de l'Hôpital 19.

Faillite prononcée le 19 novembre 1991, liquidation suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée le 27 janvier 1992, selon l'art. 230 LP.

Liquidation poursuivie sur demande des créanciers gagistes, selon l'art. 134 ORI, pour les immeubles suivants:

Cadastre de La Chaux-de-Fonds

Parcelle 13603/G, PPE copropriétaire de la 13547 pour 162/1000, rue Emancipation 24.

Cadastre de Morcote

Parcelles 7638 et 7641, PPE copropriétaires de la 548.

Délai pour les productions des créanciers hypothécaires et pour l'indication des servitudes: 24 décembre 1992.

2001 Neuchâtel, 4 décembre 1992

Office des faillites

Le préposé: Y. Bloesch

Genève

(11977)

A **Jaslo Trader SA**, Urbanizacion 53, Obarrio Torre Bancur, **Panama City**, République de Panama;

Réf. C/34138/1992-16-SF

Nous, greffier du Tribunal de première instance, en conformité de l'art. 348 de la loi de procédure civile, vous assignons, en vous invitant à apporter toutes les pièces dont vous entendez faire état, à comparaître en audience publique, le lundi 11 janvier 1993 à 14 h., par devant la 16e Chambre du Tribunal de première instance à Genève, au bâtiment place du Bourg-de-Four 3, rez-de-chaussée gauche, salle J1, pour être statue contradictoirement et par voie de procédure sommaire sur la demande en faillite formée par Work-Bee SA, rue du Cendrier 12-14, à Genève, contre vous-même.

La requête à vous destinée est déposée au Parquet du procureur général, où vous pouvez la retirer.

1211 Genève 3, 11 décembre 1992

G. Reymond, greffier

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommaton – Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Der Besitzer des Namensparhefites Nr. 256-0009042-3 der Raiffeisenbank Roggwil TG, lautend auf Arthur Casanova, Arbon, wird aufgefordert, dieses Sparheft innert 3 Monaten ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (22703)

9320 Arbon, 7. Dezember 1992

Gerichtspräsidium Arbon

Der Besitzer des Namensparhefites Nr. 256-0007318-9 der Raiffeisenbank Roggwil TG, lautend auf Pia Casanova, Arbon, wird aufgefordert, dieses Sparheft innert 3 Monaten ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (22713)

9320 Arbon, 7. Dezember 1992

Gerichtspräsidium Arbon

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Bon de caisse de fr. 3000.–, 634%, no 82903980, établi le 7 août 1991, échéant le 5 août 1993, avec coupons annuels au 5 août 1992 et suivants, établi par la Banque Centrale Coopérative SA, Vevey. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 12. November 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 7. Juni 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird (P2 1992/291).

(21683)

4001 Basel, 23. November 1992

Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief vom 29. März 1956 über Fr. 18 700.–, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Wolfgrabenstrasse 27, in 8135 Langnau am Albis (Kat. Nr. 2070), ursprünglich lautend auf den Schuldner Dr. H. Fleig, Langnau am Albis. Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über den Verbleib der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt würde. (14265)

8810 Horgen, 6. August 1992

Bezirksgericht Horgen

Im Auftrag des Einzelrichters im summarischen Verfahren

Die Gerichtsekretärin: lic. iur. Sieber

Der allfällige Inhaber der Fr. 50 000.–, 6½% Inhaber-Kassenobligation der St. Gallischen Kantonalbank, Nr. 440088, 1 Titel zu Fr. 50 000.–, ausgestellt am 6. November 1989, verfall am 6. November 1992, mit Jahrescoupons per 6. November 1992, wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, dieselbe innert der Frist von 6 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (4PZ 92/456)

9004 St. Gallen, 8. Dezember 1992

Bezirksgericht St. Gallen
Einzelrichter im Zivilrecht

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 30. März 1992 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt (32.91.021):

Inhaberschuldbrief für Fr. 32 000.–, ausgestellt am 29. Mai 1962, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfand Eigentümer Hans Wipf, geb. 1921, Photograph, von und in Seuzach, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1549, Stationsstrasse 35, in Seuzach, mit 768 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Gbl. 434). Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst diese kraftlos erklärt würde. (641¹)

8400 Winterthur, 30. März 1992 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 23. September 1992 den Aufruf der folgenden Wertpapiere verfügt (EO92-509):

5 Inhaberschuldurkunden des VOLG Winterthur 1982–1992, Nrn. 470–474 zu nominal je Fr. 1000.–, Zins 5,25%, fällig am 15. Oktober 1992, je mit Jahrescoupons per 15. Oktober 1991 und 15 Oktober 1992. Der unbekannte Inhaber dieser Wertpapiere sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden bzw. die Wertpapiere vorzuweisen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (1850³)

8400 Winterthur, 23. September 1992

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Inhaberschuldbrief über Fr. 37 200.–, datiert 11. April 1989, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfand Eigentümer Rolf Ghilardi, geb. 25. Juli 1939, von Zürich und Bubikon ZH, lastend an 4. Pfandstelle auf der Liegenschaft In Böden 23, 8046 Zürich, Kat. Nr. 374, GBBL 165, Plan 10, zurzeit im Alleineigentum von Rolf Ghilardi, GBA Oerlikon-Zürich (Gesch. Nr. ES920107).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1425²)

8026 Zürich, 31. Juli 1992

Bezirksgericht Zürich
Der Gerichtsssekretär:
lic. iur. N. Bannwart

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Namenaktienzert. Nr. 1354 über	10 Namenaktien (Nrn. 23531– 23540)
Namenaktienzert. Nr. 1355 über	10 Namenaktien (Nrn. 23541– 23550)
Namenaktienzert. Nr. 1825 über	10 Namenaktien (Nrn. 28241– 28250)
Namenaktienzert. Nr. 98 über	40 Namenaktien (Nrn. 55057– 55096)
Namenaktienzert. Nr. 293 über	40 Namenaktien (Nrn. 79967– 80006)
Namenaktienzert. Nr. 1153 über	38 Namenaktien (Nrn. 69691– 69728)
Namenaktienzert. Nr. 1340 über	40 Namenaktien (Nrn. 107340– 107379)
Namenaktienzert. Nr. 1386 über	8 Namenaktien (Nrn. 22431– 22438)
Namenaktienzert. Nr. 1514 über	40 Namenaktien (Nrn. 36745– 36784)
Namenaktienzert. Nr. 1515 über	200 Namenaktien (Nrn. 36785– 36984)
Namenaktienzert. Nr. 2084 über	5 Namenaktien (Nrn. 20386– 20390)
Namenaktienzert. Nr. 2106 über	4 Namenaktien (Nrn. 60785– 60788)
Namenaktienzert. Nr. 2107 über	3 Namenaktien (Nrn. 60789– 60791)
Namenaktienzert. Nr. 2108 über	3 Namenaktien (Nrn. 60792– 60794)
Namenaktienzert. Nr. 2133 über	57 Namenaktien (Nrn. 137274– 137330)
Namenaktienzert. Nr. 2151 über	17 Namenaktien (Nrn. 93789– 93805)
Namenaktienzert. Nr. 2176 über	60 Namenaktien (Nrn. 48973– 49032)
Namenaktienzert. Nr. 2177 über	10 Namenaktien (Nrn. 49033– 49042)
Namenaktienzert. Nr. 2181 über	10 Namenaktien (Nrn. 100971– 100980)
Namenaktienzert. Nr. 2183 über	20 Namenaktien (Nrn. 36585– 36604)
Namenaktienzert. Nr. 2241 über	30 Namenaktien (Nrn. 137331– 137360)
Namenaktienzert. Nr. 2218 über	40 Namenaktien (Nrn. 50713– 50752)

alle Namenaktien ausgestellt durch die Arab Bank (Switzerland) Ltd. Zürich, im Nominalwert von je Fr. 120.–, alle lautend auf Frau Nazek A. Oudeh, P.O. Box 1449, Riyadh, Saudi Arabien (Gesch. Nr. EO920024).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1427¹)

8026 Zürich, 3. August 1992

Bezirksgericht Zürich
Der Gerichtsssekretär:
lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Vier 5% Obligationen (Bonds) der Oil & Natural Gas Commission im Nominalwert von je Fr. 5000.–, Titel-Nrn. 44 bis 47, Valorennummer 7511683, Laufzeit 14. April 1988 bis 1998 mit Coupons Nrn. 4 bis 10 per 14. April 1992 und folgende sowie acht 7% Obligationen (Bonds) der Small Business Finance Corporation of Japan (SBFC) im Nominalwert von je Fr. 5000.–, Titel-Nrn. 29 bis 36, Valorennummer 7921133, Laufzeit 1. November 1991 bis 1996, mit Coupons Nrn. 1 bis 5 per 1. November 1992 und folgende (Gesch. Nr. EO920031).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1428¹)

8026 Zürich, 4. August 1992

Bezirksgericht Zürich
Der Gerichtsssekretär:
lic. iur. N. Bannwart

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, no L 553.840.70, d'un montant de fr. 8883.35, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de 6 mois de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (2269²)

2300 La Chaux-de-Fonds, 7 décembre 1992

Le président du Tribunal civil:
Yves Fiorellino

Le président du Tribunal civil du district de La Vallée somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 décembre 1993 au greffe du Tribunal de La Vallée, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire, au porteur, 1er rang, de fr. 25 000.–, intérêt maximum 6%, no 39 277 du registre foncier, du 30 décembre 1963, grevant la parcelle 75, folio 141/6 sise aux Esserts-de-Rive, commune du Lieu, de Marie-Louise Jordan, Le Lieu. (2274³)

1347 Le Sentier, 8 décembre 1992

Le président:
E. Nicole

Il Pretore di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 100 000.–, interessi al 7%, gravante in 1° grado la part. n. 365 RFD di Losone, di proprietà René Derighetti, Losone, iscrizione a UR Locarno dell'11 luglio 1983, dg. 7755, è diffidato a produrla alla scrivente Pretura entro il 15 dicembre 1993, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (2273³)

6600 Locarno, 7 dicembre 1992

Il Pretore:
Avv. G. Francini

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheidung vom 2. Dezember 1992 die Fr. 15 000.– Kassenobligation Nr. 30.910371, GZB Genossenschaftliche Zentralbank AG Bern, 7½%, 5. Februar 1990 bis 5. Februar 1992, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P3 1992/312). (2278)

4001 Basel, 4. Dezember 1992

Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Die erstmals in Nr. 98 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 22. Mai 1992 als vermisst aufgeführte 4½%-Anleihe der Schweizerischen Eidgenossenschaft 1980 bis 1992, von Fr. 5000.–, Nr. 19198, fällig am 5. Februar 1992, ohne Coupons, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. AM 049-92. (2275)

3011 Bern, 8. Dezember 1992

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Le 4 décembre 1992, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

Livret d'épargne Caisse d'Epargne et de Crédit au porteur no 00/415442-8, créancier de fr. 120 082.60, créé le 10 juillet 1991, propriété de Mme Rose Andres dite André, à Lausanne. (2276)

1014 Lausanne, 4 décembre 1992

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Le 4 décembre 1992, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 25 000.–, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 3%, inscrite le 20 octobre 1954 sous no 267 241 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 3306 plan feuille 46 de la commune de Pully, lieu dit chemin du Liaudoz 12, propriété de Armand Ruckstuhl. No 2/91/0063 (2277)

1014 Lausanne, 4 décembre 1992

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gipsergewerbe der Stadt Zürich (Änderung)

(Art. 9 des Bundesgesetzes vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Mit Beschluss vom 14. Oktober 1992, vom Bund am 23. November 1992 genehmigt, hat der Regierungsrat des Kantons Zürich geänderte Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Gipsergewerbe der Stadt Zürich vom 1. April 1989 allgemeinverbindlich erklärt. Der Regierungsratsbeschluss sowie der Text der allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen sind im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 4. Dezember 1992, Textteil S. 1706 ff., veröffentlicht worden. (A 3871)

8090 Zürich, 4. Dezember 1992

Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich

Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme. Tankmotorschiff «Falco», Reg. Nr. 1600. Eigentum: René Otto Bieri-Wiese, in Basel. (A 3872)

4001 Basel, 7. Dezember 1992

Schiffsregisteramt Basel

Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme. Tankmotorschiff «Thrasos», Reg. Nr. 1631. Eigentum: Canard-Schiffahrt AG, in Basel. (A 3873)

4001 Basel, 3. Dezember 1992

Schiffsregisteramt Basel

Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Streichung. Tankschubleichter «Cesar», Reg. Nr. 1138. Eigentum: Quick Reederei AG, in Basel. (A 3874)

4001 Basel, 4. Dezember 1992

Schiffsregisteramt Basel

Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Streichung. Tankmotorschiff «Patrick», Reg. Nr. 1243. Eigentum: Leen AG, in Basel. (A 3875)

4001 Basel, 4. Dezember 1992

Schiffsregisteramt Basel

Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Streichung. Schub-/Schleppboot «Saphir», Reg. Nr. 1254. Eigentum: Quick Reederei AG, in Basel. (A 3876)

4001 Basel, 4. Dezember 1992

Schiffsregisteramt Basel

Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme. Motorjacht «Trifena», Reg. Nr. 1601. Eigentum: Max Waldburger-Heim, Teufen AR. (A 3877)

4001 Basel, 4. Dezember 1992

Schiffsregisteramt Basel

Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Der Geschäftsinhaberin Christina Beyer, Boutique Florence, Bahnhofstrasse 11, 3360 Herzogenbuchsee, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 5 Jahre festgesetzt. (A 3878)

3360 Herzogenbuchsee, 8. Dezember 1992

Gemeindeverwaltung:
Die Ortspolizeibehörde

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Restaurant La Ferme des Tombettes S.A., Aigle

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1992, la société anonyme Restaurant La Ferme des Tombettes S.A., à Aigle, a décidé sa dissolution qui interviendra sous la raison sociale «Restaurant La Ferme des Tombettes S.A., en liquidation». Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains des liquidateurs, Henriette Jacot-Guillarmod et Alain Jacot-Guillarmod, chemin des Salines 18, 1860 Aigle. (A 3880³)

1860 Aigle, 7 décembre 1992

Les liquidateurs:
Henriette Jacot-Guillarmod
Alain Jacot-Guillarmod

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Mesorex AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 26. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Peter Vogt, c/o Gaba International AG, St. Johannis-Vorstadt 98, 4056 Basel, anzumelden. (A 3881³)

4056 Basel, 11. Dezember 1992

Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

DAF Holding S.A. in liquidazione, Chiasso

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti svoltasi il 23 novembre 1992 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice, ossia: Interfida, via Motta 10, 6830 Chiasso. (A 3786¹)

6830 Chiasso, 1° dicembre 1992

La liquidatrice:
Interfida

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Friofood SA in liquidazione, Chiasso

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti svoltasi il 17 novembre 1992 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice, ossia: Interfida, via Motta 10, 6830 Chiasso. (A 3785¹)

6830 Chiasso, 1° dicembre 1992

La liquidatrice:
Interfida

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Genossenschaft Pro Tennisplätze «Aelmi», Fiesch

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Bärcher Alex, dipl. Treuhander, c/o Bärcher Treuhander & Beratungs AG, Chavazweg 2, 3900 Brig, anzumelden. (A 3882²)

3984 Fiesch, 4. Dezember 1992

Der Liquidator:
Bärcher Alex

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Agrovital Holding AG, Frauenkappelen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatorin wurde bestimmt Ilona Gindorf-Szabo, Courlevon. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Ilona Gindorf-Szabo, c/o Advokaturbüro Dr. E. Diefenbacher, Chrützhubel 2, Postfach 25, 3202 Frauenkappelen, anzumelden. (A 3883³)

3202 Frauenkappelen, 7. Dezember 1992

Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Finober S.A., Fribourg****Première publication**

En date du 4 décembre 1992, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains d'Ofisa, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A 3884³)

1003 Lausanne, 4 décembre 1992

Ofisa

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Shark Coal SA, Fribourg****Première publication**

Selon décision du 2 décembre 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication en mains de FGC Fiduciaire de Gestion et de Contrôle SA, à Genève, rue du Lac 4-6. (A 3885³)

1700 Fribourg, 8 décembre 1992

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Gericap SA en liquidation, Genève****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 décembre 1992. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Maurice Turrettini, avocat, Genève, rue de Hesse 8-10, c/o Poncet Turrettini Amaudruz & Neyroud, avocats. (A 3879³)

1200 Genève, 8 décembre 1992

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Sumo, Trade Invest Company SA, Genève****Première publication**

Selon décision du 2 décembre 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication en mains de Finova Genève SA, à Genève, place de Cornavin 12. (A 3886³)

1200 Genève, 8 décembre 1992

La liquidatrice

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Società d'affari commerciali e finanziari «Sacef» S.A., Glarus****Erste Veröffentlichung**

An der Generalversammlung vom 7. Oktober 1992 hat die Società d'affari commerciali e finanziari «Sacef» S.A., in Glarus, rückwirkend per 30. Juni 1992 die Fusion mit der JPC Aktiengesellschaft für Beteiligungen (JPC Société anonyme pour participations) (JPC Holdings Ltd.), in Appenzell, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Società d'affari commerciali e finanziari «Sacef» S.A. sind demzufolge per 30. Juni 1992 auf dem Weg der Universalsukzession auf die JPC Aktiengesellschaft für Beteiligungen (JPC Société anonyme pour participations) (JPC Holdings Ltd.) übergegangen. Den Gläubigern der Società d'affari commerciali e finanziari «Sacef» S.A. wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Società d'affari commerciali e finanziari «Sacef» S.A. auf die JPC Aktiengesellschaft für Beteiligungen (JPC Société anonyme pour participations) (JPC Holdings Ltd.) übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Società d'affari commerciali e finanziari «Sacef» S.A. Fima Treuhand AG, Landstrasse 3, 8750 Glarus, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Wird kein Begehren gestellt, so wird angenommen, dass die Gläubigerin mit dem Schuldnerwechsel einverstanden ist. (A 3887³)

8750 Glarus, 7. Oktober 1992

Società d'affari commerciali e finanziari «Sacef» S.A.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**Rheinitalisch-Appenzellischer Käserverband, Heiden****Dritte Veröffentlichung**

Anlässlich der Generalversammlung vom 10. August 1991 hat die Gesellschaft die Auflösung durch Fusion mit dem St. Gallisch-Appenzellischen Milchkäuferverband, Waldkirch, beschlossen. Der Rheinitalisch-Appenzellische Käserverband, Heiden, ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft gemäss Fusionsbilanz per 20. Juni 1992 sind auf dem Weg der Universalsukzession auf den St. Gallisch-Appenzellischen Milchkäuferverband übergegangen. Allfällige Gläubiger des Rheinitalisch-Appenzellischen Käserverbands werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich mit Begründung bei der übernehmenden Gesellschaft anzumelden. (A 3700¹)

9305 Waldkirch, 24. November 1992

St. Gallisch-Appenzellischer Milchkäuferverband

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Produits de Nutrition et de Diététique Dietisa S.A., Lausanne****Première publication**

En date du 1er décembre 1992, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains d'Ofisa, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A 3888³)

1003 Lausanne, 1er décembre 1992

La liquidatrice:

Ofisa

Scioglimento di società e diffida ai creditori ai sensi degli art. 742 e 745 CO**Landres SA in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 1° dicembre 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore, Franco Felder, c/o Studio legale Felder Riva e Soldati, via Pretorio 7, 6900 Lugano. (A 3889³)

6900 Lugano, 7 dicembre 1992

Avv. Fabio Soldati

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Drontmann Foulards AG in Liquidation, Muri AG****Erste Veröffentlichung**

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Werner Beilstein, c/o Treuhandgesellschaft Dr. Altorfer, Dr. Duss & Dr. Beilstein, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, anzumelden. (A 3890³)

5630 Muri, 8. Dezember 1992

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Les Places en liquidation, Prangins****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 4 décembre 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains de Burnier & Cie S.A., rue César Soulié 3, 1260 Nyon, dans un délai d'un mois dès la troisième publication. (A 3891³)

1260 Nyon, 7 décembre 1992

Le liquidateur:
Burnier & Cie S.A.Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**La Barbera Isolierungen AG in Liquidation, Romanshorn****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Dezember 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung und Belegen beim Liquidator, Roger Stoffel, Dorf 870, 9064 Hundwil, anzumelden. (A 3892³)

9064 Hundwil, 7. Dezember 1992

Der Liquidator:
Roger StoffelLiquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**BC Beta Computer AG in Liq., St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 25. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Adémar Horo, avenue Jean-Marie Musy 30, c/o Nicolet, 1700 Freiburg, anzumelden. (A 3894³)

9014 St. Gallen, 8. Dezember 1992

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Reku-AG in Liq., St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 30. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft, Ramsenstrasse 11, 9014 St. Gallen, anzumelden. (A 3893³)

9014 St. Gallen, 30. November 1992

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Multi-Technik-Service MTS AG, Schwerzenbach****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Multi-Technik-Service MTS AG, Schwerzenbach, vom 1. Dezember 1992, und der Verwaltungsrat der Multielektronik-Multiplanung AG, Zürich, mit Beschluss vom 1. Dezember 1992, haben die Fusion der beiden Gesellschaften beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 1. Dezember 1992 werden sämtliche Aktiven und Passiven der Multi-Technik-Service MTS AG nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1991 von der Multielektronik-Multiplanung AG übernommen. Die Multi-Technik-Service MTS AG ist durch Fusion aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1992 erfolgt.

Die Gläubiger der Multi-Technik-Service MTS AG, Schwerzenbach, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der beauftragten R + M AG, Kilchbergstrasse 124, Postfach, 8060 Zürich, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 3895³)

8060 Zürich, 7. Dezember 1992

Multielektronik-Multiplanung AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Saurer Telematik Management AG, Schwerzenbach****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. November 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Rechtsanwalt Johannes Stolba, c/o Saurer Gruppe Management AG, Stelzenstrasse 6, Postfach, 8152 Glattbrugg, anzumelden. (A 3896³)

8152 Glattbrugg, 7. Dezember 1992

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Harrasser Dominik Zahntechnisches Labor AG in Liquidation, Stansstad****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Dominik Harrasser, Zahntechnisches Labor, Mühlebachpark/Dorfstrasse 3, 6262 Stansstad, zum Liquidator bestellt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Dominik Harrasser Zahntechnisches Labor AG in Liquidation, c/o Dominik Harrasser, Zahntechnisches Labor, Mühlebachpark/Dorfstrasse 3, 6262 Stansstad, anzumelden. (A 3897³)

6262 Stansstad, 7. Dezember 1992

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**A.M.I. Assistance (Schweiz) AG [A.M.I. Assistance (Suisse) S.A.], Thalwil ZH****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 novembre 1992, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis chez M. Nicolas Oetterli, 8810 Horgen, Uetlibergstrasse 15, à l'attention de Nicolas Prinnet et Nicolas Oetterli, liquidateurs. (A 3783³)

1214 Vernier, 30 novembre 1992

Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**A.M.I. Assistance Services S.A., Vernier****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 novembre 1992, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis chez M. Nicolas Oetterli, 8810 Horgen, Uetlibergstrasse 15, à l'attention de Nicolas Prinnet et Nicolas Oetterli, liquidateurs. (A 3784³)

1214 Vernier, 30 novembre 1992

Les liquidateurs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Fahrschule Pfister AG, Wädenswil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Treuhand AG Pfäffikon, Etzelstrasse 60, 8808 Pfäffikon SZ, anzumelden. (A 3898³)

8808 Pfäffikon, 7. Dezember 1992

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Bergo Handels AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Burckhardt Treuhand & Revisions AG, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich, anzumelden. (A 3899³)

8038 Zürich, 8. Dezember 1992

Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**H.I. Einkaufszentren AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

An der Generalversammlung vom 7. Oktober 1992 hat die H.I. Einkaufszentren AG, in Zürich, rückwirkend per 30. Juni 1992 die Fusion mit der JPC Aktiengesellschaft für Beteiligungen (JPC Société anonyme pour participations) (JPC Holdings Ltd.), in Appenzell, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der H.I. Einkaufszentren AG sind demzufolge per 30. Juni 1992 auf dem Weg der Universalsukzession auf die JPC Aktiengesellschaft für Beteiligungen (JPC Société anonyme pour participations) (JPC Holdings Ltd.) übergegangen. Den Gläubigern der H.I. Einkaufszentren AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der H.I. Einkaufszentren AG auf die JPC Aktiengesellschaft für Beteiligungen (JPC Société anonyme pour participations) (JPC Holdings Ltd.) übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der H.I. Einkaufszentren AG, Kappelergrasse 11, 8001 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Wird kein Begehren gestellt, so wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden ist. (A 3900³)

8001 Zürich, 7. Oktober 1992

H.I. Einkaufszentren AG

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 1er avril 1992 **397249**
Shearson Lehman Brothers Inc., 388 Greenwich Street, New York (NY 10013, Etats-Unis d'Amérique)

LEHMAN BROTHERS

Imprimés, à savoir publications dans les domaines de banques, bourses, finance et investissement.
 Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 1er avril 1992 **397250**
The Upjohn Company, Kalamazoo (MI 49001, Etats-Unis d'Amérique)

ROCCAL

Préparation antiseptique et désinfectante.
 Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: Benelux, 18 décembre 1991.

Date de dépôt: 3 avril 1992 **397251**
Kugler fonderie et robinetterie SA, 19, avenue de la Jonction, 1205 Genève

SWISSTAP

Raccords et tuyauterie métalliques pour les installations de chauffage, sanitaires et de distribution d'eau, de vapeur ou de gaz; poignées en métal, raccords en métal, boutons inverseurs en métal, calottes de protection et de décoration en métal; crochets en métal. Manettes, leviers. Robinetterie; appareils mélangeurs, purgeurs; appareils sanitaires, robinets, douches, mitigeurs; accessoires de salles de bain, à savoir barres de douche et supports de douche. Calottes de protection et de décoration non métalliques; tablettes, crochets non métalliques. Accessoires de salles de bain, à savoir porte-linge, porte-savons, verres à dents, porte-verres à dents. Tous ces produits sont de provenance suisse.
 Cl. int. 6, 8, 11, 20, 21

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 9. April 1992 **397252**
Hydrotechnik Gesellschaft m.b.H., Alpenstrasse 114, A-5033 Salzburg (Österreich)

HYDROAIR

Abgasreinigungsanlagen.
 Int. Kl. 7, 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1992 **397253**
Pan-Isovit AG, Oerlikonerstrasse 57, Zürich;
 Korrespondenzadresse: Riedthofstrasse 212, 8105 Regensdorf

FLEXOPAN

Vorgedämmte, biegbare Rohre und Rohrabchnitte aus Metall und Kunststoff sowie Teile davon, einschliesslich solcher für Fernleitungen auch erdverlegt; Mediumrohre aus Weichstahl, Wärmedämmungen aus Polyurethan, Mantelrohre aus gewelltem Polyäthylen für solche Rohre, Rohrabchnitte und Leitungen.
 Int. Kl. 6, 17

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1992 **397254**
Pan-Isovit AG, Oerlikonerstrasse 57, Zürich;
 Korrespondenzadresse: Riedthofstrasse 212, 8105 Regensdorf

ISOPAN

Leitungen, Rohre und Rohrabchnitte aus Metall und Kunststoff sowie Teile davon, einschliesslich Fernleitungen auch erdverlegt, für den Transport von Flüssigkeiten auch gekühlt und heisser Medien sowie aggressiver Flüssigkeiten wie Säuren und Laugen; Dämmstoffe, Dämmschalen und Dämmplatten für den Wärme- und Kälteschutz von Leitungen und deren Verbindungen; Mantelrohre, Hüllen, Muffen und Bandagen aus Metall und

Kunststoff zum äusseren Schutz und zum Abdecken von Kälte- und Wärmedämmungen; Dämmstoffe und daraus hergestellte Erzeugnisse, auch vorgedämmte Rohre und Rohrabchnitte, für Wärme- und Kälteinstallationen einschliesslich deren Leitungen, auch erdverlegte Fernleitungen.
 Int. Kl. 6, 17

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1991 **397255**
Ziff Communications Company, One Park Avenue, New York (NY 10016, Vereinigte Staaten von Amerika)

PC DIREKT

Drucksachen, Magazine, Zeitschriften.
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1991 **397256**
Ziff Communications Company, One Park Avenue, New York (NY 10016, Vereinigte Staaten von Amerika)

PC DIRECT

Drucksachen, Magazine, Zeitschriften.
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1992 **397257**
Radio Flyer Inc., 6515 West Grand Avenue, Chicago (IL 60635, Vereinigte Staaten von Amerika)

ROLLERBOARD RADIO FLYER

Spielwaren, Spiele und Spielzeug; Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten); Kinder- und Puppenfahrzeuge, nämlich Rollwagen, Roller, Fahrräder und Dreiräder (soweit in Klasse 28 enthalten); Bauklötze, Brettspiele, Modellfahrzeuge, Computer- und Video-Spiele (soweit in Klasse 28 enthalten); Rollschuhe, Action-Spielfiguren, Modellflugzeuge, Drachen, Gleiter; Puppen, Stofftiere, Baby-Laufernge, Schaukelpferde, Kinderreitfahrzeuge, Spielschubkarren; Krimskrams (soweit in Klasse 28 enthalten); Teile der und Zubehör zu den vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 28 enthalten).
 Int. Kl. 20, 28

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 16 octobre 1991 **397258**
Aktiebolaget Nordchoklad, Borgmästaregatan 5, B.P. 702, S-391 27 Kalmar (Suède)

GIG

Chocolat en poudre; cacao; sucre; biscuits; pâtisserie; chocolat et produits en chocolat, en particulier barres et tablettes en chocolat; confiserie; sucreries; bonbons; caramels; sucettes; fruits confits; gommages à mâcher et à sucer.
 Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1991 **397259**
Helen's Club Knitting Industry S.A., 1, Kolonou Street, Peristeri, GR-Athen (Griechenland)

MISS RAXEVSKY

Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus (soweit in Klasse 18 enthalten); Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen.
 Int. Kl. 18, 25, 26

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 décembre 1991 **397260**
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, GB-Londres SE1 7NA (Royaume-Uni)

SHELL

Renouvellement de la marque no 256007. Protection à partir du 10 décembre 1991.

Huiles et graisses combustibles sous forme solide, liquide ou gazeuse, solvants, graisses minérales, cires, lubrifiants, huiles et autres substances servant à l'éclairage, chandelles, veilleuses, bougies et mèches, produits chimiques utilisés dans l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, noir de carbone, engrais, préparations pour détruire les mauvaises herbes et la vermine, insecticides, larvicides et fongicides, papiers insecticides, extincteurs d'incendie, compositions pour extincteurs, substances pour le traitement thermique des métaux, substances chimiques pour la conservation des aliments, substances pour le tannage, substances adhésives utilisées dans l'industrie, peintures, vernis, laques, anti-corrosifs, composés pour rendre étanche à l'eau, produits antirouille et contre la détérioration du bois, matières colorantes, teintures, mordants, résines, préparations pour le blanchissage et autres substances pour la blanchisserie, détergers, préparations pour le nettoyage, le polissage, le décapage, préparations abrasives, savons, articles de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices, récipients pour savons et cosmétiques, compositions pour faire tomber et pour absorber la poussière, substances pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires, cire dentaire, désinfectants, encre pour duplicateurs et cire de bureau pour la rénovation des stencils, tirages photographiques et photographies, cartes et plans, images, feuilles pour affiches et annonces, matières pour garnitures d'étoffe, pour obturer ou isoler, amiante et composés d'amiante, matériaux de construction, matériaux pour faire les routes, asphalte, poix et bitume, huiles et graisses comestibles, bouchons de métal pour bouteilles et autres récipients, appareils en métal pour la distribution d'air, d'huile ou d'essence, cylindres ou récipients pour gaz comprimé, récipients en général, robinets et soupapes en métal et régulateurs de pression, compresseurs d'air, pompes, machines à asphalter, moteurs à combustion et parties de ceux-ci, véhicules et appareils pour la locomotion sur terre, dans l'air ou sur l'eau, machines et appareils pour l'agriculture et l'horticulture et pour la distribution de substances vétérinaires, horticoles ou sanitaires, accumulateurs, films cinématographiques, installations pour éclairage, le chauffage, la production de vapeur, la cuisson, la réfrigération, le séchage, la ventilation et la distribution d'eau, installations sanitaires, bandages pneumatiques, préparations chimiques pour la soudure, peaux pour nettoyage, éponges à polir et nettoyer, et autre matériel et appareils pour laver et polir, fluides réfrigérants, fluides pour déglacer, produits chimiques pour abaisser le point de congélation de l'eau et d'autres substances liquides, substances chimiques pour réparer les fuites des radiateurs, substances chimiques pour nettoyer les systèmes de refroidissement des automobiles et autres véhicules, additifs chimiques aux combustibles et lubrifiants liquides, trousses de premier secours, matériel et compositions pour la réparation des pneumatiques, fluides pour systèmes hydrauliques, porte-clefs, rubans réfléchissant la lumière, batteries et leurs accessoires, parties d'automobiles, dispositifs anti-éblouissants, lampes à brouillard, ampoules, chaînes pour véhicules, miroirs, supports de roue de secours, rétroviseurs, baladeuses, caoutchoucs pour pédales, coussins de sièges et supports de reins, chargeurs de batteries, amortisseurs de chocs, mise à terre pour batteries, bougies, cordes de remorquage, ceintures de sécurité, pendules électriques, antennes de radio pour voitures, triangles de sécurité, poignées de commande, housses de volant et jauges de pression des pneus, porte-bagages et courroies pour la fixation d'objets sur des automobiles et autres véhicules, appareils pour réduire la consommation de carburant dans les moteurs à combustion interne, trousses à outils et sacoches à outils, aérosols, appareils pour mesurer la fumée, tubes internes et soupapes pour pneumatiques, imprimés, journaux et périodiques, livres, matériel pour reliure, supports et étuis pour cartes géographiques, papeterie, plumes et crayons, matières plastiques sous forme de feuilles, de rubans, de plaques, de pellicules, de blocs, de tiges, de tubes et de profilés, brosses à dents, brosses à cheveux, et autres brosses; tabac, cigarettes et cigares, allumettes, briquets pour fumeurs, cendriers et autres articles pour fumeurs à l'exception des pipes pour le tabac; couteaux de poche, portemonnaie, sacoches, étuis et couvertures pour docu-

ments de voyage; matières plastiques sous forme de poudres, de pâtes, de liquides, d'émulsion, de dispersions et de granules pour usage industriel, substances chimiques pour renforcer et protéger des surfaces armées, compositions pour enlever les taches, reverdisseurs de peaux, produits vétérinaires, produits pour laver et baigner les animaux, désodorisants, agents rafraichissant pour l'air et antitranspirants, agents répulsifs pour insectes, colliers de chien, huiles solaires, seringues à graisse; métaux communs ouvrés et mi-ouvrés ainsi que leurs alliages, matériaux de construction laminés et moulés, clous et vis, mines, outils et instruments à main, métaux précieux, leurs alliages ainsi que les objets en métaux précieux ou en plaqué (à l'exception des montres, de leurs parties et accessoires), joaillerie et pierres précieuses, carreaux et panneaux de revêtement, cuir et imitations du cuir, sacs de voyage, fouets, harnais, ceintures et courroies, meubles, cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, toiles, voiles, sacs, matières de rembourrage, textiles fibreux bruts, fils et fibres naturels et synthétiques, bottes et chaussures, revêtements pour sols et murs, jeux et jouets.

Cl. int. 1 à 12, 14, 16 à 25, 27, 28, 29, 34

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1992 **397261**

Dico Packaging Engineers Limited, Waverley House, Farnham Trading Estate, GB-Farnham (Surrey GU9 9NN, Grossbritannien)

DICO

Erneuerung mit Sitzverlegung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 256542. Schutz ab 20. Januar 1992.

Verschliessmaschinen, Kapselmaschinen, Zerschmelzmaschinen, Nietmaschinen, Nagelmaschinen, Etikettiermaschinen, Maschinen mit kombinierten Funktionen mehrerer oder vorgenannten Maschinen, Maschinen zum Zuführen von Behältern und Deckeln, Füllmaschinen, Maschinen zum Einführen von Stöpseln, Verschliessmaschinen für Sprühdosen, Zuführungsvorrichtungen, Verpackungsmaschinen, Einwickelmaschinen, Maschinen zum Füllen und Schliessen von Behältern, Maschinen zum Schichten von Gütern in Lagen, automatische Zählmaschinen einschliesslich solcher, die das gezählte Gut in Lagen schichten, Teile von und Zubehör (soweit in den Klassen 7 und 9 enthalten) für alle vorgenannten Maschinen und Vorrichtungen.

Int. Kl. 7, 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 février 1992 **397262**

NeXT Computer, Inc., 900 Chesapeake Drive, Redwood City (CA 94063, Etats-Unis d'Amérique)

NEXTWORLD

Publications périodiques.

Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1992 **397263**

Choco-boutique, Charles Aeschbach, Angelgasse 2 B, 6317 Oberwil bei Zug

KIMARETTIS

Schokoladespezialitäten und Pralines.

Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 25 febbraio 1992 **397264**

Paolo Barlacchi, Via di Monte Oliveto 68, I-50124 Firenze (Italia)

MAJIC

Rinnovo del marchio n. 258038. Protezione a partire dal 25 febbraio 1992.

Orologi e parti di orologi, qualsiasi altro oggetto servente per indicare l'ora e parti di detti oggetti.

Cl. int. 14

Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1992 **397265**

Waste Treatment Patents & Research N.V., De Ruiterkade 58 A, Willemstad (Curaçao, Niederländische Antillen)

VERTECH

Abwasserklär- und Kehrriechanlagen zur Behandlung von kommunalen Schlämmen und Abwässern, einschliesslich Pumpen, Reaktionsgefässe, Rohre, Kolonnen, Heizvorrichtungen und Steuervorrichtungen (alle vorgenannten Produkte soweit in Klasse 11 enthalten).

Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. März 1992 **397266**

Belaco Limited, 20, St. Mary's Parsonage, GB-Manchester M3 2NL (Grossbritannien)

BELACO

Erneuerung der Marke Nr. 259598. Schutz ab 6. März 1992.

Schaltkupplungen und nicht schaltbare Kupplungen sowie deren Teile und Zubehör (soweit in den Klassen 7 und 12 enthalten); Treibriemen, insbesondere Keilriemen, sowie Maschinen zu deren Fabrikation; Reibbeläge für Bremsen und Kupplungen, vorwiegend oder ganz aus Asbest.

Int. Kl. 7, 12

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. September 1992 **397267**

Team-Möbel AG, c/o Wellis AG Möbelfabrik, Ettiswilerstrasse 24, 6130 Willisau

GIROTONDO TEAM BY WELLIS

Möbel.

Int. Kl. 20

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. September 1992 **397268**

Team-Möbel AG, c/o Wellis AG Möbelfabrik, Ettiswilerstrasse 24, 6130 Willisau

RIPIANO TEAM BY WELLIS

Möbel.

Int. Kl. 20

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 septembre 1992 **397269**

Team-Möbel AG, c/o Wellis AG Möbelfabrik, Ettiswilerstrasse 24, 6130 Willisau

TRIANGOLO PLUS TEAM BY WELLIS

Meubles.

Cl. int. 20

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 19 mars 1992 **397270**

Aramis Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153, Etats-Unis d'Amérique)

RESCUE CREAM

Crème cosmétique hydratante.

Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

Data del deposito: 20 marzo 1992 **397271**

Dante Menni di Ferruccio Menni, Via dell'Unione 1, I-20122 Milano (Italia)

ONGER

Rinnovo con trasmissione da Dante Menni, Milano (Italia), e modificazione della lista dei prodotti del marchio n. 256922. Protezione a partire dal 24 gennaio 1992.

Orologeria.

Cl. int. 14

Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1992 **397272**

Kabushiki Kaisha Hattori Seiko, 5-11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo (Japan)

SEIKO HIGH-SPEED VIDEO SYSTEM

Fotografische und Filmapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild sowie deren Teile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten); elektronische Datenaufzeichnungsträger. Zur Kopplung bzw. in Verbindung mit vorgenannten Geräten verwendbare Uhren und Zeitmessinstrumente sowie Datenverarbeitungsgeräte einschliesslich Bildschirme und andere Peripheriegeräte, deren Teile, Software und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten).

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 17 mars 1992 **397273**

E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (DE 19898, Etats-Unis d'Amérique)

ABSOLUTE

Herbicides, insecticides et fongicides.

Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 mars 1992 **397274**

E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (DE 19898, Etats-Unis d'Amérique)

BALANCE

Herbicides, insecticides et fongicides.

Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 23 mars 1992 **397275**

Van Nelle Produktie B.V., Van Nelleweg 1, NL-3044 BC Rotterdam (Pays-Bas)

SIGNATURE

Renouvellement avec transmission partielle de Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, de la marque no 345345. Protection à partir du 23 mars 1992.

Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés.

Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1992 **397276**

Hans Zaugg, Meisenweg 3, 4552 Derendingen

INNOSPHERE

Software; Videokassetten, Audiokassetten; Disketten, Festplatten und Bänder mit Datenbank-Inhalten; Handbücher, Lehrbücher, Druckschriften in Form von Programmbeschreibungen, von Schulungsunterlagen und von Kommunikationskonzepten; Broschüren, Zeitschriften, Publikationen; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Appareate); gedruckte Seminarunterlagen.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 24 marzo 1992 **397277**

Arjo Hospital Equipment Aktiebolag, Box 61, S-241 21 Eslöv (Svezia)

PILOT

Rinnovo con trasmissione da Hans Arne Valentin Johansson, Eslöv (Svezia), modificazione della lista dei prodotti del marchio n. 258943. Protezione a partire dal 24 marzo 1992.

Apparecchi per il trasporto di malati ed invalidi in casa, all'ospedale ed altri luoghi simili, particolarmente sedie a rotelle e carrozzelle per invalidi.

Cl. int. 10, 12

Fabbricazione e commercio.

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion II, Luzern

Ort/Objekt: Muttentz–Liestal
Neubaustrecke, Los 1.2 Adlertunnel

Im Rahmen des Konzeptes Bahn und Bus 2000 schreiben die Schweizerischen Bundesbahnen Bauarbeiten zwischen Muttentz und Liestal aus. Die Submission umfasst den 5,2 km langen Adlertunnel.

Baumeisterarbeiten:

- 530 m offenes Trasse in einer Kiesgrube
- 770 m Tagbaustrecke auf der Seite Muttentz
- 210 m Tagbaustrecke auf der Seite Liestal
- 4262 m langer bergmännisch zu erstellender Adlertunnel

Interessierte Unternehmen können die Submissionsunterlagen und die Pläne schriftlich bis 23. Dezember 1992 beim Projektverfasser bestellen: Ingenieurbüro A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt, Hochstrasse 48, 4002 Basel (Fax-Nr. 061 35 07 94). Der Versand der Unterlagen erfolgt ab 18. Januar 1993. Für die Pläne wird vorgängig ein nicht rückzahlbarer Betrag von Fr. 1100.– erhoben.

Gemeinsame Begehung: 10. Februar 1993, 13 Uhr; Treffpunkt: Hotel Muttentz, Hauptstrasse 4, Muttentz.

Angebote mit der Aufschrift «NBS Muttentz–Liestal, Los 1.2 Adlertunnel» sind an die **SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern**, bis 24. Mai 1993 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 24. Mai 1994 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 28. Mai 1993, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 127. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmensverbände Zutritt.

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1992/93

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1992/93 ist zweisprachig erschienen und umfasst 282 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Dieses Buch kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, für 16 Franken gekauft werden.

Bundesamt für Landwirtschaft

*Où il y a de la vie, il y a de l'espoir.**Cervantes*

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Éditeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI

ZZ ZÜRCHER ZIEGELEIEN HOLDING

(vormals Zürcher Ziegeleien)

Mitteilung an die Inhaber von Obligationen der 2 1/4 % Optionsanleihe 1987–97 von Fr. 60 000 000 3 % Optionsanleihe 1989–99 von Fr. 30 000 000

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 18. November 1992 hat u. a. beschlossen, den Firmennamen infolge Umwandlung der Gesellschaft in eine Holdinggesellschaft in

Zürcher Ziegeleien Holding

umzubenennen. Die Namensänderung ist am 2. Dezember 1992 im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht worden.

Ein Umtausch oder eine Abstempelung der im Umlauf befindlichen Titel findet nicht statt.

Die Notierung der Obligationen der

2 1/4 % Optionsanleihe 1987–97 (ex Option)	Valoren-Nummer 127.576
3 % Optionsanleihe 1989–99	
inkl. Optionsschein	Valoren-Nummer 127.577
exkl. Optionsschein	Valoren-Nummer 127.578
Optionsscheine	Valoren-Nummer 265.795

erfolgte ab 24. November 1992 an der Börse von Zürich unter der neuen Firmenbezeichnung Zürcher Ziegeleien Holding.

Des weiteren wurden infolge des von derselben Generalversammlung der Aktionäre beschlossenen Splits der Inhaberaktien das Optionsrecht und der Ausübungspreis der oben erwähnten Optionsscheine ab 3 % Optionsanleihe 1989–99 wie folgt angepasst:

10 Optionsscheine berechtigen zum spesenfreien Erwerb von fünf (bisher einer) Inhaberaktie(n) Zürcher Ziegeleien Holding von je Fr. 100 Nennwert (bisher Fr. 500 Nennwert) zum Preis von je Fr. 960.– (bisher Fr. 4800.–).

Die Valoren-Nummern bleiben unverändert.

Zürich, 11. Dezember 1992

ZÜRCHER ZIEGELEIEN HOLDING**Publicitas Holding S.A.**

Offre publique d'échange pour actions au porteur d'ofa Orell Füssli Publicité S.A.

Suite à l'offre d'échange en actions nominatives de Publicitas Holding S.A. soumise le 25 novembre 1992 aux actionnaires d'ofa Orell Füssli Publicité S.A.,

56 936 actions au porteur ofa Orell Füssli Publicité S.A.

ont été annoncées jusqu'à l'échéance de l'offre d'échange soit le 9 décembre 1992, 12.00 heures. Sur la base de ce résultat, le groupe Publicitas détient 112 096 actions au porteur ofa Orell Füssli Publicité S.A., soit 93,4 % du capital et des droits de vote.

L'offre d'échange est prolongée jusqu'au 28 décembre 1992. Les actionnaires qui souhaitent faire usage de cette prolongation doivent retourner les formules «Offre d'échange» et «Demande d'inscription au registre des actions» dûment remplies et signées, accompagnées des titres, d'ici au

28 décembre 1992, 12.00 heures

à leur banque ou à une des succursales en Suisse du Crédit Suisse.

Pour d'autres renseignements concernant les modalités de l'offre d'échange, prière de consulter l'annonce publiée le 25 novembre 1992.

Zürich, le 11 décembre 1992

La banque chargée de la transaction
Crédit Suisse

Numéros de valeur:

Action nominative Publicitas	221 223, ISIN 000 221 223 8
Action au porteur ofa	216 131, ISIN 000 216 131 0

HTB Holding SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le vendredi 8 janvier 1993, à 10 h., dans les bureaux de Progressia Société de Gestion SA, rue St-Pierre 18, 1700 Fribourg.

Ordre du jour:

1. Démission des administrateurs.
2. Nominations des administrateurs.
3. Divers.

Les cartes d'admission sont délivrées avant l'assemblée sur présentation des titres ou d'une attestation de dépôt.

Au nom du conseil d'administration
Le président: Le secrétaire:
Carl Johan Eriksson Werner Metz

Rhône-Moteurs Mécanique SA, Evionnaz

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le 21 décembre 1992, à 17 h., à l'Hôtel de la Gare, Evionnaz.

Ordre du jour: Statutaire.

Les comptes et rapport de gestion et de contrôle sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

Insérez dans la FOSC!**Echafaudages Rapides SA**

créée il y a plus de 25 ans, est spécialisée dans la location, le montage et le démontage d'échafaudages pour l'industrie du bâtiment. Elle maîtrise parfaitement cette technique et met l'accent sur la qualité, la sécurité et la ponctualité. Les chantiers dont elle s'occupe actuellement sont très importants. Elle

communiqué

qu'elle est **totale**ment indépendante de la société Rieder, Aigle, et, dès lors, qu'elle n'est en rien concernée par la procédure de liquidation de Rieder SA.

1006 Lausanne
avenue de Cour 7
tél. 021 617 47 71

1860 Aigle
route Industrielle
tél. 025 26 52 34

Insertate
erschliessen
den Markt

Rauchen Sie?**Reinluftgeräte**

Honeywell halten die Luft sauber. Für Warteräume, Büros, Sitzungszimmer, 220 V, 60 W. Aufstellbar oder Deckenmontage.

Ab Fr. 1380.–

Fragen Sie uns an!
ANSON AG 01/461444
8055 Zürich, Friesenbergstr. 108

La FOSC

le journal quotidiennement lu cinq fois par semaine sur la place de travail par 21 000 abonnés.

3,7 lecteurs par exemplaire dans une grande entreprise,
2,1 lecteurs par exemplaire dans une entreprise moyenne et
1,9 lecteurs par exemplaire dans une petite entreprise lisent

la FOSC